...PEUTEROPVANG...
...ondeskundig...

111E JAARGANG — NO.: 125 VRIJDAG 3 JUNI 1994

AMIGOE



Gevangenis-directie: Jullie kunnen de pot op!

Clinton op historische grond



■ *ROME - In het Romeinse Capitol sprak president Bill Clinton donderdag een menigte toe als onderdeel van zijn bezoek aan Italie. Bij die gelegenheid stak de Amerikaanse president op de 'gewijde grond' van het Capitolium in Rome de nieuwe Italiaanse regering een riem onder het hart met de verzekering dat hij vertrouwen stelt in de regering van premier Silvio Berlusconi. Daarin zitten ook drie vertegenwoordigers van het moderne fascisme die in hun uitlatingen maar al te vaak doen terugdenken aan het verfoeide fascisme van ongeveer een halve eeuw geleden.*

(AFP-satellietfoto)

Na dreigementen Clinton en Pyongyang:

Noord Korea-crisis nieuwe fase ingegaan

ROME/MOSKOU - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft donderdag gedreigd zich hard te maken voor sancties tegen Noord-Korea, indien het orthodox-communistische land volledige inspectie van zijn kerncentrales blijft weigeren. Noord-Korea op zijn beurt dreigde het zogenoemde Non-proliferatieverdrag (Npv) tegen de verspreiding van kernwapens op te zeggen. Inmiddels heeft het Internationaal agentschap voor atoomenergie (IAEA) in Wenen vastgesteld dat er niets meer te controleren valt bij het verwisselen van de brandstofstaven in de Noordkoreaanse kernreactor waarvan men vermoedt dat men er bezig is met atoomenergie voor militaire doeleinden.

Met de verklaringen van Clinton en Pyongyang lijkt de crisis rond de vermeende Noordkoreaanse produktie van kernwapens dichtbij een nieuw hoogtepunt. Het IAEA meldt dat Noord-Korea binnen enkele dagen klaar kan zijn met de vervanging van achtduizend staven brandstof uit een centrale bij Yongbyon, zonder inspectie en zonder dat nog controle mogelijk is op de winning van plutonium.

"Indien het IAEA vaststelt dat controle niet meer mogelijk is, dan zal de VN-Veiligheidsraad zich moeten buigen over de kwestie van sancties", aldus Clinton in Rome, tijdens de eerste dag van zijn bezoek aan Italië. Uit het hoofdkwartier van het Atoomagentschap in Wenen kwam geen enkel geluid dat erop wijst dat Noord-Korea op het laatste moment alsnog akkoord zou gaan met inspectie.

NIET NA TE GAAN

In een verklaring in New york meldde het IAEA dat de verwijdering van staven brandstof uit een kerncentrale bij Yongbyon betekent dat niet meer is na te gaan of eerder al plutonium uit die staven is gewonnen. Westerse landen vrezen dat Noord-Korea het plutonium gebruikt voor de produktie van kernwapens, of mogelijk al voor dat doel heeft gebruikt. De nieuwe verklaring maakt duidelijk dat het IAEA geen genoegen wil nemen met een aanbod van Noord-Korea om enkele van de driehonderd tot nu toe verwijderde staven beschikbaar te stellen voor onderzoek. Diplomaten menen dat de enige methode om nu nog vast te stellen of plutonium uit de staven is gewonnen, een onderzoek is in twee opslagplaatsen voor nucleair afval. Noord-Korea heeft dat eerder al van de hand gewezen.

De Veiligheidsraad eiste deze week dat Noord-Korea onmiddellijk toestemming zou geven aan het IAEA om het verwijderen van gebruikte staven kernbrandstof uit de reactor van Yong-

vervolg op pag. 13

Agent G. gehoord over smokkel motoronderdelen

WILLEMSTAD—De politieman G., die samen met een collega ruim anderhalf jaar geleden op een boot met gestolen motoronderdelen werd aangetroffen, is woensdag aangehouden en vanmorgen voorgeleid aan de rechter-commissaris. In februari van het vorig jaar heeft de Groningse politie ongeveer veertig mensen aangehouden, verdacht van een omvangrijke reeks van motordiefstallen. Onderzoek in Groningen heeft uitgewezen dat die motorbende een Antillaanse vertakking had, waarbij ook Antilliaanse politiemannen bij betrokken waren.

Zeker 45 motoren met een gezamenlijke waarde van een miljoen gulden werden in Nederland in een periode van twee jaar ontvreemd. De meeste zijn in onderdelen verscheept naar Curaçao. Ruim anderhalf jaar geleden werden twee Curaçaose politiemannen betrapt in een bootje op weg van Bonaire naar Curaçao. Daarin zaten motoronderdelen die vermoedelijk gestolen waren. De twee zijn toen wel verhoord, maar nooit eerder aangehouden en bleven zelfs gewoon hun werk doen.

De zaak kwam aan het rollen nadat ontdekt werd, dat er een smokkelroute liep van Nederland via Bonaire naar Curaçao. Twee politiemensen uit Groningen vlogen toentertijd over naar Curaçao, waar zij samenwerkten met de Antilliaanse politie en justitie. De sterke arm deed verder in Groningen, Dordrecht, Amsterdam en Amersfoort huiszoekingen. De politie nam motoren, onderdelen daarvan, enkele vuurwapens en verdovende middelen in beslag.

De Nederlandse politie heeft vorig jaar februari drie mannen aangemerkt als hoofdverdachten. Dat zijn de 31-jarige R.F. en de 22-jarige E.H. uit Groningen en de 41-jarige J.F. uit Amersfoort. Behalve hen heeft de politie vijftien medeverdachten aangehouden die zich met diefstal hebben beziggehouden en twintig personen die gestolen motoren hebben gekocht.

Het onderzoek op Curaçao heeft inmiddels een verrassende wending genomen met de aanhouding van G. Hij werd op woensdag in verzekering gesteld in een cel op de politie-wacht te Barber. G. werd vanmorgen voorgeleid bij de rechter-commissaris. De andere politieman die ook in het bootje werd aangetroffen, is nog steeds op vrije voeten.

Bij kiezen voorzitters van commissies:

Berlusconi lijdt nederlaag in senaat

ROME - De Italiaanse premier Silvio Berlusconi heeft woensdag en donderdag een gevoelige nederlaag geleden in de senaat. Bij de verkiezing van de voorzitters van de dertien vaste commissies haalden het maar vijf kandidaten van de regeringscoalitie van premier Berlusconi.

Lega Nord, Forza Italia en de neo-fascisten van de Nationale alliantie bieken bij sommige stemmingen zelfs verdeeld. De kandidaat van Berlusconi's Forza Italia haalde het niet bij de verkiezing van de voorzitter van Openbare werken en Telecommunicatie. Deze commissie gaat zich de komende regeerperiode buigen over nieuwe antitrustwetgeving in de mediawereld. Berlusconi is eigenaar van meerdere tv-stations. In plaats van Berlusconi's kandidaat werd met steun van ex-communisten en andere oppositionele senatoren de kandidaat van de Lega Nord gekozen.

De linkse oppositie, onder aanvoering van de post-communistische Democratische partij van Links (Pds), wist acht voorzitterszetels in de wacht te slepen, onder meer die van de belangrijke commissies van Buitenlandse zaken, Grondwetszaken en Defensie. Berlusconi heeft alleen in de kamer van afgevaardigden een absolute meerderheid. In de senaat is hij op stemmen van de oppositie aangewezen.

De beurs in Milaan reageerde negatief op de stemmingen in de senaat. Gebrek aan steun voor de regering in de senaatscommissies kan de gang van de wetgeving aanzienlijk vertragen. Ook in het parlement kwam er onrust op. Giulio Maceratini, fractievoorzitter in de senaat van de Nationale alliantie, riep om vervroegde verkiezingen om de regering aan een betrouwbare meerderheid te helpen.

Koopkracht minimuminkomen moet veilig gesteld

Nederlands nieuwe kabinet: twintig miljard bezuinigen

DEN HAAG - In een regeerakkoord voor een paarse coalitie van PvdA, D66 en VVD zal een bedrag van om en nabij de twintig miljard gulden aan bezuinigingen worden opgenomen. Daarvan is negen miljard bestemd voor lastenverlichting ten behoeve van de werkgelegenheid, en de rest voor de financiering van nieuw beleid, de terugdringing van het financieringstekort en het opvangen van nu al bekende of te voorziene tegenvallers.

Op welke manier dat bezuinigingsbedrag moet worden bereikt, bestaat nog grote onzekerheid. Wel werd donderdag duidelijk dat daarbij de koopkracht van mensen met een minimum-inkomen zoveel mogelijk zal worden beschermd. Als de koppeling van de uitkeringen aan de lonen in de marktsector niet mogelijk is, dan zal via de precieze vormgeving van de lastenverlichting toch worden gestreefd naar koopkrachtreparatie voor deze inkomensgroepen.

Ongeveer de helft van de negen miljard lastenverlichting is bedoeld om via premiedaling de werkgeverslasten te verlagen. Daarmee moet vooral de groei van het aantal laagbetaalde banen worden bevorderd. De andere helft van dat bedrag zal via een verlaging van de eerste belastingschijf en/of een verlaging van de ziektekostenpremies worden teruggegeven aan de burgers. Ook dat is volgens de drie partijen goed voor de werkgelegenheid omdat dat loonmatiging stimuleert.

Wat betreft de financiering van het totale ombuigingspakket spreken alle betrokkenen op dit moment nog van "flinke problemen". Toch lijkt over een aantal zaken al een grote mate van overeenstemming te bestaan. Daarbij gaat het in ieder geval om de privatisering van de ziektewet waarvan de opbrengst op ruim een miljard wordt geschat. Verder zijn de drie partijen het vrijwel eens over de afschaffing van de algemene weduwen- en wezenwet (AWW), wat ook een miljard moet opleveren, en een beperking van de kinderbijslag ter waarde van om en nabij een miljard.

Gebed voor vrede in Haïti en terugkeer Aristide



■ *PORT AU PRINCE - Voor de kathedrale kerk van de Haitiaanse hoofdstad bad deze vrouw in het openbaar voor vrede in haar land. En voegde zij eraan toe: voor de terugkeer van president Jean-Bertrand Aristide. In de ene hand hield zij daarbij de bijbel vast als om haar gebed een degelijke basis te geven.*

(AFP-satellietfoto)

LONDEN - De Britse inlichtingendienst voor wat betreft Noord Ierland schijnt een harde klap gekregen te hebben met het verongelukken deze week van een helikopter van de Britse luchtmacht, waarbij 29 mensen omgekomen zijn.

De slachtoffers waren belangrijke figuren van de Britse militaire inlichtingendienst die zich met Noord Ierland bezig hielden. Deze afdeling zou met dit ongeluk zijn hele top zijn kwijt geraakt. De helikopter was onderweg van Belfast in Noord Ierland naar Inverness.

Interesse in Latijns Amerika gering:

Colombia voorzitter Niet-gebonden landen

CAIRO — De niet-gebonden landen hebben donderdag hun keuze laten vallen op Colombia als nieuwe voorzitter van hun beweging. De bevestiging van de informele keuze door de ministers van Buitenlandse Zaken is nog slechts een formaliteit, aldus diplomaten in Cairo, waar de beweging confereert.

Colombia neemt het drie jaar durende voorzitterschap over van Indonesië. Volgend jaar zal het Zuidamerikaanse land gastheer zijn van de top van de beweging. Het was de beurt aan Latijns-Amerika om een voorzitter voor te dragen voor de beweging die probeert zich een nieuw, moderner imago aan te meten.

Diplomaten zeiden dat de belangstelling voor het voorzitterschap op het continent gering was wegens de hoge kosten die eraan zijn verbonden. Latijns-Amerika speelt geen prominente rol in de organisatie. Veel Latijnsamerikaanse staashoofden lieten bij de vorige top in Jakarta dan ook verstek gaan.

Colombia wordt door westerse diplomaten gezien als een slimme keuze. Het land was vorig jaar al coördinator van de groep van 77, die de belangen van de Derde Wereld behartigt bij discussies in de VN over handelsrelaties. De nieuwe voorzitter zou een bijdrage kunnen leveren aan de vernieuwing van de beweging. Indonesië heeft de afgelopen jaren geprobeerd de anti-imperialistische retoriek van de organisatie aan banden te leggen.

Op de vergadering in Egypte worstelden de ministers donderdag nog met hun slotverklaring, en met name over de passages over Noord-Korea. In een voorzichtige formulering wil Egypte pleiten voor een vreedzame oplossing door uitvoering van de akkoorden met het VN-atoomagentschap, maar Noord-Korea verzet zich tegen deze uitspraak. Het geïsoleerde, orthodox-communistische land is een van de 109 leden van de Beweging van Niet-gebonden landen.

Israël trekt troepen samen bij grens Libanon

JERUZALEM - Israel is troepen aan het samentrekken evenals tanks en artillerie bij de grens met Libanon. Tegelijkertijd deed Israel een ernstige waarschuwing uitgaan naar Syrie.

Damascus moet, zo stelt Israel vast, onmiddellijk een einde maken aan de activiteiten van Hezbollah. Assad moet weten dat hij niet almachtig is en dat hij in zijn eentje ook geen einde kan maken aan het vredesproces. Zo berichtte het dagblad Yediot Aharonot, dat daarbij verwees naar premier Rabin.

Volgens militaire bronnen vliegen Israelische verkenningshelikopters boven het zuiden van Libanon op zoek naar lanceerplaatsen van de raketten welke Hezbollah afschiet op Israelische doelen.

128 Doden bij zeebeving aan zuidkust Java

JAKARTA - Als gevolg van een zeebeving zijn in Indonesie 128 mensen om het leven gekomen. Zestien mensen zij er nog als vermist opgegeven. De ramp deed zich voor aan de zuidkust van Java.

De zeebeving volgde op een aardbeving welke in de vroege uren van vrijdag werd geconstateerd. Hij deed de wijzer op de schaal van Richter uitslaan tot 5.9 graden. Volgens dezelfde bron raakten er 81 mensen gewond. Een paar honderd winkels werden vernield. Het epicentrum lag op 225 kilometer ten zuiden van Malang, de belangrijkste stad in deze regio.

Noorden: Klaar om Aden binnen te trekken

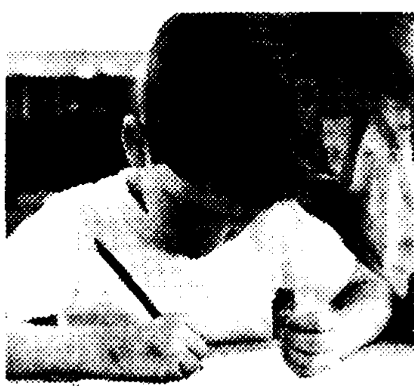
SANA - De troepen van Noord Jemen wachten op de order om de Zuidjemenitische hoofdstad Aden binnen te trekken. Zo deelde een Noordjemenitische minister mee.

Volgens deze bron wil Noord-Jemen zoveel mogelijk voorkomen dat er burgers slachtoffer worden van de gevechten. Om deze reden ook, trekt men Aden nog niet binnen. Het noorden zou ook een missie er op uit hebben gestuurd om te achterhalen of er inderdaad serieus overleg gevoerd kan worden over een staakt het vuren. Het zuiden heeft daartoe opgeroepen.

Niet gekwalificieerd, onhygiënisch

Peuteropvang op Curaçao in ondeskundige handen

WILLEMSTAD — Om een kaaspasteitje te mogen verkopen is een vergunning nodig, maar voor het onderwijs aan de zevenduizend peuters op Curaçao is niets geregeld. Door het ontbreken van regelgeving mag iedereen zijn tuin en woning tot speelschool verklaren. De dienst Jeugdzaken constateert na een bezoek aan 42 speelscholen dat dit heeft geleid tot een onaanvaardbare situatie.



Curaçao telt naar schatting ruim honderd speelscholen. Slechts negen daarvan worden door de overheid gesubsidieerd (in 1993 voor een bedrag van ruim twee miljoen gulden). De grote vraag naar voorschoolse opvang (circa 7000 peuters bezoeken een speelschool op een totaal van 12000 peuters) heeft ertoe geleid dat ook particulieren zich massaal op de opvang van de peuter hebben gestort. Slechts veertien staan echter geregistreerd bij de Kamer van Koophandel. De niet-gesubsidieerde opvang wordt niet door de GGD gecontroleerd, zo stelt de Dienst Jeugdzaken. Dat komt omdat een uitgebreide lijst met minimumeisen ontbreekt. Slechts wanneer een grote groep peuters ziek wordt neemt de GGD poolshoogte.

De Dienst Jeugdzaken heeft een inventarisatie gemaakt van de huidige situatie in de speelscholen. In de nota 'crèches en speelscholen op Curaçao' wordt gesteld dat de locatie van de speelscholen te wensen overlaat (te klein, onhygiënisch), er problemen zijn met de voeding die aan de peuters wordt verstrekt, en dat er ongekwalificeerd personeel werkzaam is. Al sinds de jaren 70 ligt er een concept landsverordening, waarin de voorschoolse opvang aan banden wordt gelegd, te wachten op behandeling. In die periode steeg het aantal vrouwen dat ging werken in de industrie en toerisme, waardoor de behoefte aan opvang van kinderen toenam. In 1975 kwamen de eerste, door de overheid gesubsidieerde crèches, van de grond. Bijna twintig jaar later heeft het kabinet Pourier de regulering van het peuteronderwijs tot prioriteit verheven.

HYGIëNE

Middels de verordening zullen ondermeer eisen gesteld worden aan de scholing van de leidsters, de hygiëne, veiligheid en de rol van ouders. Onbekend is wanneer de wet zal worden aangenomen. Pas als dat het geval is, zullen op de verschillende eilanden uitvoeringsregels worden opgesteld, waarna de controle op speelscholen een feit wordt. Aangenomen wordt dat de eerste levensjaren van grote invloed zijn op het latere leven.

Met de kwaliteit van het onderwijs op de speelscholen houdt het opleidingscentrum Sifma zich bezig. Als particuliere organisatie is zij volledig afhankelijk van subsidie uit Nederland, waarmee cursussen voor leidsters worden bekostigd. Een groep van vijftig mensen zal dit jaar door het centrum zijn opgeleid tot crècheleidster. Aangezien de Nederlandse subsidie over anderhalf jaar afloopt, is het noodzakelijk dat de overheid de financiering van de cursussen overneemt, zo meent het Sifma.

Een aantal speelscholen (23) hebben zich verenigd in de stichting *Skol di hunga uni*, die tot doel heeft meer structuur aan te brengen in het functioneren van de speelscholen.

Willem van der Grinten had speciale band met Antillen

Op woensdag 1 juni 1994 is in de vroege ochtend prof. mr C.L. van der Grinten in zijn slaap overleden. Willem van der Grinten is tachtig jaar geworden. Met zijn overlijden is een van de grote Nederlandse juristen van deze eeuw heengegaan. Van der Grinten heeft tientallen boeken en honderden wetenschappelijke artikelen en annotaties bij rechterlijke uitspraken geschreven. Het aantal keren dat zijn werk geciteerd is door andere juristen, is ontelbaar. Letterlijk tot en met de laatste dag van zijn leven heeft hij op het hoogste niveau juridisch wetenschappelijk werk verricht.

De werkkracht van Van der Grinten was legendarisch. Van zijn opvolger als hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Nijmegen (en buurman) prof. mr S.C.J.F. Kortmann is de anecdote dat het meer dan vuistdikke dossier van een spoedzaak, waarover door hen beiden geadviseerd diende te worden, op eerste kerstdag werd afgeleverd. Op tweede kerstdag, in de ochtend, begroetten de beide buren elkaar door het open raam. Van der Grinten vroeg Kortmann "of hij ook al klaar was met zijn deel van het advies?"!

Van der Grinten heeft altijd een speciale band gehad met de Nederlandse Antillen in het algemeen en met de Universiteit van de Nederlandse Antillen in het bijzonder. Hij heeft op het gymnasium gezeten samen met dr ("Doktoor") M.F. da Costa Gomez. In 1948 bezocht hij de Nederlandse Antillen voor het eerst in zijn hoedanigheid van lid van de Nederlandse delegatie die mee heeft geholpen met het ontwerp van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden. In de jaren na 1948 is hij, samen met zijn echtgenote Wil, tientallen keren terug geweest. In de periode van 1972 tot en met 1990 heeft hij jaarlijks gastcolleges aan de U.N.A. gegeven.

Zijn betrokkenheid bij het reilen en zeilen van de juridische faculteit was altijd enorm. Als lid van de visitatiecommissie Saleh (1988) heeft hij een belangrijke hand gehad in de herstructureringen die de faculteit op het huidige niveau hebben gebracht. Niet alleen voor de juridische faculteit stond hij altijd klaar. Tallozen in de Nederlandse Antillen heeft hij telkens weer (belangeloos) op juridisch gebied geadviseerd.

Van der Grinten heeft in 1991 afscheid genomen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Bij die gelegenheid is hem een "liber amicorum" aangeboden, een boek, samengesteld door vrienden, met een kleine dertig juridisch-wetenschappelijke artikelen. Het was voor Van der Grinten zijn tweede liber amicorum, aangezien zijn Nijmeegse faculteit hem al eerder, bij zijn emeritaat in 1984, op soortgelijke wijze had geëerd.

Van der Grinten vormde met zijn vrouw Wil een onafscheidelijke eenheid. Zij was het hart en hij was het hoofd. Wil van der Grinten is enkele maanden geleden overleden. Zij zijn nu weer verenigd en zo zullen zij in ons denken voortleven.

F.B.M. Kunneman

Regering wijst verzoek af

Geen asielzoekers Haïti in Antillen

WILLEMSTAD — Premier Miguel Pourier heeft de Nederlandse regering dinsdag laten weten niet te kunnen ingaan op het verzoek Haïtiaanse asielzoekers op de Antilliaanse eilanden op te nemen.

De Nederlandse regering had de Antilliaanse regering gevraagd het verzoek van de Verenigde Staten te overwegen. Na consultatie met de diverse gezaghebbers moest Pourier vaststellen dat de Antillen daartoe geen mogelijkheden zien. De sociaal-economische situatie laat daartoe geen ruimte. "We willen niet hard zijn voor onze broeders uit de regio, maar het gaat niet. Nu al bergen we zeer veel Haïtianen, met alle scholings- en huisvestingsproblemen van dien," aldus Pourier. "Tien procent van de bevolking op Sint Maarten bestaat al uit Haïtianen."

Bij de Antilliaanse afwijzing speelde vooral een rol dat de consequenties van een asielzoekersbeleid nog niet duidelijk zijn. Pourier heeft de gezaghebbers wel gevraagd illegale Haïtianen niet 'zonder meer' uit te zetten; wanneer zij in de gelegenheid zijn naar een ander land door te reizen, zouden zij niet naar Haïti zelf teruggestuurd moeten worden.

Daarnaast wil de Antilliaanse regering Haïti humanitaire hulp geven om de situatie te verlichten: medicijnen, voedsel, kleding. Dit zou kunnen gebeuren in samenwerking met het Rode Kruis.



■*WILLEMSTAD — De vereniging van MAVO-directeuren maakt zich ernstig zorgen over de veiligheid in de scholen. Van links naar rechts: Chris van Grol, secretaris; Gregory Berry, voorzitter; Pablo Walter, rector Radulhus College en Erwin Sofia, penningmeester.*

Fietskettingen, messen en revolvers op school

WILLEMSTAD — Messen, revolvers en fietskettingen op het schoolplein. Docenten van het Radulphus College durven niet meer te surveilleren uit angst voor een confrontatie met de criminele jongere. De middelbare scholen staan niet langer in voor de veiligheid van de leerlingen op school. In een brandbrief aan de minister van Justitie vraagt de vereniging van MAVO-directeuren om een snel en doeltreffend antwoord op de agressie rond en in de scholen.

De vereniging heeft een lange lijst opgesteld met praktijkvoorbeelden: elkaar met revolvers en messen te lijf gaande gangs, schoolgaande meisjes die lastig gevallen worden, motorfietsen waarmee het schoolplein onveilig gemaakt worden, en afrekeningen. Zo werd tijdens de les een leerling uit de klas gelicht en midden op het schoolplein afgeranseld. De directie die tussenbeide wilde komen, werd met een pistool op afstand gehouden.

Het zijn meestal buitenstaanders die de scholen onveilig maken, zo meent de woordvoerder van de vereniging van MAVO-directeuren, Gregory Berry. Een strenge controle om te verhinderen dat deze mensen het schoolplein op komen, zou een oplossing zijn, evenals een verbetering van de omheining. Een initiatief van het Radulphus College, dat vorig jaar met de bouw van een portiershuisje voor de ingang van de school was begonnen, werd door het RK schoolbestuur als ontoelaatbaar afgekeurd. Onafgebouwd wacht het gebouwtje op een bestemming.

Eigen initiatieven van de scholen zijn vruchteloos gebleken. Ondertussen dreigen de leerkrachten hun gezag bij de leerlingen te verliezen. Berry: 'Leerkrachten worden beledigd en bedreigd en verliezen hun gezicht ten overstaan van de leerlingen.' De scholen dreigen als gevolg daarvan een vrijplaats te worden voor criminelen. Met minister Atacho hopen de middelbare scholen nu spijkers met koppen te kunnen slaan.

AMIGOE

FAXNUMMERS:

Redactie:
674744

Advertentie:
674524

Lezing over telecommunicatie in de UNA

WILLEMSTAD — Ferdinand Willemse RA houdt dinsdag 7 juni in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een lezing. Het onderwerp is: 'Leasing van bedrijfsmiddelen, inzonderheid telecommunicatie-apparatuur'. De lezing die onder auspiciën staat van de Stichting Carteles, begint om half acht 's avonds.

Willemse is sedert de oprichting in 1991 verbonden aan TeleLease NV, dat zich toelegt op de leasing van telecommunicatie-apparatuur. Hij behandelt tijdens de lezing enkele praktische punten over leasing op Curaçao.

In de lezingencyclus van Carteles wordt een aantal onderwerpen van uiteenlopende aard behandeld op het gebied van de telecommunicatie.

Viering van Wereldmilieudag in Fort Amsterdam

WILLEMSTAD — Op het plein van Fort Amsterdam wordt zondag 5 juni Wereldmilieudag gevierd. Aangezien het plein op die dag bestemd is voor de bezoekers daarvan is het onmogelijk om op deze dag auto's op het plein toe te laten.

Bezoekers van de Fortkerk, die normaliter op de zondag hun auto's in het Fort parkeren om de dienst bij te wonen, zullen ditmaal hun auto's buiten moeten laten staan.

Vanmiddag duidelijkheid

Sint Maarten wacht op ontslag van eigen BC

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Terwijl op Curaçao alle ogen gericht zijn op de vorming van een nieuw bestuurscollege, wacht men op Sint Maarten vandaag in spanning af of de DP/PDP-coalitie zal vallen.

Voor vanmiddag staat een door de SPA aangevraagde eilandsraadvergadering gepland, waarin een motie van wantrouwen tegen PDP-gedeputeerde Dennis Pantophlet zal worden aangeboden. De grote vraag is: verklaart Pantophlet zich nog voor de vergadering tot onafhankelijk eilandsraadlid of niet? En met wie zal de SPA een coalitie vormen: DP of PDP?

Medio april zegde PDP-leider Leroy de Weever zijn vertrouwen in PDP-gedeputeerde Pantophlet op. De Weever zei gisteren dat de DPD-fractie (dan slechts bestaande uit zijn zuster Millicent) een motie van wantrouwen tegen Pantophlet zal ondersteunen.

Inmiddels heeft DP-leider Claude Wathey aan De Weever een brief gestuurd waarin hij eveneens zijn ongenoegen uit over het functioneren van Pantophlet. Dat betekent dat niet alleen de SPA (4 zetels), maar ook de DP (3 zetels) en de resterende PDP-er tegen een aanblijven van Pantophlet zijn.

Met Pantophlet als onafhankelijk eilandsraadlid is het vormen van een nieuwe coalitie onvermijdelijk. De PDP en de DP hebben dan immers samen 4 zetels, net als de SPA, zodat het BC niet langer de meerderheid heeft. De SPA heeft dan de keus: een coalitie met óf Pantophlet, óf de DP, óf de PDP.

Duncan toegevoeg aan Harold Aren

WILLEMSTAD — lid Roland Duncan is gewezen als de Sint tense ondersteuning staatssecretaris H Arends. Duncan zal het komende jaar bezighouden met de dinatie van een inventarisaties en bereidingen ter verb ring van het ambtena apparaat.

Zo zal er een *citizens office* worden opgericht, de eilandelijke poot van weer op te richten dep ment van Economi Zaken worden voorbereid zal er een aanzet ge worden tot een afdelaing de regeringsvoorlichti dienst voor de Bovenwin Ook de huisvesting van landsdiensten kan efficiën Die diensten zijn nu over van gebouwen verspreid zelfs zodanig dat er niet een inventarisatie bestaat. De meest basale in matie blijkt niet handen te zijn.

Arends: "Met de ben ming van Duncan hopen een beter overzicht krijgen van de situatie Sint Maarten."

PNP en MAN doen eerste officiële stappen

Partijen maken elkaar het hof: wie wil met wie?

WILLEMSTAD — De diverse politieke partijen zijn druk doende elkaar af te tasten voor de vorming van een coalitie. Het eerste 'officiële' contact tussen de PNP en de MAN vindt morgenochtend in het bestuurskantoor plaats. Alle partijen willen graag deelnemen aan de coalitie. Dat geeft de PNP een comfortabele onderhandelingspositie, ondanks het feit dat zij drie partijleden zijn kwijtgeraakt.

Een coalitie met de MAN ligt het meest voor de hand: deze partij heeft 3 zetels, zodat er nog slechts 2 aanvullende zetels nodig zijn. De DP (2), FOL (1), SI (2), Nos Patria (1), Cathalina (1) en Scoop (1) zijn de kandidaten. De drie PNP-dissidenten (Hernandez, Lucas en Koense) komen uiteraard niet in aanmerking voor een PNP-coalitie. Bij het benaderen van de mogelijke coalitiegenoten spelen de eilandsraadverkiezingen van volgend jaar mee. Wanneer de huidige trend zich doorzet, zullen SI, Fol en Nos Patria nog verder in stemmenaantal teruglopen en mogelijk geheel van het toneel verdwijnen.

De PNP en de MAN willen liever niet met de SI/Fol samenwerken. Ook de DP, Cathalina en Scoop voelen daar niets voor. De SI/Fol krijgt daardoor maximaal 7 zetels bij elkaar: de drie PNP-dissidenten en Nos Patria. Voor een PNP/MAN-combinatie blijven de DP, Cathalina, Scoop en Nos Patria over. Veel zal afhangen van de programma's waarmee de twee partijen het komende jaar zullen ingaan; de partijen zullen elkaar moeten vinden, omdat anders toch het schrikbeeld van een algemene maatregel weer oprijst.

Een PNP-bestuursvergadering die voor gisteren gepland stond, ging niet door. Die vindt nu mogelijk vandaag (of zondag) plaats en zal handelen over de resultaten van het gesprek met de MAN. Rufus McWilliam heeft met Scoop en Cathalina verkennende gesprekken gevoerd.

De MAN vergaderde gisteren met de mensen die op de lijst staan en heeft vanavond een partijraadvergadering. De gisteren uitgezette richting 'zal worden verdiept', aldus Martina. Contacten tussen de blauwe partij en anderen blijven nog onofficieel en met vage resultaten. Don Martina vindt overigens de hele bestuurscrisis onnodig geweest. "Dit had niet hoeven gebeuren, wanneer de PNP meer contact met de realiteit had gehad." De boodschap is duidelijk: de MAN doet een beroep op de realiteitszin van de PNP.



Statenlid Eisden wil rechtvaardige inning belastingen

WILLEMSTAD — Statenlid Cedric Eisden (MAN) is blij met de uitspraak van minister Ys van Financiën dat de inning van achterstallige belastingen niet meer dan eenderde van het inkomen mag bedragen. Eisden hoopt dat het Eilandgebied deze regel snel overneemt. Het statenlid meent dat werknemers niet gedwongen kunnen worden tot het treffen van een regeling met de ontvanger, maar dat er algemene regels gesteld moeten worden. Als dat niet gebeurt, vreest Eisden dat het uit de hand zal lopen met alle 'fatale' consequenties van dien.

Eisden weet zich gesteund door Emsley Tromp, directeur Centrale Bank. Die stelde onlangs dat een van de factoren die de economische groei belemmert de snelle en ongenuanceerde inning van achterstallige belastingen betreft.

Gevangenis te Koraal Specht:

Defecte toiletten en onvoldoende wc-papier

WILLEMSTAD — De toiletten in de cellen van Koraal Specht zijn verstopt, omdat ze niet doorspoelen. Dat kan niet aan een overdaad aan wc-papier liggen, want dat werd na een eerder vonnis wederom niet aan de gevangenen verstrekt.

Een kort geding dat advocaat Eldon Sulvaran dinsdag 31 mei over de niet werkende toiletten zou aanspannen werd doorkruist door reparatiewerkzaamheden die eind vorige week in de gevangenis van start zijn gegaan. Als op 29 juni de toiletten nog niet zijn gerepareerd, gaat het geding die dag alsnog door.

Dan spant de advocaat tevens een tweede kort geding aan wegens het niet verstrekken van toiletpapier aan de gevangenen. Op 27 april oordeelde rechter Ter Berg in kort geding dat het Land dagelijks broodbeleg en wekelijks de gebruikelijke hoeveelheid toiletpapier dient te verstrekken. Een dwangsom verbond hij hier niet aan, omdat de overheid gerechtelijke uitspraken 'tot op heden pleegt na te komen'. Dat blijkt nu dus niet het geval te zijn. Sulvaran zal bij de korte gedingen dan ook zeker een dwangsom aan zijn eisen verbinden, zo kondigt hij aan.

Eerder liet de advocaat weten dat de overheid haar prioriteiten wat vreemd stelt, als er wel 250.000 gulden beschikbaar is voor een cursus transcendente meditatie, maar niet voor de dagelijkse levensbehoeften als broodbeleg, toiletpapier, en nu dus ook functionerende wc's.

De gevangenis is zo overvol dat de voorlopig aangehouden gevangenen soms met twintig man in een cel voor twaalf personen worden geperst. In zo'n cel bevindt zich slechts één toilet. De definitief gestraften delen hun cel met minimaal drie en maximaal twaalf man. Op de vrouwenafdeling zitten drie tot acht vrouwen in een niet al te grote ruimte.

Nieuwe generatie cruise mega-schepen

CPA gaat miljoenen investeren in haven

WILLEMSTAD — De Curaçao Ports Authority (CPA) zal de komende jaren fors investeren in de haven om deze toegankelijk te maken voor de nieuwe generatie cruiseschepen, die momenteel door de cruisemaatschappijen worden gebouwd. Tot en met 1997 zal de CPA uit eigen middelen ongeveer vijf tot zes miljoen investeren. Voor het resterende geld, ongeveer tien miljoen zal het Meerjarenplan worden benaderd, aldus CPA-*information officer* Jan Sierhuis.

De verwachting is dat de cruisemaatschappijen voor het jaar 2000 de Caribische cruise markt zullen domineren met megaschepen van 2.000 passagiers of meer. Deze drijvende resorts zullen minder havens aanlopen om kosten te besparen en de inkomsten voor de maatschappijen te vergroten. "Slechts weinig havens in onze regio zijn in staat deze schepen af te handelen. In toenemende mate zullen dus havens worden uitgezocht die een totaal-pakket kunnen aanbieden: een veilige afhandeling, bevoorrading, reparatie en een aantrekkelijke *port-of-call* voor de passagiers", aldus Sierhuis..

Om tegemoet te komen aan de eisen van de cruiseindustrie zijn investeringen in de haven nodig. Het CPA is inmiddels reeds begonnen met het aanpassen van de bus- en taxi-terminal op de Motetwerf. Voorbereidingen worden getroffen voor het vernieuwen van de Matheywerf zodat in de toekomst cruiseschepen ook daar kunnen aanleggen. Tevens wordt momenteel bestudeerd of ook de bestaande korte en bochtige kades te Otrabanda kunnen worden 'recht getrokken', teneinde de grotere schepen beter te kunnen accommoderen.

In verband met de beperkte capaciteit van de St. Annabaai kunnen de nieuwe mega-schepen niet aan de bestaande cruiseterminal afmeren. Op verzoek van de Royal Caribbean Cruise Ltd. (RCCL) is gekeken naar de mogelijkheden van de Prins Hendrikwerf. RCCL bouwt in het kader van haar Visionproject twee schepen van 263 meter, waarvan de eerste onder de naam *Legend of the Seas* in het seizoen 1995/96 in de vaart zal komen. Na overleg met RCCL is besloten de Prins Hendrikwerf in westelijke richting zo'n tien tot twintig meter uit te diepen en de kade aan te passen. Op de kade komen een nieuwe kademuur, een bar, toiletten, een *gang-way* en een informatiepunt.

Het resultaat van deze samenwerking is dat de *Legend of the Seas* vanaf zondag 22 oktober Curaçao regelmatig zal aandoen. Het schip heeft een tonnage van 68.000 ton en de capaciteit bedraagt 2074 passagiers en 735 bemanningsleden. Het zusterschip zal in het seizoen 1996/97 in de vaart komen.

In het seizoen 1997/98 zal RCCL een nog groter megaschip (276 meter) in gebruik nemen. Door de beperkte capaciteit van de St. Annabaai zal dit schip niet in de haven van Willemstad kunnen worden afgehandeld. Aangezien ook andere cruisemaatschappijen bezig zijn schepen van een dergelijke of nog grotere omvang te bouwen dringt de CPA erop aan om de Caracasbaai als mega-terminal in gebruik te nemen. De infrastructuur is reeds goeddeels aanwezig en deze haven is in het verleden ook gebruikt om cruiseschepen af te handelen (met name de *Queen Elisabeth II*).

De CPA gaat in de toekomst ook werken aan het aantrekkelijker maken van het Curaçaose cruiseprodukt, teneinde de inkomsten uit de cruise-industrie te vergroten. In overleg met Curaçao Tourism Development Board wordt momenteel gewerkt aan het opzetten van een omvattende strategie voor de komende drie jaren.

Radio-uitzending, open huis en wandeling

Amigu di Tera viert opening actiecentrum

WILLEMSTAD — Minister van Volksgezondheid & Milieu Stanley Inderson opent vrijdag 3 juni het nieuwe actie- en documentatiecentrum van Amigu di Tera aan de Kaya Senior 8. Ter gelegenheid daarvan organiseert de milieuvereniging dit weekeinde, waarin ook Wereldmilieudag valt, diverse activiteiten.

Op zaterdagochtend 4 juni vindt er in het centrum aan de Kaya Senior een uitzending van het radioprogramma *Turno liber* (Z86) plaats. Het onderwerp is de strandenkwestie - moeten ze voor het publiek toegankelijk blijven of niet - en iedereen is welkom om binnen te lopen en zijn mening te geven.

's Middags is er van twee tot vijf uur open huis. Iedereen kan een kijkje komen nemen in het centrum, van waaruit de milieuorganisatie vanaf vrijdag haar acties gaat coördineren. Amigu di Tera heeft er een bibliotheekje ingericht, waarin geïnteresseerden te allen tijde kunnen komen snuffelen. Op zaterdag zal er ter gelegenheid van de opening een foto-expositie en een videofilm zijn van eerdere activiteiten van Amigu di Tera.

Ten slotte organiseert de kaminata-groep van Amigu di Tera op zondagochtend (Wereldmilieudag) een wandeling langs de zee. De start is om half acht bij Daaibooibaai. Naar verwachting zal de tocht tweeëneenhalf uur duren.

Het centrum is dagelijks voor het publiek geopend van twee tot vijf uur.

Wereldmilieudag op Kadushi Cliffs

WILLEMSTAD —Kadushi Cliffs Resort houdt op wereldmilieudag (zondag 5 juni) een wandeling langs de noordkust, waarbij twee boka's worden aangedaan. De start is 's ochtends om half tien en deelname kost vijf gulden. Een deel daarvan dient ter ondersteuning van het werk van Amigu di Tera.

Om half elf planten enkele kinderen boompjes op het terrein van Kadushi Cliffs. Men hoopt door deze persoonlijke actie de betrokkenheid van de jeugd bij de natuur te vergroten. Amigu di Tera zal de kinderen voorlichting geven bij het zelf maken van compost. Voorts kunnen de kinderen deelnemen aan een milieuspeurtocht.

In het restaurant The Cliff House heeft Kadushi Cliffs een kleine expositie samengesteld van *recycling art*: schilderijen die van oliedrumdeksels zijn gemaakt. De deksels zijn afkomstig van vuilhopen in de kunuku.

Kruimeldieven

WILLEMSTAD — Voor de zoveelste keer is R.B. aangehouden. De 33-jarige man liep op de Corrieweg rond met een krat bier en twee flacons met zeep. Omdat hij dat rond middernacht deed, pakten surveillerende agenten hun 'oude bekende' op ten behoeve van de rechercheafdeling.

Overheid werd wel opgelicht

Twee jaar en halve ton voor frauderende arts

WILLEMSTAD — Twee jaar en 50.000 gulden wegens onrechtmatig verkregen voordeel luidt het vonnis dat de pp-arts Roy Heerenveen vandaag van het hof te horen kreeg. Hij wordt veroordeeld wegens valsheid in geschrifte, oplichting van het eilandgebied en oneerlijke mededinging.

De arts schreef recepten van particulier werkende artsen over. Volgens hemzelf als dienstverlening aan arme patiënten, volgens de rechter voor eigen gewin. De recepten werden immers gehonoreerd in botika Muizenberg, die eigendom is van de arts. Dat laatste is overigens verboden.

Daarnaast schreef de arts recepten uit die nooit werden afgeleverd (de zogenaamde spookrecepten). De niet afgeleverde medicijnen werden door botika Muizenberg wel aan het eilandgebied gedeclareerd. De omzet van de botika lag volgens de hoger beroepsrechters dan ook ver boven het gemiddelde.

De verdediging voerde bij de behandeling van het hoger beroep aan dat betaling van onrechtmatig verkregen voordeel gerelateerd moet zijn aan de bewezen verklaarde feiten. De opgelegde 1,5 ton vond zij veel te hoog. De arts was bereid hooguit 10.000 gulden te betalen. Voor de spookrecepten staat echter een bedrag vast van 51.000 gulden. De winst voor de overgeschreven recepten is niet na te gaan. Om die reden oordeelde het hof betaling van 50.000 gulden (of twee maanden hechtenis) voldoende.

Het hof woog in zijn oordeel mee dat bij het routinematige overschrijven van recepten de kans op fouten reëel is. Het feit dat de arts het vertrouwen van de overheid in de gouvernementsartsen heeft geschonden rekent het hof hem zwaar aan.

Strafverminderend werkt echter de naar het oordeel van het hof niet bepaald alerte reactie van de overheid op signalen die haar al jaren geleden bereikten aangaande onregelmatigheden bij de botika en de artsenpraktijk. Een onderzoek dat de toenmalige GGD-arts Whiteman op verzoek van zijn diensthoofd Mac Kibbelaar was gestart, werd in een later stadium door dezelfde Kibbelaar zelfs gestopt.

Het hof verwierp het verweer van de arts en zijn verdedigers, als zouden de spookrecepten normale recepten zijn. Volgens de arts was het gebruikelijk dat voor instellingen en de medicijnen werden afgegeven, maar dat de bijbehorende recepten voor ondertekening werden opgespaard tot later datum. Dat zou verklaren waarom er recepten tussen zaten van mensen die op de datum van ondertekening al waren overleden.

Ook heeft de verdediging in de ogen van het hof onvoldoende aannemelijk gemaakt dat sommige spookrecepten aan patiënten met een pp-kaart zouden zijn uitgereikt. Volgens de arts hebben derden onrechtmatig gebruik gemaakt van pp-kaarten. Het hof vond het vreemd dat de eigenaren hun kaart nooit hadden gemist.

In tegenstelling tot de rechter in eerste aanleg meent het hof dat de overheid wel degelijk is opgelicht. Het feit dat zowel Whiteman (GGD) als het hoofd van de dienst Sociale Zaken op de hoogte waren van de onregelmatigheden, betekent niet dat het eilandgebied als zodanig daarvan wist.

In eerste aanleg veroordeelde de rechter H. tot een straf van 2,5 jaar (eis: 4 jaar) en een maatregel van anderhalve ton (eis: bijna 6 ton). In hoger beroep eiste de advocaat-generaal weer 2,5 jaar en de betaling van bijna drie ton.

SVB maakt poster en brochure

WILLEMSTAD — Na de Belastingdienst doet nu ook de Sociale Verzekeringsbank (SVB) aan publieksinformatie. Een poster en brochures zullen op strategische plaatsen neergelegd worden.

Op de poster staan alle relevante verzekeringen waar de SVB zich mee bemoeit, vermeld. Er is een Nederlandse en een Papiamentse versie gemaakt. Uit de poster blijkt dat de Verzekeringsbank de Algemene Ouderdoms-, de Algemene Weduwen-, Weduwnaars en Wezen-, de Ziekteen de Ongevallenverzekering voor haar rekening neemt. Ook de sesantia, de ontslagregeling, is het pakkie-an van de SVB.

Daarover is inmiddels een folder verschenen, die in het Papiaments, Nederlands en Engels uitlegt dat de hoogte van de uitkering bij ontslag voor het eerste tot en met het tiende dienstjaar één weekloon per dienstjaar bedraagt.

Paso Sigur met Open Dag

ORANJESTAD — Colegio Paso Sigur aan de Wilhelminastraat 112 (naast Elmar) houdt op zondag 5 juni een open dag van 10.00 tot 13.00 uur.

Reeds jaren leidt Colegio Paso Sigur personen op om kinderen in internaten en speelscholen te begeleiden. Daarnaast zijn er opleidingen voor het begeleiden van geestelijke gehandicapten, het verzorgen van bejaarden en voor apotheker-assistent, die onder supervisie van de apotheker medicijnen klaarmaakt in de apotheken.

Een groot deel van de gemeenschap, waaronder veel studenten weten niet wat de opleidingen voor deze beroepen inhouden en hoe de stuctuur van de school is, vandaar dat de school een open dag houdt. Er zullen ook cakes, snacks, koffie, thee en limonade te koop zijn als fundraising voor de school.

Programma concert Wispelwey/Martina

ORANJESTAD — Op maandag 13 juni brengen de Arubaanse Kunstkring en het KabNA een concert van de wereldberoemde Nederlandse cellist Pieter Wispelwey, die aan de vleugel wordt begeleid door de Curaçaose concertpianist Harold Martina.

Het programma dat deze kunstenaars brengen is als volgt: van Fauré *Romance* en *Papillon*, van Zoltan Kodaly de Sonate Op.8 voor cello solo. Na de pauze volgt wederom van Fauré *Après une rêve*, terwijl besloten wordt met Beethovens Sonata no.3 in A gr. opus 69.

Van Harold Martina is bekend dat hij behalve een virtuoos op de vleugel ook een voortreffelijke begeleider is en ook als zodanig een veelgevraagd kunstenaar is. Hij geniet een uitstekende naam in Europa, Latijns-Amerika, de Verenigde Staten en Japan.

Ook Pieter Wispelwey kan bogen op een uiterst succesvolle carrière tot nu toe met optredens onder andere in Rome, Milaan, Parijs, Helsinki, Boston, New York, Melbourne, Mexico en Wenen.

Rijkswet Aruba naar Staten

WILLEMSTAD — De ontwerp-wet waarmee Aruba binnen het Koninkrijk kan blijven is op 25 mei aan de Staten aangeboden. Dit nadat op 15 maart door de Staten-Generaal de rijkswet tot wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk werd aanvaard. Rijkswetten dienen door de drie parlementen van het Koninkrijk te worden goedgekeurd. Het aannemen van de wet is van belang voor Aruba, dat anders per 1 januari 1996 onafhankelijk zou worden.

Mememtomori bij Funermostra '94



■ *ORANJESTAD — Eugène Maduro, directeur van Mementomori Funeral Home keerde tevreden terug van de conventie van Funermostra welke in Valencia (Spanje) werd gehouden. Hij bracht ook een bezoek aan Rusland. Eugène Maduro werkt reeds vijf jaar met de eigenaar van Mementomori Funeral Home, zijn moeder Yolanda en de mededirecteur Leo Leonardo. Tijdens de conventie was hij in de gelegenheid zich op de hoogte te stellen van de modernste ontwikkelingen in begrafenisbedrijven.*

Eugene Maduro naar conferentie in Rusland

ORANJESTAD — Tijdens zijn verblijf in Europa waar hij de internationale conventie van Funermostra '94 in Valencia (Spanje) bijwoonde, bracht de mededirecteur van Mementomori Eugène Maduro ook een bezoek aan Moskou, waar hij zich op de hoogte kon stellen van de moderne begrafenisontwikkelingen in Rusland.

Bijzonder enthousiast is Eugène Maduro over het bezoek aan Rusland waar hij kennis kon maken met de mogelijkheden op dit gebied. Hij werd begeleid door Stanislav Sosyonkin, expert in het balsemen en drs. Georgi Ivanovitch Tishenko. Laatstgenoemde wordt door de regering ieder jaar belast met het herbalsemen van het stoffelijk overschot van Lenin, die in 1924 overleed. In die jaren had men in Rusland geen balsemexperts. Hij balsemde ook de overleden president van Vietnam Ho-Chi-Min in 1969.

In Rusland wordt 80 procent van de overledenen gecremeerd. De as wordt op het kerkhof begraven. Opvallend vond Maduro bij bezoeken aan kerkhoven de bejaarde vrouwen, die hier werkzaam zijn om [illegible] kerkhof schoon te [illegible].

In gesprek met de *Amigoe* is Maduro van mening dat weliswaar men op Aruba het systeem van een crematorium niet onderschrijft, maar dat het wel belangrijk is dat de mensen de vrijheid moeten hebben te beslissen of zij gecremeerd willen worden.

Trias Resorts/Lopez gaat met regering aan tafel

ORANJESTAD — Trias Resorts en Justo Lopez zijn niet van plan om via de pers met premier Nelson Oduber te onderhandelen over hun schadeclaim, doch dit alleen te willen doen met de ministerraad aan tafel. Gereageerd wordt op de persverklaring van de premier, dat hij bereid is om te onderhandelen om tot een oplossing te komen. Zoals bekend hebben Trias/Lopez na vijf gewonnen rechtszaken een claim van 25 miljoen florin voor de Arubaanse overheid. Oduber liet daarover reeds weten dat 'winstderving' vergeten kan worden.

Op de eerste plaats is de persoonlijke mening van de minister-president interessant, maar dient uitsluitend zijn eigen zaak, omdat er op dit moment nog geen claim rust op de minister-president van het land Aruba persoonlijk, maar slechts op de regering van Aruba. Trias/Lopez wijzen erop, dat de regering van Aruba de gesprekspartner is van Trias en Justo Lopez. In dit verband zijn zij bereid om serieus met de regering aan de onderhandelingstafel te zitten en deze afvaardiging zal een serieuze en verantwoordelijke wijze te regelen.

Het is niet op zijn plaats om via de pers met elkander te onderhandelen. Indien de regering serieus en oprecht is in haar intentie om tot een oplossing te geraken, dan weet de regering drommels goed waar zij contact kan opnemen met Trias Resorts/Justo Lopez. In dit verband wijzen Trias/Lopez, die over goede kennis van de grondwet beschikken, erop dat zij goed op de hoogte zijn omtrent de grondwet van Aruba en het geldend recht in het koninkrijk.

Hoeveel de regering aan Trias en zijn directeur Justo Lopez moet betalen is berekend en juridisch onderbouwd en geldt voor beide partijen. Slechts met de regering kan werkelijk onderhandeld worden.

Trias/Lopez wijzen erop dat de essentie van alle rechtszaken die in de diverse rechtbanken hebben plaatsgevonden op Aruba, in de Nederlandse Antillen en Nederland, nodig waren om vast te stellen dat de regering van Aruba een onrechtmatige daad heeft gepleegd door het niet nakomen van gemaakte afspraken en dientengevolge schadeplichtig is en alle schade dient te vergoeden.

Niet minder dan vijfmaal heeft de rechter vonnis gewezen en dit bekrachtigd. De verklaring wordt besloten met: gezond verstand, hetgeen niet bij de wet is gegereld, bepaalt dat het toch beter is om aan de onderhandelingstafel plaats te nemen zoals serieuze en verantwoordelijke mensen plegen te doen en niet via de pers te onderhandelen. Trias Resorts nv en zijn directeur onderhandelen niet met de minister president via de pers, maar aan tafel met de regering van Aruba.

■ *WASHINGTON - OAS-secretaris Joao Baena Soares (links) en kranteuitgever Alejandro J. Aguirre in gesprek met elkaar. Dit na het ondertekenen van de Verklaring van Chapultepec in de zetel van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Washington. Genoemde verklaring legt het recht op de vrijheid van meningsuiting en de vrije pers vast voor het Westelijk halfrond. Aguirre is waarnemend hoofdredacteur en uitgever van het dagblad Las Americas.*
(AFP-satellietfoto)



Resultaten Barbados op Wereldmilieudag

ORANJESTAD — De Accion Ambiental zal ter gelegenheid van de Wereldmilieudag, die op 5 juni wordt gevierd, een persbijeenkomst bijeen roepen om te praten over de resultaten van de op Barbados gehouden *Global conference on sustainable development of small island states.*

Gesproken zal worden welke stappen genomen moeten worden om te komen tot de realisatie van een duurzaam toerisme op Aruba in verband met de actie dat de Accion Ambiental in verband hiermee voert.

Tijdens de persconferentie komen publicaties van Accion beschikbaar die ter gelegenheid van de Barbados-conferentie werden uitgegeven. Dit onder de naam *Where water meets land*, waarin ondermeer wordt behandeld: NGO-ervaringen in Coastal-management en *the Dolphin Beach Aruba campaign*.

Veel handtekeningen voor synchrozwemmen

ORANJESTAD — De handtekeningactie die de syncho-zwemclub The Barracudas zaterdag in Caya Betico Croes en vóór de voetbalwedstrijd Riverplate - FC Groningen hield, werd een groot succes. Er werden ruim tweeduizend handtekeningen verzameld.

De handtekeningactie is voor behoud van *synchro* (kunst)zwemmen als Olympisch sport. Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) dreigt deze en een aantal andere sporten van het OS-programma te schrappen. Meer dan honderd landen waar de synchro-sport beoefend wordt, waaronder Aruba, protesteren nu door middel van een handtekeningactie tegen het voornemen van het IOC. Alle verzamelde handtekeningen zullen in de maand juni naar de betrokken personen van het IOC worden gestuurd.

Synchro-zwemmen kreeg pas in 1984 op de Olympische Spelen te Montreal zijn Olympische status, na ruim dertig jaar voor deze erkenning te hebben gevochten. Wie zijn handtekening nog niet op de actielijst heeft gezet, kan dit alsnog doen bij de coach van de Arubaanse synchro-selectie, Nicole Hoevertsz (directie Buitenlandse Betrekkingen, telefoon 34705/54492).

Tweede Arubaanse als rechter geïnstalleerd

ORANJESTAD — Op het ministerie van Ju- titie te Den Haag, werd gisteren de Arubaanse Theresa Diana Croes-Fernandez Pedra, tot rechter geïnstalleerd.

Zij is hiermee, na Car Hoogland-Kelkboom de tweede Arubaanse rechter wordt. In verband met de installatie, zond minister van Financiën Ella Tromp een gelukstelegram aan mevrouw Croes. In het telegram spreekt de bewindsvrouwe de hoop uit de nieuwe rechter in augustus op Aruba persoonlijk te kunnen feliciteren.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter G.R. van Trigt via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter Luchmun via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao di Brug:
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd (Oranjestad). Tel.: 79011.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN en ongelukken gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van maandag t/m zondag van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

* * * * * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Local News Highlights; 18.03 Sesame Street; 19.00 Local News Hightlights; 19.03 My Two Dads; 19.26 Airwaves; 20.00 Telenoticias; 20.30 Designing Women; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.00 News Highlights; 22.03 Movie: **Breaking the Rules**; 23.42 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 12.00 Cartoons; 13.0 Kids News; 13.20 Made by Hand; 13.30 Adventure of Rex; 13.53 Movie: **West World; 15.32 Movie: Scaramousche**; 17.21 Movie: **Ice Pirates**; 18.54 Style with Elsa Klensch; 19.15 National Geographic Special; 20.00 Special: **1994 World Music Awards**; 21.33 CNN News; 22.00 Movie: **Dead Wish**; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
SPORT
BASEBALL (Amateur Baseball Bond Aruba): 19.45 Heineken vs Amstel - San Nicolas Sportspark.

ORANJESTAD — De verhuizing van de Brandweer naar haar nieuwe gebouw te Tanki Flip, zal eind juni/begin juli plaatsvinden.

Onder toezicht van K. Orman van Publieke Werken worden momenteel de laatste stappen gecoördineerd met het aannemersbedrijf Geerman & Sons.

Gerommel rond reorganisatie ambtenaren

Inspectie der belastingen stuurt brieven weer terug

ORANJESTAD — PPA-leider Benny Nisbet geeft AVP-leider Henny Eman de schuld dat hij ruim 1800 ambtenaren wil ontslaan. Dat hij nu met een andere verklaring komt, dat alleen Oduber en zijn ministers naar huis worden gestuurd, bewijst volgens Nisbet het karakter van de leider van de groene partij.

Overigens verwijt hij de MEP in vijf maanden tijd reeds viermaal haar standpunt ten aanzien van de positie van de ambtenbaren veranderd te hebben. De inspecteur der Belastingen P.C. Wever-Croes zond onder protest de brieven, die aan haar personeel werden gestuurd aan coördinator Urbano Lopez terug.

Nisbet veroordeelde namens de PPA de brief die in verband met de reorganisatie aan ambtenaren onder schaal vijf werd gezonden, hetgeen hij als een bedreiging beschouwt. De vergadering, die door coördinator Urbano Lopez namens de regering met die ambtenaren bijeen werd geroepen met geen doorgang vinden. PPA is het niet eens met de regering om ambtenaren naar huis te sturen.

Volgens Nisbet is dit een spelletje van de AVP met de MEP, waarin de MEP terecht is gekomen wegens gebrek aan moed. Hij wijst erop dat wanneer een bevolking van 60.000 naar 80.000 groeit en de economie groeit het automatisch noodzakelijk is om service te geven. Daarvoor heeft men mensen nodig. Daarom is de PPA van mening dat de nieuwe regering van Aruba een coalitie moet worden om de democratie te garanderen. De PPA met 45 jaar politieke ervaring is daarvoor een serieus alternatief.

De nieuwe inspecteur der Belastingen Wever-Croes heeft aan de coöordinator van het reorganisatieplan overheid Urbano Lopez een felle protestbrief gestuurd. Zij wijst erop dat 33 van haar medewerkers (41 procent van haar dienst) een schrijven van Lopez hebben ontvangen, dat veel onrust heeft veroorzaakt. Twee passages in die brief van Lopez waren naar hun mening zeer bedreigend. In ieder geval wekt het schrijven de indruk dat de ambtenaren er goed aan doen om zich te laten overplaatsen, anders zou ontslag kunnen volgen.

Met enige argumenten wijst de inspectie der Belastingen enige punten in de brief van Lopez dan ook af. Allereerst dient in dit soort gevallen vooraf contact te worden opgenomen met het diensthoofd alvorens paniek in een dienst te veroorzaken. Zij haalt daarvoor enige mogelijkheden aan om de thans veroorzaakte situatie te voorkomen. Voorts wijst de inspecteur erop dat indien als gevolg van dit schrijven deze ambtenaren besluiten het zekere voor het onzekere te nemen, dus zich laten overplaatsen, dan kan de inspectie der Belastingen de deuren sluiten.

Voorst wijst zij erop dat de inhoud van het schrijven op gespannen voet staat met de eigen doelstellingen van de commissie. Op 19 mei werd tijdens bijeenkomst met diensthoofden op vragen geantwoord dat de Belastingdienst voorlopig niet gereorganiseerd zal worden. Desondanks werd de brief aan 41 procent van het belastingdienstpersoneel gezonden. De inspectie begrijpt dat het reorganisatieproces binnen de overheid een massale actie vraagt, doch niet met dergelijk schrijven dat paniek veroorzaakt.

Voor de financiële situatie van het land is het uiterst van belang dat de inspectie der Belastingen rustig haar taak kan uitvoeren. Zeker nu reeds in 1991 werd gestart met de reorganisatie van deze dienst. Hier bij zijn onder andere functiebeschrijving, carrièrelijnen en personeelsplannen opgesteld. Wever-Croes verzoekt tot slot aan de coördinator de door hem gezonden brieven aan het personeel, die zij daarbij terugzendt, in te trekken.

Coördinator Urbano Lopez verklaarde desgevraagd de brief van de Inspectie met terug gestuurde brieven te hebben ontvangen en hiervan kennis te hebben genomen. Hij betreurde het dat het geheel uit haar verband werd gerukt. De vergadering van vanmiddag met de ambtenaren die daarvoor zijn uitgenodigd,gaat gewoon door. Er zijn vacatures, we trachten deze vrijillig te vullen.

Apotheker en assistenten beëdigd



■ *ORANJESTAD — Een apotheker en drie apothekersassistenten uit Nederland en Suriname die op Aruba komen werken, legden deze week de eed af in handen van waarnemend minister van Volksgezondheid Ella Tromp. Dit zijn apotheker M. Blad en de apothekersassistenten Shirley Helstone, Leatitia Hardopawiro-Keisrie en Sarijett Pawiroastro.*

Stan Smith bij opening van Aruba Raquet Club

ORANJESTAD — Nu alle bouwwerkzaamheden bij de Aruba Racquet Club voltooid zijn, vindt vandaag om 18 uur de officiële opening plaats. De opening wordt bijgewoond door Stan Smith, een bekende figuur in de internationale tenniswereld.

Eddy Ras en Humprey Hosé, twee van de beste tennisspelers van Aruba en de Antillen, zijn de eigenaars en promoters van de Aruba Racquet Club, samen met Danny Jones en Don Clarck. Het hele project, dat te Rooi Santoe gelegen is, kostte 1.3 miljoen dollar en werd gefinancierd door de Aruba Investment Bank en Aruba Bank. In het hoofdgebouw is ondergebracht een pro-shop, een snackbar, cocktail lounge, een aerobic- en fitness-centrum, badfaciliteiten en de kantoren.

Verder heeft de club acht tennisbanen met een *centercourt*, waarop internationale wedstrijden georganiseerd zullen worden. Om het hele complex heen loopt een terras die uitziet op de tennisbanen. Tenslotte is er een 8 bij 20 meter zwembad. Vanaf januari begonnen de zaken al te draaien en de club telt reeds 150 gezinnen als lid en heeft een tennisschool, die rond de 162 jongeren de tennistechnieken bijbrengt.

Stan Smith, die zowel als speler als ontwerper van tennisbanen grote bekendheid geniet, woont niet alleen de opening bij, maar verzorgt op zaterdag om 08.30 uur samen met Humprey Hosé een *tennis clinic*, terwijl hij in de avonduren met de Arubaanse kampioen Kenneth Ponson een wedstrijd speelt tegen Eddy Ras en Humprey Hosé. Gedurende zijn loopbaan als speler stond Stan Smith op de eerste plaats en won hij vele *grandslams*, zoals Wimbledon. Na zijn loopbaan als speler werd hij tenniscommentator op bekende televisiestations van de VS en versloeg hij vele bekende kampioenschappen. Momenteel is hij eveneens tennis-pro official van de Sea Pines Tennis Club in Hilton Head, South Carolina, een zeer prestigieuze Amerikaanse tennisclub.

Verder stichtte hij het bedrijf Stan Smith Designs International, die samen met van comité-zijde verzekerd. Kurt Kemperman en Leonard Feldman het ontwerp maakte van verschillende tennisclubs in de Verenigde Staten. Ook de faciliteiten van Aruba Racquet Club is een ontwerp van dit bedrijf met assistentie van de lokale SHS Designs, die ook de hele uitvoer van het ontwerp coördineerde.

Bij de opening voerde premier Nelson Oduber, Humfrey Hosé en een vertegenwoordiger van Stan Smith Designs International het woord. In de schoolvakantie heeft de club speciale jeugdprogramma's.

Nieuwe onderwater attractie gepresenteerd

ORANJESTAD — De pers werd gisteren in de gelegenheid gesteld in de omgeving van Malmok/Arashi kennis te maken met de nieuwe onderwaterattractie: de semi-onderzeeboot *Seaworld Explorer*. Geruime tijd werd gelegenheid geboden de kleurrijke en interessante zeebodem met koraalriffen te bewonderen. Ook zag men het wrak van de in de oorlog tot zinken gebrachte *Atilia* en een vliegtuigwrak. Tevens ontbraken de vissen niet. Niet alleen een toeristische maar ook een leerzame gelegenheid om de rijke zeebodem te verkennen.

Aan de Holiday Inn-pier werd de pers ontvangen door de vertegenwoordigers van de Shore Tours Aruba nv, Stella Hayes, Tito Laclé en Eddie Gomez. Vandaaruit ging het per boot naar het Arashistrand te Malmok. Hier ging men aan boord van de semi-onderzeeboot, waarvan er acht in de regio geëxploiteerd worden, ondermeer ook op Curacao.

Onder leiding van kapitein Lucho en gids Eddie bleef men geruime tijd onder water waarbij niet alleen veel te zien was maar daarbij ook deskundige uitleg werd gegeven. Het wrak van de boot *Atilia*, welke vijftig jaar geleden tot zinken werd gebracht door de Duitsers, trok vooral de aandacht als een rijke broedplaats van vissen. Het ligt in de bedoeling om dagelijks tenminste drie vaarten uit te voeren.

Vooral voor scholen, clubs en organisaties is het aan te bevelen deze leerzame tocht te maken. Nadere inlichting is verkrijgbaar bij Turibana Plaza 124 te Noord (tel.: 62807).

Vijfde conferentie FUNDINI op Aruba

ORANJESTAD — De Caribische werkgroep van internationale relaties van de Latijnsamerikaanse Raad van Sociale Wetenschappen (CLACS) en de Arubaanse stichting voor onderzoek en informatie (FUNDINI) organiseren samen hun vijfde conferentie van 7 tot 10 juni in de Universiteit van Aruba (UA).

Het thema is ditmaal 'Globale Transformatie; de uitdaging voor het Caribisch gebied'. Verschillende internationale sociale wetenschappers zullen spreken over de laatste ontwikkelingen in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika. De vergadering heeft ten doel een uitwisseling van de jongste resultaten van onderzoeken die de leden van de werkgroep in de afgelopen twee jaar gedaan hebben. Deze onderzoeken hebben te maken met onderwerpen in verband met de invloed die veranderingen op wereldniveau op de Cariben en Latijns-Amerika hebben.

De onderwerpen die op de vijfde conferentie aan bod komen, zijn: staatkundige toekomst van Aruba en de Nederlandse Antillen; niet-onafhankelijke Caribische landen en de nieuwe globale orde; het integratie-effect in verband met het migratieverkeer; nieuwe aanpak in de studie van internationale relaties van het Caribisch gebied; het Caribisch gebied en de socio-economische ontwikkeling in het context van het nieuwe model van de vrije markt; milieu-problemen in het Caribisch gebied; uitdagingen in verband met het militarisme en drugsverkeer in de Cariben en Centraal-Amerika; democratie en menselijke rechten in het Caribisch gebied.

Ter bijwoning van één of meer dagen van de conferentie en nadere informatie kunnen belangstellenden de directie Buitenlandse Betrekkingen (tel.: 34705) bellen. Inschrijving per dag is 25 florin zonder lunch en veertig florin met lunch.

■ *ORANJESTAD — In de winkelgalerij van Playa Linda Beach Resort, werd deze week een nieuwe zaak geopend: The T-shirt Shop. Deze zaak is, zoals de naam al zegt, uitgerust met een uitgebreide collectie T-shirts. De opening werd verricht door Blanca Garrido in aanwezigheid van de general manager en afdelingshoofden van Playa Linda.*



Verzekeraars gaan zangfestival houden

ORANJESTAD — Voz di Seguro, het zangfestival voor personeel van verzekeringsmaatschappijen/makelaars, wordt dit jaar voor de derde keer gehouden. Zeventien zangers doen mee op zaterdag 11 juni, vanaf 20.00 uur, op The Palm Island.

Het wordt een avond van zang en muziek van Amado Rosina en zijn All Stars Band. Tevens zijn er deurprijzen. Het eerste festival werd in 1992 gewonnen door Efrain Antonio, terwijl vorig jaar Sharon Wegereef winnares werd. Dit jaar wordt Voz di Seguro gewijd aan de Stichting Alcohol Misbruik Aruba (SAMBA), die na afloop een cheque uit de opbrengst zal ontvangen.

De deelnemers aan het festival zijn verdeeld in een categorie A, bestaande uit Shagline Kock, Jaap de Vries, Elwin Chundro, Margriet Bareño, Jenny Stamper en een categorie B, waarin uitkomen: Donald Croes, Xiomara de Windt, Shamila Tromp, Lily Albertus, Bea Croes, Bertha Wolff, Arie Koolman, Rudy Stamper, Efrain Antonio, Gregory Lyder, Ana Lambrosis en Sharon Wegereef.

In het organiserend comité, hebben zitting: Efrain Antonio, als voorzitter, en verder Avis Croes, Madel Rugebrecht, Shamila Tromp, Tecla Hernandez, Ana Lambrosis, Sharon Wegereef en Donald Croes.

Het comité zal niet alleen zangfestivals organiseren, maar heeft plannen om aan het eind van het jaar een komedie in Cas di Cultura op te voeren Ook het eerste lustrum over twee jaar zal iets groots worden.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — In het Militair Tehuis ging de eerste avond van de zomercompetitie van bridgeclub Aruba Ariba van start. Van de 18 paren, scoren de volgende tien boven de vijftig procent:

Heren Marapin/Dekker 67.41%; mw. Vos/heer Pennings 57.37%; heren Tjon Kon Sang/Van Eijck 56.92%; dames Pas/Van Duin 56.02%; dames Smit/Ybeles 55.80%; heren Bilderbeek/Fletcher 55.36%; mw. Bilderbeek/heer A. de Vries 53.79%; dames Verbunt/Eilers 53.35%; echtpaar Reeve 53.12% en heren van Opstal/Somers 51.34%.

Aruba-Guyana week uitgesteld

ORANJESTAD — De return-voetbalwedstrijd Aruba - Guyana, in het kader van de voorronde van het Concacaf-toernooi, wordt niet meer aanstaande zondag maar nu op zondag 12 juni gespeeld.

De Arubaanse U-20 selectie die vorige week donderdag naar Guyana vertrok, wordt — vanwege de slechte luchtverbinding — pas vandaag op Aruba terugverwacht. Zoals bekend werd de eerste wedstrijd in Guyana vanwege de hevige regenval niet afgelopen zondag maar een dag later gespeeld. Aruba verloor met 0-4.

De return-wedstrijd is nu op zondag 12 juni om 18.00 uur in het Guillermo Trinidadstadion.

Voor het eerst Aruba Off Festival

ORANJESTAD — Tijdens het zevende Aruba Jazz & Latin Music Festival, dat op 17 juni van start gaat, wordt voor het eerst een *Aruba Off Festival* georganiseerd.

Dit *Off Festival* houdt in, dat na afloop van de programma's in het Entertainment Center, zowel de musici als het publiek terecht kunnen bij Surfside Beach Club. Daar kan nagepraat worden over het programma en kan men deelnemen aan een *jam-session*. Gedurende het eerste weekeinde zorgt Café Brasil voor muziek in de Surfside. Dit is een Braziliaanse muziekgroep die al vijf jaar in Caracas gevestigd is.

Voor muziek gedurende het tweede weekeinde zorgen saxofonist Peter Brainin, die in het verleden al optrad in het Aruba Jazz & Latin Music Festival! samen met Hilton Ruiz, en La Banda de Teresa Briceño, eveneens uit Caracas.

In verband met het festival was er onlangs een *kick off party* en een persconferentie in het Juan Sebastian Jazz Bar te Caracas. De persconferentie werd bijgewoond door vijftig vertegenwoordigers van de Venezolaanse media.

Informatie over ouderschap

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis begint op 14 juni met een serie informatieavonden voor aanstaande vaders en moeders over ouderschap in het algemeen.

Er bestaat gelegenheid tot inschrijving op 7 juni tussen 16.00 en 18.00 uur bij het Wit Gele Kruis-gebouw in San Nicolas (tel.: 45906). De informatie-avonden worden gehouden op 14, 16, 21, 23, 28 en 30 juni in het Wit Gele Kruis-gebouw in San Nicolas.

België verlengt aanhouding van tw buitenlandse financ

BRUSSEL — De B sche raadkamer h woensdag op verzoek de Brusselse onderz rechter Van Espen de houding van de to van de Franse indu groep Schneider, B Pineau Valenciennes, lengd. Ook de Italia bankier Valentino Fot jft vastzitten.

Het tweetal wordt verdacht betrokken te bij valsheid in geschr oplichting en misbruik vertrouwen bij enkele B sche financiële holdi waarin Schneider een m derheidsbelang heeft.

Utrechter besluit vandaag over volgende stap

Marco van Basten wil graag spelen op WK maar AC Milan ligt dwars

MILAAN/DEN HAAG — Marco van Basten, ruim een jaar zonder serieuze wedstrijd, is normaliter de 22ste man in de selectie van Oranje voor het WK. Als vervanger van de weggelopen Ruud Gullit, met wie hij in 1987 naar Milaan verhuisde en met wie hij komend seizoen herenigd is in Lombardije. Echter is er op het nippertje een probleempje gerezen over de WK-participatie Van Basten voor Oranje: AC Milan geeft de Nederlander geen toestemming met het Nederlands elftal naar de Verenigde Staten te reizen.

Dat is de uitkomst van een gesprek dat de spits donderdagavond had met vice-voorzitter Galliani en manager Braida. Van Basten beslist vanmiddag of hij het besluit van zijn club respecteert. Het WK leek, voor het gesprek met de leiding in Milaan, echt een leuk avontuur voor Marco van Basten. Verder herstellen van een enkelblessure in Amerika inplaats van in Milaan.

"Ik kan misschien partijtjes meedoen, of een rondootje." Tot voor kort was het gewricht al dik als de 58-voudig international zich twee dagen op rij inspande.

Van Basten verklaarde donderdag op trainingscentrum Milanello dat hij klaar is voor het WK. Althans: "Niet om te spelen, maar om te werken. Als Gullit het team niet had verlaten, was ik van de zomer op Milanello blijven trainen. Nu de gelegenheid zich voordoet, zal ik dat in Amerika doen." Bondscoach Dick Advocaat, met wie hij contact hield tijdens het genezingsproces, ziet Van Basten vooral als stimulerende factor. Als persoonlijkheid, misschien als adviseur.

Alleen Milan diende nog toestemming te geven en die werd geweigerd.

De Nederlandse topper wil echt spelen. De vraag is of een voetballer die in anderhalf jaar drie gedeeltes van wedstrijden speelde, enig niveau kan halen op een wereldkampioenschap voetbal. Op het hoogste platform. Al is het maar een paar minuten. PSV-arts Van den Hoogenband: "Ooit probeerden wij Ivan Nielsen na langdurig blessureleed terug te brengen. Dat is eigenlijk niet gelukt. Maar verder is het koffiedik-kijken. Elke voetballer is verschillend in atletisch vermogen en in snelheid. Het is gevaarlijk daarover uitspraken te doen. Duidelijk is wel dat sommigen onderschatten wat het betekent op niveau te acteren, meer nog op niveau terug te keren."

ONVERSTANDIG

Volgens de Italiaanse fitness-trainer Vincenzo Pincolini is de stap van Van Basten onverstandig. "Als hij gaat, kan hij naar mijn mening absoluut niet spelen of met de groep trainen. Hij mag geen schop krijgen. Hij riskeert dan een loopbaan weg te gooien die nog vier of vijf jaar kan duren." Van Basten zelf, in maart: "Ik denk niet dat ik de techniek verleer. Die heb ik zo weer door. Mijn manier van voetballen is meer het doorhebben van situaties. Dat heeft meer met tactiek te maken dan met techniek."

De parallel met het seizoen 1987/88, afgesloten met de Europese titel, is gauw gelegd, zij het dat de fysieke ellende nu veel langer duurde. De eerste operatie aan de rechterenkel van Van Basten was op 13 november 1987, door dokter Marti in Amsterdam. Een stukje zwevend bot werd weggehaald. Marti sprak destijds de verwachting uit dat de aanvaller de rest van zijn loopbaan geen last meer zou hebben van het gewricht. Dat was ontstoken geraakt na een onbesuisde actie van de geërgerde Van Basten in een wedstrijd tegen FC Groningen. Eerder, in december 1986, had Marti hem al geholpen aan de rechterenkel.

Van Basten was medio 1987 door Ajax verkocht aan AC Milan, maar speelde door de enkelblessure nauwelijks. Bij Milan speelde hij drie wedstrijden in een seizoen. Met de enkel bleef het kwakkelen. Op 21 december 1992, Van Basten had enkele weken eerder vier keer gescoord in de Champions league tegen Göteborg, haalde Marti in Sankt Moritz stukjes bot uit het onderste spronggewricht. Als arbeidsongeschikte kreeg hij zijn vierde gouden bal.

De rentree werd telkens uitgesteld. Uiteindelijk speelde Van Basten eind mei 1993 85 minuten van de finale om de Europese beker voor landskampioenen tegen Marseille. Hij viel geblesseerd uit. Op 9 juni volgde een nieuwe operatie, nu door de Belgische chirurg Martens. Op 3 maart moest Van Basten op het spreekuur van dokter Martens gaan, in de Onze Lieve Vrouwe Middelares-kliniek in Deurne.

GERUCHTEN

Er gingen geruchten dat afkeuring zou volgen. De diagnose viel mee. Weliswaar mocht Van Basten, die juist de Ronde van Kortenhoef had geschaatst, zich de eerste maanden slechts bezighouden met activiteiten als zwemmen, joggen en fietsen, doch rontgenfoto's lieten zien dat zich op de plaats waar vroeger beschermend kraakbeen zat een vervangend weefsel vormde. Maar voetballen, dat ging niet. Afzetten, scherp wegdraaien, dat deed pijn. "De vooruitgang is nihil", zei hij met treurige ondertoon. Van Basten meldde zich bij de gelegenheid af voor de wereldtitelstrijd.

Van opgeven wilde hij niet horen. "Ik vind voetbal nog effe te leuk en interessant om te stoppen. Natuurlijk, ik zal nooit meer fluitend en dartelend over het veld gaan, ik moet leren leven met pijn te spelen. Af en toe denk ik: Shit, wat duurt het lang. Dat zijn dagen dat ik langer op bed blijf liggen."

Van Basten bleef zich verzetten tegen het afscheid van het topvoetbal. Van stilzitten werd hij maar dik en chagrijnig. Van Milan kreeg hij alle vrijheid dokters van zijn voorkeur te consulteren, in Nederland te revalideren. Ver weg van de drukte in Milaan. "Als ik elke dag al die gezonde jongens zou zien, zou ik me maar ongezond voelen." Als van Basten zijn zin zou hebben gekregen, was de 29-jarige Utrechter donderdag 9 juni op Schiphol bij 21 gezonde collega's van Oranje. Vandaag beslist hij wat de volgende stap is nu zeker is dat AC Milan tegen zijn participatie op het WK in de Verenigde Staten is.

Duitsland wint met 5-1 van Oostenrijkse elftal

WENEN — Duitsland heeft zich donderdag hersteld van de teleurstellende nederlaag van 0-2 tegen Ierland. In het Ernst Happel stadion in Wenen versloeg de ploeg van Berti Vogts Oostenrijk eenvoudig met 5-1. "We weten weer wat we kunnen", zei aanvoerder Lothar Matthaus.

"Tegen Ierland lieten we het niet zien, maar nu wel. We hebben nog niet 100 procent van ons kunnen getoond maar wel goed stand gehouden onder de druk die ontstond na de nederlaag tegen de Ieren. Dat is het belangrijkste."

In de laatste serieuze test, vijftien dagen voor de openingswedstrijd in Chicago tegen Bolivia, behaalde de wereldkampioen de hoogste zege op aartsrivaal Oostenrijk sinds 21 jaar. Met doelpunten van Möller (tweemaal), Sammer, Klinsmann en Hassler maakten de Duitsers een overtuigende indruk. Het tegendoelpunt kwam op naam van Polster. Hij benutte een strafschop.

Bondscoach Vogts was tevreden met het resultaat. "In vergelijking met de wedstrijd tegen Ierland zijn de prestaties stukken verbeterd. Vooral Effenberg en Sammer hebben heel hard gewerkt. Het tweetal wilde duidelijk iets goed maken na de slechte wedstrijd in Hannover."

Vogts stelde wel dat Duitsland ook op deze manier zijn wereldtitel niet kan prolongeren. "Om dat te realiseren moeten we meer presteren. Het team dient harder te werken aan de tactiek en snelheid. Bovendien moeten in het veld meer ideeën worden gecreëerd. In de Verenigde Staten treffen we zeker geen tegenstanders waarvan we zo gemakkelijk kunnen winnen." De Duitse selectie heeft nu drie dagen vrij. Maandag vliegt de groep naar Toronto waar op 8 juni de WK-generale tegen Canada wordt afgewerkt.

BASKETBAL / DEN HELDER — De basketbalclub Den Helder heeft de Amerikaan Chris Williams voor het komende seizoen vastgelegd. Williams, die 2,01 meter meet en als forward/center kan worden ingezet, is afkomstig van de Proystate University.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Brievengat)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWE
dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

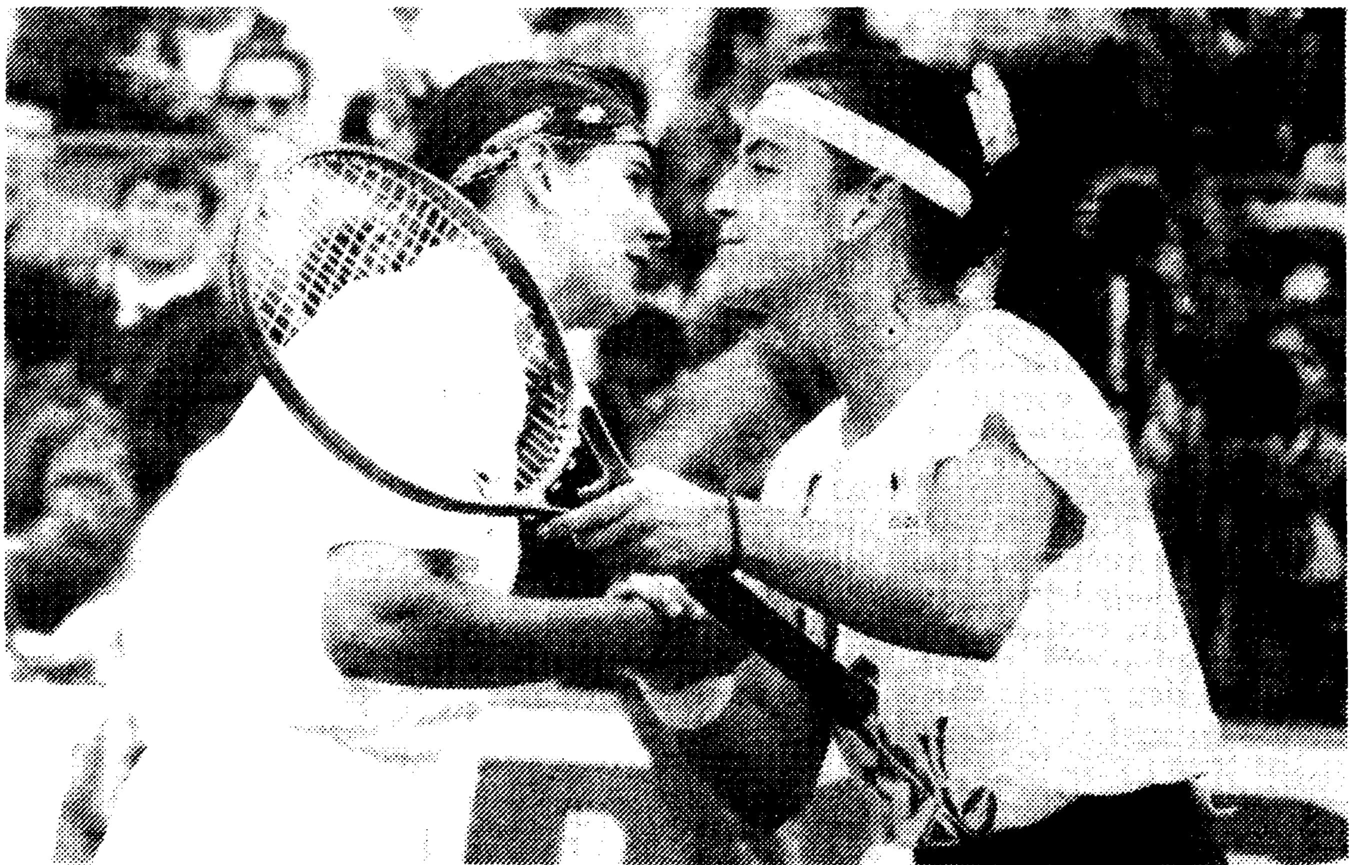
VRIJDAG

VOETBAL (Federashon di Futbòl di Kòrsou)
20.00 uur Ajax vs combinatie Jong Holland/Sithoc - Sentro Deportivo Kòrsou.

ZWEMMEN (The Sharks Swimmingteam)
20.00 uur-**(zaterdag 4)** 20.00 uur 24-uurs marathon - Pisina Bennie Leito.

ZATERDAG

BASEBALL (Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
AA-klasse
15.00 uur Blue Hawks vs Sta. Rosa Indians - Tio Daou Ballpark.
A-klasse
15.00 uur Eagle vs Mahuma Tigers - Bonam-veld
15.00 uur Basics vs CPS Athletics - Hofag-veld.
15.00 uur Azucar vs Sta. Maria Blue Jays - Heintje Kool-veld.
15.00 uur Royal Athletics vs Brievengat Orioles - Sentro Deportivo Kòrsou (Brievengat).
Jeugd
10.00 uur Groot Kwartier Stars vs Pif Paf - Bonam-veld
10.00 uur Sta. Maria Pirates vs Blue Hawks;
13.00 uur Buena Vista Braves vs Montagne;
16.00 uur Wild Cats vs Royal Scorpions - Stadion Johnny Vrutaal.



■ *PARIJS — Conchita Martinez (links) feliciteert Arantxa Sanchez Vicario met haar overwinning. Sanchez Vicario won met 6-3, 6-1 van Martinez en plaatste zich voor de finale van de French Open. Sanchez Vicario speelt in de eindstrijd tegen de Française Mary Pierce.*

Duitse topper verliest op French Open

Mary Pierce gunt Steffi Graf slechts vier games in Parijs

PARIJS — Steffi Graf keek uit naar een echte uitdaging. Sinds een associaal top-tennisster Monica Seles vorig jaar april een mes tussen de schouderbladen stak, was er niemand die de paradepas van de Duitse ook maar een beetje kon ontregelen. Donderdag stond er op de doorweekte baan van Roland Garros eindelijk iemand die de confrontatie aandurfde. Aan die uitdaging beleefde Graf echter totaal geen plezier. Mary Pierce bezorgde haar Franse landgenoten een delirium van vreugde door 's werelds nummer één in de halve finale niet meer dan vier games te gunnen: 6-2 en 6-2.

In de finale van zaterdag tegen Aranxta Sanchez-Vicario geldt de 19-jarige Amerikaanse/Française meteen als de grote favoriete. Zij slaat vinniger en zuiverder. Volgens Graf, degene die er het best over kan oordelen, neemt Pierce de *forehand* zelfs nog vroeger dan Monica Seles, die zich wellicht nooit meer op een tennisbaan zal laten zien.

De nederlaag werd Graf in de ziel gebrand en ze was er triest onder. Prompt hield ze niet van gravel (al won ze Parijs driemaal) en liet ze weten al weken uit vorm te zijn. Steffi Graf won vijf achtereenvolgende Grand-Slamtoernooien en dit jaar was de 24-jarige Juffrouw *Forehand* zo dominant bezig, dat bij gebrek aan concurrentie in ernst gevreesd moest worden voor de toekomst van het vrouwentennis.

Mary Pierce was natuurlijk wel een groot talent toen vader Jim nog haar leven beheerste. Gedrild op een manier die men niet voor mogelijk houdt. Nick Bollettieri en Sven Groeneveld hadden het in zekere zin gemakkelijk haar om te bouwen tot een witte tornado die in Parijs in zes partijen slechts tien games heeft afgestaan. Ze behoefden alleen maar te zorgen dat het plezier terugkwam. Mary Pierce kan bijna niet ophouden als ze vertelt hoe gelukkig ze wel is.

Graf werd constant overspeeld en moest boeten voor het feit dat ze in al die jaren nooit zelf een offensieve *backhand* heeft leren gebruiken. Ze sloeg er een aan het eind van de tweede set, toen alles al verloren was. Pierce ging er met een veel hardere *forehand* overheen. In de tweede set, toen Graf met een dubbele fout haar service uit handen gaf, bracht een regenbui even soelaas. Maar het oponthoud deerde Pierce niet. De laatste vier games leek het wel of Graf er helemaal niet stond.

Pierce verlegde haar aandacht naar de finale: "Het spelletje van Aranxta is veel behoudender. Dat ligt me beter. De kleine Spaanse, die op de gebruikelijke wijze afrekende met landgenote Conchita Martinez, is gewaarschuwd.

DUBBEL

Kristie Boogert, die in de laatste editie van het sportblad l'Equipe door Martina Navratilova de enige speelster die op alle ondergronden serve/volley durft te spelen wordt genoemd, heeft de finale bereikt van het gemengd dubbelspel op Roland Garros. Met Menno Oosting, die de laatste jaren van het dubbel zijn specialiteit heeft gemaakt.

Het gemengd dubbel is een gelegenheidsspel dat alleen bij de Grand-Slamtoernooien wordt beoefend. Kristie Boogert had er op die toernooien nog nooit aan meegedaan en speelde haar laatste gemengd dubbel toen zij veertien was. Maar de combinatie met Oosting klopte direct. De 30-jarige speler uit Nuenen weet wat aanpassen is. In het mannendubbel heeft hij de laatste jaren met veel verschillende partners successen behaald. Het laatst met Richard Krajicek in Oporto.

Zelf wonnen Boogert en Oosting in de tweede ronde van Parijs van de als eerste geplaatste Svereva en Connell. Meredith McGrath en Scott Melville, hun Amerikaanse tegenstanders van donderdag, waren in hetzelfde stadium beter dan Steffi Graf en Henri Leconte.

De Amerikanen wonnen de eerste set met 6-0, de Nederlandse combinatie de tweede met 6-2. Bij 1-1 in de derde ronde zorgde de regen voor enig oponthoud. Daarna liepen Boogert en Oosting uit naar 6-3. In de finale van zaterdag treffen zij de Oekraïens/Russische combinatie Larissa Neiland/Andre Olhovski.

Bonavacia en Clara goed op dreef

Piraten verslaan sterren in prachtig pitchersduel

WILLEMSTAD — Glansrijk spel werd gisteravond vertoond door de negentallen van de Sta. Maria Pirates en de Groot Kwartier Stars. Er werd slechts éénmaal gescoord en wel door de Sta. Maria-ploeg, die aldus wederom een halve wedstrijd voorsprong kon nemen op zijn naaste concurrent de Wild Cats. De enige run werd in de zevende inning door Robertson Josepha geproduceerd met een *sacrifice fly*.

Zoals uit de score geconcludeerd kan worden, voerden de werpers de boventoon in de wedstrijd. Voor de Pirates wierp Arthur Bonevacia acht innings, terwijl bij de GK Stars Deron Clara de gehele route aflegde. Desondanks was Bonevacia het meest effectief: hij stond namelijk slechts vier honkslagen toe en hield de tegenpartij op nul. Clara stond zeven honkslagen en het winnende punt toe. Percey Schoop sloot de wedstrijd af voor de Piratés.

De beslissende slagbeurt was de zevende van de Piraten. Frank Leuteria opende met een honkslag gevolgd door een vrije loop en een als *sacrifice bunt* bedoelde *infieldhit* van Linslay Laker. Met alle honken bezet sloeg Josepha de bal in het buitenveld en stelde aldus *pinch runner* Armand Cijntje in staat de enige run te scoren. De GK Stars kreeg overigens ook de nodige kansen in de wedstrijd. Maar liefst vijfmaal bereikte de eerste slagman in een inning het eerste honk. De beste mogelijkheid deed zich in de zevende inning voor met een loper op het tweede honk zonder *outs*.

De nummers vier en vijf op de Stars' slaglijst, Orlando Nicolina en Edward Cannister, werden via drieslag uitgeschakeld. Het 'probleem' Rudsel Paulina werd omzeild met een *intentional walk*, waarna Ivanov Coffie met een *rolling* naar de *shortstop* werd bedwongen.

De eindcijfers waren: 1-7-2 en 0-4-2. Bonavacia heeft nu een record van 5-0 en een bijzonder laag gemiddelde toegestane punten van onder de 0.90, dus minder dan één punt per wedstrijd. Clara leed zijn derde nederlaag van het seizoen; zijn record is 1-3. Besten aan slag waren Randolph Mercera (1-1) en Richinel Isabella (2-1).

Na de wedstrijd van gisteravond ziet de standenlijst er als volgt uit:

1.	SM Pirates	11- 2
2.	Wild Cats	10- 2
3.	Royal Scorpions	8- 5
4.	SR Indians	7- 5
5.	GK Stars	8- 6
6.	Amstel Brewers	4- 9
7.	Blue Hawks	2-11
8.	Lagun Stars	2-12

Ferrigato wint dertiende etappe van Giro d'Italia

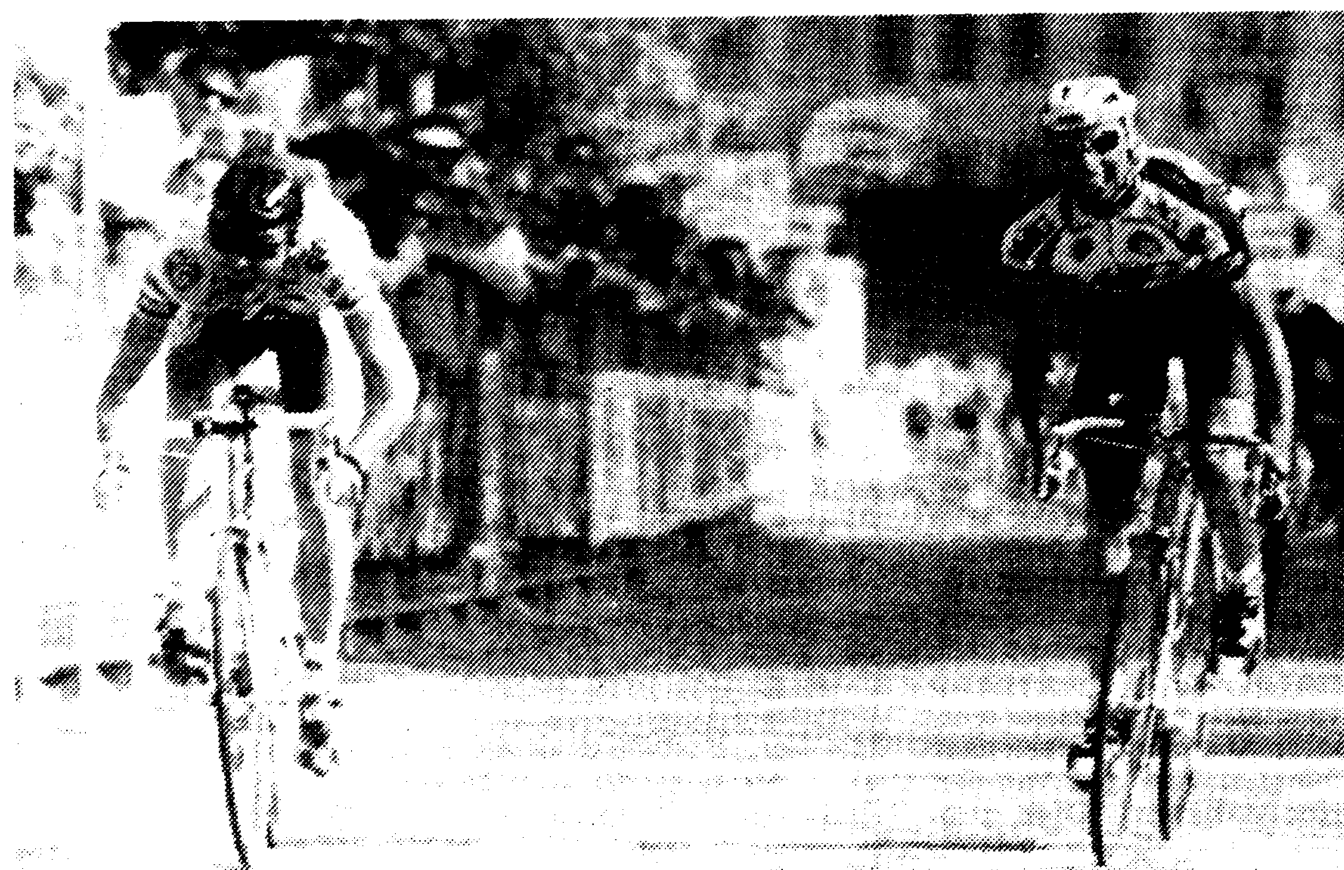
KRANJ — Een winnaar is Andrea Ferrigato niet. Zijn erelijst van drie en een half jaar profmetier telde tot donderdag slechts twee overwinningen. In de Sloveense plaats Kranj, waar de dertiende etappe van de Ronde van Italië na een rit over 204 kilometer van Bibione eindigde, voegde de 25-jarige renner een fraaie zege op zijn erelijst toe. Een dag na zijn verjaardag.

Ferrigato versloeg in de sprint bergop Fabio Baldato. Het tweetal had zich losgemaakt van het peloton, waarvan Djamolidine Abdoesjaparov de snelste was. Zijn ploegmakkers van Polti passeerden vloekend de finish. Tijdens de laatste 25 kilometer van de rit hadden Bugno en consorten zich het licht uit de ogen gereden om de Oezbeek naar de tweede ritzege te loodsen.

Opnieuw lukte het niet. 'Abdoe' onderschatte de stijging in het parkoers en zag vanuit de verte hoe Ferrigato in de strijd om de dagprijs de sterkste was. Het was de derde keer dat de Oezbeek het voorbereidende werk van zijn ploeg niet beloonde. Een week geleden kwam zijn koerspetje in het achterwiel, woensdag in Bibione viel hij stil door de valpartij van Pagnin en Leoni. De laatste bleef donderdag achter in Bibione.

Het algemeen klassement veranderde niet. Berzin finishte in het peloton met al zijn concurrenten die de komende drie dagen de Rus in het hooggebergte gaan testen. Met vrijdag de eerste van de drie zware proeven, een bergrit van Kranj naar het Oostenrijkse Linz met drie cols, waarvan de laatste (Bannberg) op tien kilometer van de aankomst.

De winnaar van Luik-Bastenaken-Luik krijgt dan in ieder geval geen steun van zijn ploegmakker Furlan.



■ *ROME — De Italiaan Andrea Ferrigato verslaat zijn landgenoot Fabio Baldato tijdens de twaalfde etappe van de Giro d' Italia. De Rus Evgeni Berzin behield de leiderstrui.*

Ondanks verlies tegen Telstar

Trainer Jacobs houdt RKC in de eredivisie

VELSEN — Ondanks een nederlaag tegen Telstar op de laatste speeldag van de nacompetitie, blijft RKC in de eredivisie. Dat kwam mede doordat AZ zo vriendelijk was van ADO Den Haag te verliezen. RKC vreesde de degradatie. In Waalwijk, waar het publiek toch al niet warm loopt voor de plaatselijke 'trots', had de eerste divisie de doodsteek betekend.

Bert Jacobs, die in het begin van het seizoen Hans Verel opvolgde, wakkerde het vuurtje weer aan in het Olympia-stadion. Op het veld en in de bestuurskamer, waar begin deze week 850.000 gulden bij elkaar lag om een schuld aan de belasting af te lossen.

De energieke Jacobs kreeg in Waalwijk van alles gedaan. Niet omdat hij zo aardig is, want dat was hij allerminst. De trainer schold en schokte. "RKC heeft de accommodatie van een eerstedivisieclub. Het veld lijkt wel een rangeerterrein. Daar komt nog bij dat de entourage bij onze wedstrijden verschrikkelijk is. In het bejaardentehuis is er meer sfeer." Waalwijk treurde, terwijl de rest van de voetbalwereld lachte om het cynisme.

De KNVB wilde in Jacobs ogen van het 'lelijke eendje' af. En hij had er nog begrip voor ook. Er zat hem maar een ding dwars: "Mijn spelersgroep heeft de kwaliteit ergens in de middenmoot van de eredivisie mee te draaien." En daar kon niemand wat tegenin brengen. Al werd het dit seizoen te weinig getoond en waren de Waalwijkers donderdag op de laatste speeldag van de nacompetitie niet geïnspireerd.

Met Boogers, Decheiver, Brands, Valk, Van Bronckhorst, Hoekstra en Nortan heeft Jacobs kwaliteit van de middenmoot te dromen. Maar zijn collega-trainers wist hij niet in slaap te sussen. Het merendeel van het zevental speelt volgend seizoen uitwedstrijden in Waalwijk.

De afscheidnemers kregen bloemen, maar verdienden ze niet. RKC speelde schrikbarend slecht. De Waalwijkers leken niet gewend aan het fraaie gras. Telstar eindigde dank zij de 2-0 zege (doelpunten invaller Oerlemans en Simons) op zes punten uit zes duels, pakte er twee tegen elke tegenstander zodat de ploeg niet als competitievervalser uitgemaakt kon worden.

Sithoc wint zwemkampioenschappen in zwembad Sentro Deportivo Kòrsou

WILLEMSTAD — Een weliswaar krappe maar verdiende zege voor het Sithoc-team was het resultaat na de laatste sessie van de Curaçaose kampioenschappen, die hiermee voor de twaalfde achtereenvolgende keer beslag legt op de titel Curaçaos zwemkampioen. Verdiend zeker, want met twintig gouden medailles meer dan de grote concurrent Bulado, zeven nieuwe records van haar zwemmers en vijf van de tien High Point Trophies in haar gelederen, liet het team, ondanks het geringe verschil in de totale eindscore van 48 punten, de meeste kwaliteit zien.

Het team van Bulado trad aan met acht zwemmers meer (64 zwemmers tegen 56 van Sithoc), maar ondanks de breedte die hiermee gedemonstreerd wordt, moet er nog aan diepte gewonnen worden. Met de ontwikkeling van nieuwe jeugdige talenten blijkt men op de goede weg te zijn en de verwachting lijkt gerechtvaardigd dat hier de komende jaren enige toppers uit zullen groeien. Het team behaalde maar liefst 420 individuele punten meer dan vorig jaar en ook het aantal medailles was beduidend groter. Een prestatie waarop alle Bulado-ers zeer zeker trots mogen zijn!

Het team van de Sharks liet een iets bescheidener groei zien, maar groei zit er ongetijfeld in, al werd de meeste winst ten opzichte van vorig jaar behaald uit de estafettes.

Dolfijnen bleek ondanks hele goede prestaties van de deelnemers onder de tien jaar, iets minder op dreef en zal hard moeten werken om op het niveau van de andere teams te komen.

Het niveau van de kampioenschappen was hoog, o.a. dankzij het aantal inschrijvingen dat groter was dan ooit tevoren. De spanning van de strijd om de overwinning was voelbaar aanwezig bij zemmers, het officialcorps en op de tribune onder de enorme schare supporters van de verschillende verenigingen.

Maar de stemming zat er alle drie de dagen in tot op het laatste ogenblik en de vreugde van de zwaar bevochten zege voor Sithoc en de trots van de geweldige competitie die Bulado gegeven had, maakten dat allebei de teams bij de bekendmaking van de einduitslag overwinnaars waren.

REKORDS

Camillo wist vier nieuwe records neer te zetten, tijdens de eerste sessie brak hij het rekord op de 1500 meter vrije slag, tijdens de tweede en derde sessie voegde hij er records bij op de 200 meter wisselslag: 2:19,63, en 200 meter schoolslag: 2:34,99 en de 400 meter wisselslag: 4:58,71, hiermee brak hij het record van Richard Majoor uit 1984.

Tessa Solomon brak het nationaal record op de 400 meter vrije slag dat sinds 1984 met 4:49,70 nog op naam van Petra Bekaert stond en maakte er 4:48,56 van.

Carolien Teeuwen brak het record op de 800 meter vrije slag 14/17 jarigen, dat ook nog sinds 1984 van Petra was en maakte er 10:01,30 van.

Verschillende zwemmers wisten zich tijdens deze wedstrijden te kwalificeren voor de komende Caribische kampioenschappen, die van 10 tot 15 juli a.s. in Jamaica zullen worden gehouden.

In de leeftijdsgroep 9/10 jaar was dat bij de meisjes Hoy Lin Moo op de 50 meter vlinder, op de 100 meter vrij en de 200 meter wissel bleef ze nog net enkele tienden seconden van de tijd verwijderd. Bij de 11/12 jarigen waren het Kimberley Schoop op de schoolslag samen met Ann Juliana en de rugslag, bij de jongens waren Dennis Bonifasio op de 100 meter schoolslag, Rayson Bouthisma op de 100 meter rugslag en Ralph Jantji op de 100 meter vlinder snel genoeg, bij de meisjes 13/14 jaar stelde Tessa Solomon haar deelname veilig en bij de jongens waren het Camillo Berenos, Sammy Chong en Clifford Cratsz die verschillende startlimieten haalden.

Caroline Teeuwen en Miriam Hooijer zwommen zich in de selektie bij de 15/17 jarigen en bij de jongens waren het Adlay Schoop, Douglas Cachemir en Sheldon de Lannoi, Gerardo Petronilia bleef hier nog maar slechts een tiende seconde verwijderd van de startlimiet op de 200 meter wisselslag.

De spannendste race van de hele wedstrijd was ongetwijfeld die tussen Camillo Berenos en Sammy Chong op de 200 meter vrije slag, Camillo kwam aan de start met een inschrijftijd van 2:08,59, Sammy's tijd was 2:12,85. Beiden waren vastbesloten deze race te winnen en vier banen lang gaven ze elkaar geen duimbreed toe, maar het razendsnelle finishen van Camillo bepaalde de uitslag, 2:07,16 en 2:07,19 van Sammy.

Het eindklassement voor de clubteams was als volgt: Sithoc 1651 pt; Bulado 1609 pt; Sharks 751 pt en Dolfijnen 128 pt.

Major league

NEW YORK - In de Amerikaanse Major League werden gisteren slechts twee wedstrijden gespeeld. In de National League wonnen de Philadelphia Phillies met 4-2 van de Chicago Cubs, terwijl in de American League de Baltimore Orioles een einde maakten aan de zegereeks van vier wedstrijden van de Detroit Tigers door de Tigers met 11-5 te verslaan.

Tweede partij Herkamp Dammen

Hans Jansen houdt Rob Clerc goed in bedwang

ASSEN — Zesvoudig kampioen Rob Clerc heeft in de tweede partij van de herkamp om de damtitel kansen op de zege laten glippen. De Zuidhollander koos in het vergevorderde middenspel echter niet de sterkste voortzetting, waardoor Hans Jansen op het nippertje remise kon afdwingen. Na 55 zetten en vier uur gaf Clerc toe dat hij had gefaald. Na een vrij vlakke opening kreeg Clerc in het middenspel het initiatief.

Hij had het centrum in handen en veel meer speelvrijheid dan zijn opponent, die blij mocht zijn als hij nog ergens een remisegaatje kon ontdekken. "Ik weet dat ik de fans van Jansen die hier aanwezig zijn geen plezier doe, maar ik vrees toch dat hij zijn titelkansen verspeelt", stelde oud kampioen Jannes van der Wal.

Met zijn analyses hield de oud-wereldkampioen het publiek in de Drentse studio urenlang in de ban. Tot Clerc op de 39ste zet niet de sterkste voortzetting koos. "Dat zou wel eens het einde van zijn winstkansen kunnen betekenen", voorspelde de Groninger.

Hoewel de klok geen rol van betekenis speelde, gebruikte Clerc al zijn tijd om nog enige spanning te handhaven. Jansen had evenwel geen moeite om naar een mogelijk iets nadeliger maar wel remise opleverend eindspel af te wikkelen.

"Die 39ste zet verraste me wel, maar aangenaam", vertelde Jansen na afloop. "Maar het was moeizaam, omdat ik al te vroeg in de partij (op de 19e zet) een beslissing had genomen, die niet het beoogde effect kreeg."

ZETTEN

Zettenverloop van de tweede partij tussen Hans Jansen (wit) - Rob Clerc (zwart) 1-1:

1. 31-26, 19-23; 2. 32-28, 23x32; 3. 37x28, 14-19; 4. 41-37, 10-14; 5. 35-30, 4-10; 6. 30-25, 18-22; 7. 37-32, 12-18; 8. 36-31, 19-23; 9. 28x19, 14x23; 10. 25x14, 10x19; 11. 31-27, 22x31; 12. 26x37, 7-12; 13. 46-41, 1-7; 14. 34-30, 5-10; 15. 40-34, 1-14; 16. 30-24, 19x30; 17. 34x25, 14-19; 18. 45-40, 9-14; 19. 40-34, 23-28; 20. 32x23, 18x40; 21. 44x35, 12-18; 22. 50-44, 7-12; 23. 44-40, 17-22; 24. 40-34, 11-17; 25. 34-30, 6-11; 26. 39-34, 19-23; 27. 33-28, 22x33; 28. 38x29, 17-22; 29. 43-39, 11-17; 30. 42-38, 16-21; 31. 49-44, 13-19; 32. 38-33, 8-13; 33. 30-24, 19x30; 34. 35x24, 23-28; 35. 24-20, 15x24; 36. 29x9, 3x14; 37. 34-29, 13-19; 38. 44-40, 2-8; 39. 41-36, 21-26; 40. 47-42, 8-13; 41. 42-38, 19-23; 42. 40-34, 17-21; 43. 38-32, 21-27; 44. 32x21, 26x17; 45. 48-42, 17-21; 46. 42-38, 21-27; 47. 38-32, 27x38; 48. 33x42, 12-17; 49. 42-38, 17-21; 50. 29-24, 21-27; 51. 38-33, 13-19; 52. 24x13, 18x9; 53. 33-29, 14-19; 54. 29x18, 22x13; 55. 34-29, 19-23 en remise.

Wim Rotman (SO-K): meer gepraat over leraren dan over kinderen

"Er is geen pedagogisch argument tégen grote klassen te vinden"

=door Henrica de Vries=

WILLEMSTAD — "Er is geen enkel pedagogisch-didactisch argument op tafel te leggen tegen het vergroten van klassen. Er is ook geen wetenschappelijk onderzoek dat daar iets over zegt. Het probleem is de wijze waarop het onderwijs is georganiseerd." Woorden uit de mond van Wim Rotman, directeur van het Sentro Ortopedagogika Kòrsou (SO-K). Hij vertelt, over het SO-K, het werken met kinderen en de verregaande plannen in het onderwijs op Curaçao.

"Het maakt op zich niet uit hoe groot een klas is. Wat het prettigst werkt, hangt af van de schoolsoort en de leerkracht. Ook de gekozen werkvorm is van invloed. Schoolhoofden zouden zich niet langer alleen maar met de schoolorganisatie bezig moeten houden, maar ook met zaken als klassemanagement."

"Wil je iets wijzigen, dan moet je eerst een paar vragen stellen. Welke organisatie moet er komen? Welke middelen zijn er nodig? Welke vaardigheden worden vereist? Pas als deze vragen zijn beantwoord, kun je veranderingen doorvoeren."

"En elke verandering eist ook andere vaardigheden", vervolgt Rotman. "Deze vaardigheden moet je leren. Doe je dat niet, dan ga je in een nieuwe situatie op de oude voet verder. Daardoor worden de problemen eerder groter dan kleiner. Leraren krijgen motivatieproblemen, de morele druk wordt steeds groter en uiteindelijk gooien ze het bijltje er bij neer. Dan ben je als leerkracht alleen met jezelf bezig en niet meer met kinderen."

KIND-GERICHT

Het SO-K houdt zich onder andere bezig met het onderzoeken en begeleiden van kinderen die problemen hebben of geven in opvoeding of onderwijs. En dat zijn er meer dan nodig. Hoe dat komt?

"Kinderen moeten zich veilig voelen, anders leren ze niet. Alle kinderen hebben aandacht nodig. Krijgen ze die niet of te weinig, dan protesteren ze. Dat uit zich op verschillende manieren. Het ene kind trekt zich terug en doet helemaal niets meer, een ander probeert juist van alles en nog wat om die aandacht te krijgen. 'Mijn kind is lastig' zeggen ouders dan. Maar het kind heeft liever negatieve aandacht dan helemaal geen aandacht."

"De mens is nu eenmaal een sociaal wezen. 'Mens' worden kan een kind alleen onder mensen, het moet normen en waarden voorgeleefd krijgen. Er zijn beroemde voorbeelden van kinderen die tussen dieren zijn opgegroeid. Uiteindelijk kan zo iemand toch niet functioneren in een menselijke samenleving. Een mens wordt niet geboren maar gemaakt", geeft de orthopedagoog zijn visie.

"Daarom moet het onderwijs kind-gericht zijn. Hoe je dat dan invult, vanuit welk mensbeeld je les geeft, kan voor iedereen weer anders zijn, als het kind maar centraal staat in het systeem. 'Doen' opvoeders het niet goed, dan merk je dat vaak pas aan de kinderen op 15- of 16-jarige leeftijd. Maar gaat het in het onderwijs verkeerd, dan kost ze dat al gauw een jaar. Dat is geen ramp, ook niet als het aan het kind zelf ligt. Het is wel erg als de problemen worden veroorzaakt door de manier van onderwijs geven".

Volgens Rotman moet het onderwijs zich professionaliseren. "Een leerkracht moet kunnen signaleren, diagnoseren en omgaan met leerproblemen. Dat heeft consequenties voor het onderwijssysteem. Als er niets verandert komt het kind steeds weer terug in de situatie waar problemen voorkomen, terwijl het juist een andere benadering nodig heeft. Als je de laatste tijd de kranten openslaat, heeft iedereen het over voor- en nadelen voor leraren, en bijna niemand praat over de gevolgen voor het kind."

PREVENTIE

"Leer- en gedragsproblemen zijn vaak signalen uit het verleden. Daar is iets mis gegaan. Je holt dus eigenlijk achter de feiten aan", vertelt Rotman. Het SO-K wil dan ook meer aandacht besteden aan het voorkómen van problemen. Het is zelfs te hopen dat een instelling als het SO-K zichzelf overbodig maakt, zo staat in het jaarverslag van de stichting te lezen. "Bij preventie denken we het eerst aan de leerkrachten voor de klas. Daar ontstaan de moeilijkheden bij het opvangen van probleemkinderen." De scholen kunnen zo een belangrijke bijdrage leveren aan het voorkomen van problemen.

In de afgelopen paar jaar heeft het SO-K dan ook onderzocht in hoeverre het mogelijk is opleidingen te verzogen voor leerkrachten in het basis- en speciaal onderwijs. Na divers overleg is er onder meer een samenwerkingsovereenkomst ontstaan met het Seminarium voor Orthopedagogiek (SvO) in Utrecht. Aangepast aan de lokale situatie verzorgt het SvO in samenwerking met het SO-K een aantal bij- en nascholingsactiviteiten. Op Curaçao zijn twee opleidingen gestart, een algemene leerroute 'leer- en gedragsproblemen' en een opleiding tot *remedial teacher*. Op Bonaire is vooralsnog alleen de algemene leerroute van start gegaan.

Op dit moment volgen in totaal 65 studenten de opleidingen van het SvO, 15 op Bonaire en 50 op Curaçao. De leerroutes zijn toegankelijk voor iedereen met een onderwijsbevoegdheid. Docenten zijn Antillianen, in dienst van het seminarium. "Het onderwijsprogramma gaat uit van bestaande situaties. De studenten ervaren de lessen als 'pittig' maar praktisch toepasbaar," vertelt de directeur van het SO-K. Inmiddels is er op Curaçao ook een opleiding tot *remedial teacher* in het BVO gestart. Deze opleiding wordt ondersteund door de Rijksuniversiteit Groningen.

Rotman vertelt dat er eveneens gesprekken gaande zijn met de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) over de mogelijkheden voor **een eigen faculteit der** sociale wetenschappen. "Een faculteit werkt als een soort 'wetenschapswinkel'. Er is vraag naar de ontwikkeling van wetenschappelijke aspecten van ons werk. Datgene wat in de wetenschap ontwikkeld wordt, moet een plaats krijgen in de dagelijkse praktijk. De problematiek van de Antillen lijkt wel op die in Nederland maar is toch niet dezelfde. De problemen hier vragen een andere aanpak."

Naast het verzorgen van opleidingen blijft de belangrijkste taak van het Sentro Ortopedagogiko het bieden van ambulante hulp aan kinderen, en hun ouders of opvoeders, zodra er sprake is van leer- en gedragsproblemen. Er is ruimte voor zowel individuele als groepsbegeleiding.

De kinderen mnoeten bij het SO-K aangemeld worden door de ouders. "Onderwijzers kunnen wel aangeven dat het wenselijk zou zijn als een kind begeleiding krijgt van een dergelijke instelling, maar de ouders blijven uiteindelijk de eindverantwoordelijken."

Het *intake*-gesprek vindt plaats op vaste tijden. 's Ochtends wordt er een onderzoek uitgevoerd onder leiding van een orthopedagoog of gedragsspecialist. Het verslag van dit onderzoek is de basis van een gesprek met de ouders waarbij afspraken worden gemaakt over de te volgen stappen. Neemt het SO-K het kind in begeleiding, dan maken de ouders en de aangewezen begeleider ook afspraken over de inhoud van de begeleiding.

Behalve individuele begeleiding heeft het SO-K ook diverse groepsactiviteiten op haar lijstje staan. Zo is er een leesgroep voor kinderen tussen de 8 en 12 jaar met als doel het leesplezier van de kinderen te bevorderen en zodoende het leesniveau te verhogen. Andere activiteiten zijn bij voorbeeld de brugklasgroep, bedoeld voor het aanleren van studievaardigheden, en de zesde klasgroep die de kinderen voorbereidt op de gecoördineerde proefwerken en de overgang naar het voortgezet onderwijs.

KINDPLAATSEN

Het SO-K werkt tot nu toe zonder financiële steun van buiten af. Ouders betalen voor het onderzoeken en begeleiden van hun kinderen een uurloon, afhankelijk van het eigen inkomen. De meeste medewerkers van de stichting werken op declaratiebasis. Door het prijsbeleid komt dit vaak neer op een onkostenvergoeding. Rotman zou dit graag anders zien.

"Ik wil in de toekomst graag gaan werken met 'kindplaatsen'. Bedrijven kunnen dan voor een jaar lang zo'n plaats adopteren. Dat wil zeggen dat zij een bedrag storten in een fonds waarvan een kind een jaar lang begeleid kan worden."

Volgens Rotman kan het SO-K zo een breder aanbod doen. "Bovendien wordt de drempel voor de ouders lager. Ook minder draagkrachtigen kunnen hun kind laten begeleiden." En zo hoort het volgens de directeur van het Sentro Ortopedagogiko. "Leerproblemen zijn echt niet milieu-gebonden. En het mag nooit zo zijn dat iemands milieu bepaalt welke vorm van onderwijs hij krijgt."

Cubaan Rodriquez komt niet met asielaanvraag Ecuador

WILLEMSTAD — De Cubaan Rafael Rodriguez kon vanmorgen een aantal toegezegde documenten niet voorleggen aan rechter in kort geding mr. Carla Bakhuis-Vinck. Uit die stukken moest blijken dat hij een aanvraag voor politiek asiel deed aan de regering van Ecuador en eventueel in aanmerking daarvoor zou kunnen komen. In de voortzetting van het kort geding, betichtte zijn advocaat mr. Alfredo Martis herhaaldelijk de Immigratiedienst of de Antilliaanse overheid van 'onfatsoenlijk handelen' jegens zijn cliënt.

Op dat punt bestond een juridisch gebekvecht tussen Martis en raadsvrouwe mr. Molly Steward, die de rechtspersoon de Nederlandse Antillen verdedigde. De advocaat van de Cubaanse asielzoeker Rodriguez meende namelijk dat de Immigratiedienst verzuimde de nodige informatie te verstrekken aan zijn cliënt.

Steward bevocht die stelling door te suggereren dat Rodriguez 'zelf ook onfatsoenlijkheid te betichten valt', omdat hij ruim anderhalf jaar niets ondernam om zijn zaken te regelen. Ook verklaarde de raadsvrouwe dat zij betwijfelt of Rodriguez een aanvraag deed voor politiek asiel in Ecuador.

Ze haalde ook een artikel in de Staatsregeling aan, waaruit de conclusie getrokken kan worden dat aanvragen voor asiel op de Nederlandse Antillen zelf afgehandeld kunnen worden. Verder was Steward blij met de komst en getuigenis van de douane-beambte, die aldus Rodriguez zei dat "diens papieren in orde waren en afgehaald konden worden op het Immigratie-kantoor in Punda." De vrouw refereerde echter aan een werkvergunning en niet aan de aanvraag voor politiek asiel van de Cubaan.

Martis kon die getuigenis van de douane-beambte niet helemaal plaatsen. De raadsman bevocht verder de stelling van de overheidsadvocate dat niet de Staatsregeling, maar het Statuut geraadpleegd moet worden. In het Statuut, artikel 6, wordt duidelijk gesteld dat de Koninkrijksregering zich over asielaanvragen moet buigen.

Alvorens de behandeling van het kort geding te besluiten, vroeg rechter Bakhuis-Vinck aan het aanwezige Immigratie-hoofd Cijntje het bevelschrift voor in bewaring stelling van Rodriguez. Na lang zoeken werd dat stuk voorgelegd aan de rechter, maar advocaat Martis weigerde dat bevelschrift te accepteren. Temeer omdat hij vindt dat de ondertekenaar niet bevoegd is dat bevel op te maken en bovendien vond hij het bevelschrift een geknoei; een woordje werd met een zwarte stift weggehaald en onleesbaar gemaakt.

Rodriguez zelf verklaarde dat stuk niet getekend te hebben, omdat het in het Nederlands was opgemaakt. Ook zei hij dat de Immigratie met dat stuk kwam opdagen, toen hij al twee dagen in detentie was. Rechter Bakhuis-Vinck sprak vanmiddag 16.00 uur vonnis in het kort geding.

Studiebeurs Womens Club voor Khabbara



■ *WILLEMSTAD - De American Women's Club heeft dit jaar Ghatim Khabbara van de International School uitverkoren voor een studiebeurs in de Verenigde Staten. De dames kiezen elk jaar een scholier uit Curaçao die in Amerika zijn studie wil voortzetten en uitblinkt op school. Ghatim Khabbara heeft zich in de afgelopen jaren ook verdienstelijk gemaakt op ander gebied. Zo heeft hij meegewerkt aan de Special Olympics en diverse theaterstukken, het meest recent aan 'Little shop of horrors'. Hij gaat communicatie en expressie studeren aan Emerson College in Boston. Op de foto, gemaakt bij de uitreiking van de studiebeurs: vlnr Linda Samander, Kathy Schram, Vicki Correa, Gathim Kabbara, Linda Granfield en Mercedes de Marchena en Patricia Woerz.*

Lezing buurtcentrum Otrobanda

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Otrobanda organiseert op 8 juni een informatie-avond over kanker. Dit gebeurt in samenwerking met het prinses Wilhelminafonds. Het jubilerende buurtcentrum doet een oproep op jongeren om de avond te bezoeken omdat de ziekte niet alleen ouderen treft. De lezing vindt plaats in het buurtcentrum en begint om half acht.

Amsterdam geeft geld voor opvang Antilliaanse jongeren

AMSTERDAM — Een ambtelijke werkgroep in Amsterdam heeft een project ontwikkeld om Antilliaanse jongeren die in aanraking zijn gekomen met de politie, weer op het goede spoor te brengen. Het college van Burgemeester & Wethouders neemt binnenkort een besluit over het plan. Voor het project in Amsterdam-zuidoost is een miljoen gulden in de begroting opgenomen.

Het doel is dat de jongeren werk krijgen of weer naar school gaan en dat hun relaties met maatschappelijk instanties weer op de rails komen te staan. Het streven is minimaal 60 jongeren per jaar te helpen. De projectgroep beveelt aan een systeem van alternatieve sancties te hanteren. In plaats van celstraf, kunnen de Antillianen het project volgen. Ze zijn dan verplicht een opleiding te volgen gericht op werk. Het project wordt uitgevoerd door een coördinator en vier à vijf medewerkers, die momenteel worden geworven. Zij gaan de jongeren in kleine groepen begeleiden.

Behalve dit initiatief, komt er ook een preventieproject dat gericht zal zijn op jongeren die nog niet bij justitie zijn terechtgekomen, maar die wel met problemen kampen, zoals spijbelaars. Dit preventieproject is mogelijk door subsidie van het ministerie van Sociale Zaken.

Aanleiding om zich te buigen over de problemen van Antilliaanse jongeren waren geluiden dat de criminaliteit onder Antilliaanse jongeren in het stadsdeel Zuidoost buitensporig hoog zou zijn. Begin vorig jaar werd een stuurgroep opgericht om de problematiek onder Antilliaanse jongeren onder de loep te nemen. Voorzitter was ex-burgemeester Van Thijn. In de stuurgroep zaten ook hoofdofficier van justitie Vrakking, hoofdcommissaris Nordholt en vertegenwoordigers van Antilliaanse groeperingen.

Uit een onderzoek dat eind vorig jaar in opdracht van de stuurgroep werd verricht, bleek dat het aandeel van Antillianen in de Amsterdamse criminaliteit lager was dan werd aangenomen. Bij 3,3 procent van de aanhoudingen in de stad gaat het om Antillianen. Zij maken 1,4 procent van de Amsterdamse bevolking uit. "Maar de problemen vallen niet mee, verhoudingsgewijs komen veel Antillianen in aanraking met de politie. Onder de mannen is voldoende ellende", aldus J. Ruijgers van de projectgroep. In de leeftijd onder de achttien bleken minder, daarboven meer Antillianen in aanraking met politie te komen dan werd gedacht. Van de aangehouden Antillianen viel 87,5 procent in de leeftijd tussen 18 en 40 jaar.

Het onderzoek ontkrachtte het vooroordeel dat Antilliaanse jongeren vooral zouden rondzwerven. Wel bleek dat eenderde van de aanhoudingen werd verricht in verband met geweldpleging. Zeventig procent van de aangehouden Antillianen woonde in Zuidoost. Het onderzoek was gebaseerd op gegevens van de politie over aanhoudingen tussen januari 1992 en juni 1993, en op dossier-onderzoek onder honderd aangehouden Antillianen.













[illegible]et paus naar gemeenschappelijke standpunten gezocht:

Clinton vertrouwt op heel goede samenwerking met Berlusconi-team

ROME — De Amerikaanse president Bill Clinton heeft van de nieuwe Italiaanse premier Berlusconi de verzekering gekregen dat diens regering "zich van top tot teen onderwerpt aan de dubbelzinnig verplicht[illegible] democratie". Clinton [illegible] dat op een persconferentie na een eerste ontmoeting met Berlusconi. [illegible]der op de dag had Clinton een ontmoeting met de paus waarbij, zoals [illegible] verwacht, moeilijk te overbruggen meningsverschillen inzake abortus en geboortenbeperking centraal stonden.

Clinton zei dat hij Berlusconi's rechtse regering zou beoordelen op haar daden en dat hij een zeer goede samenwerking verwacht. De Amerikaanse president distantieerde zich van de Europese [illegible] over deelname [illegible] drie post-fascistische ministers aan de Italiaanse regering. Hij herinnerde er [illegible] aan dat veel politieke [illegible] in de wereld hun [illegible] in een minder democratisch verleden hebben. Berlusconi voegde aan Clintons uitlatingen toe: "Er is niemand in mijn regering [illegible] niet in democratie [illegible], en die zou er ook niet kunnen zijn." Hij [illegible] de opwinding in het buitenland een "vals probleem". "In Italië is er geen nostalgie naar een periode die wij beschouwen als begraven in het verleden en verketterd door de geschiedenis."

Op het gebied van buitenlands beleid staat Italië aan de kant van de VS, verzekerde Berlusconi. Clinton is echter vooralsnog niet bereid het Italiaanse verzoek om een permanente zetel in de VN-Veiligheidsraad te steunen.

INSPIREREND

Eerder op de dag hadden president Clinton en paus Johannes Paulus II in het Vaticaan 85 minuten gesproken over het bevolkingsvraagstuk, de rol van het gezin en internationale vraagstukken. Het was een "zeer inspirerende" ontmoeting, zei Clinton na afloop van het gesprek in de pauselijke bibliotheek. Het ging erom "hoe we een gemeenschappelijk standpunt kunnen vinden over een verantwoorde groei van de wereldbevolking zonder de centrale rol van het gezin in elke samenleving op te geven", zei de president tot Amerikaanse priesterstudenten in het Vaticaan.

De ontmoeting tussen Clinton en de paus stond vooral in het teken van de aanstaande VN-wereldbevolkingsconferentie, waarover de Amerikaanse regering en het Vaticaan diepgaand van mening verschillen. Clinton is voor legalisatie van abortus, terwijl de paus onlangs abortus nog het werk van de duivel noemde.

IN VERLEGENHEID

Clintons echtgenote Hillary bracht het Vaticaanse protocol in verlegenheid met haar verzoek de paus enkele minuten te mogen spreken. Na die ontmoeting bracht het echtpaar een bezoek aan de Sixtijnse kapel. Zij waren zeer onder de indruk van de pas gerestaureerde fresco's van Michelangelo.

Vrijdag zullen Clinton en Berlusconi de stranden van Nettuno en Anzio bezoeken ten zuiden van Rome. Daar kwamen bijna achtduizend Amerikaanse soldaten om bij de bevrijding van Italië. Hun graven liggen nabij de stranden. Zaterdag vliegt de Amerikaanse president naar Londen waar hij koningin Elizabeth en premier Major zal ontmoeten. Van daaruit gaat hij naar Parijs waar gesprekken met president Mitterrand en premier Balladur op de agenda staan. Ook zal Clinton de Franse nationale vergadering toespreken.



■ ROME — Silvio Berlusconi geniet kennelijk nog steeds van zijn nieuwe status als premier van Italië. Terwijl hij een vergadering binnengaat van het parlement maakt hij grapjes met de verzamelde pers.

(AFP-satellietfoto)

Informateurstrio: geen tussenbalans voor Tweede Kamer

DEN HAAG - De informateurs Van Aardenne (VVD), Vis (D66) en De Vries (PvdA) voelen er niets voor om de Tweede Kamer schriftelijk, laat staan mondeling, een tussenbalans te verstrekken over hun vorderingen op weg naar de vorming van een paars kabinet van PvdA, VVD en D66.

Pas na afloop van hun werkzaamheden is het informatietrio op verzoek bereid om de Kamer mondeling inlichtingen te verschaffen. De informateurs hebben dit Kamervoorzitter Deetman donderdag laten weten. Zij reageren daarmee op het debat in de Kamer van woensdag, waar met name door fractievoorzitter Rosenmöller (GroenLinks) het verzoek was neergelegd of de informateurs bereid waren om tussentijds verslag uit te brengen van hun werkzaamheden tot nu toe. De informateurs achten een der[illegible] [illegible] niet uitgesproken niet "wenselijk".

[illegible]lijk gebrek aan mensen voor uitdelen van voedsel:

Nieuwe slachting dreigt in Ruanda als gevolg hongersnood

[illegible] — In Ruanda dreigen na de massamoordpartijen nu miljoenen mensen van honger om te komen. Een woordvoerder in [illegible] is uiterst bezorgd over het onvermogen van de internationale hulporganisaties voedsel aan de [illegible] te [illegible].

Er zijn niet genoeg mensen die er zijn, zijn niet voldoende uitgerust." Alleen al het zuiden worden een [illegible] miljoen mensen met de hongersnood bedreigd, aldus Gregory Alex van het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (VN/UNDP). [illegible] dat geen [illegible] dan [illegible] VN-[illegible], die op [illegible] door [illegible] werden toegezegd, is gearriveerd. Er is [illegible] een groot[illegible] scheeps, internationale actie nodig om van nieuwe slachting, nu als gevolg van voedselgebrek, in Ruanda te voorkomen.

Het Internationale Rode Kruis riep donderdag op 150 miljoen gulden bijeen te brengen voor de naar schatting 750.000 [illegible] [illegible] van buiten[illegible] zijn.

NIET GEÏNTERESSEERD

Ook het geweld in het land gaat nog steeds door. Een VN-functionaris telde in een half uur 25 doden in de rivier de Kagera, die de grens vormt tussen Ruanda en Tanzania. Dat is een nieuwe aanwijzing dat de moordpartijen in Ruanda voortgaan, aldus het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen in Geneve donderdag.

Het Ruandees Patriottisch front (FPR) ging donderdag [illegible] vredesgesprekken met het regeringsleger, door met het beschieten van posities van vermeende posities van regeringseenheden in Kigali.

De VN, die de gesprekken organiseren, [illegible] is in een [illegible] stilstand.

[illegible] te controleren. De [illegible] kunnen worden [illegible] voor het winnen van plutonium dat nodig is [illegible] kernwapens.

AFGEZIEN

[illegible] de VN-organisatie vaststelde [illegible] aan onmiddellijke [illegible] "zullen we daarop [illegible] maatregelen", verklaarde [illegible] Koreaanse vertegenwoordiger bij het IAEA. Van [illegible]. Hij suggereerde terugtrekking uit het NPV, [illegible] Noord-Korea zich tot [illegible] van inspecties [illegible] verplicht. De Stalinis[illegible] [illegible] begin[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] laatste moment [illegible].

[illegible] Russische president [illegible] donderdag [illegible] Noord-[illegible] zolang [illegible] Korea is een internationale [illegible] op [illegible] te [illegible] stelde [illegible] [illegible] te stellen op zo'n [illegible]rentie. Westerse [illegible]landen zien in de VN echter [illegible] geschikter forum om de crisis te bespreken.

DRUK OPVOEREN

Volgens [illegible] diplomaten bespraken de vijf permanente leden van de V-raad (VS, Rusland, China, Frankrijk en Groot-Brittannie) woensdag voor het eerst de mogelijkheid van sancties tegen Noord-Korea, zonder een besluit te nemen. Voor het eerst leek China donderdag de deur naar strafmaatregelen enigzins open te houden. Peking zei zich "op dit moment" te verzetten tegen maatregelen die tot een escalatie kunnen leiden.

Wegens de Chinese tegenstand geeft de Amerikaanse regering de voorkeur aan geleidelijke sancties door afzonderlijke landen boven een handelsembargo door de V-raad, meldt de Washington Post donderdag op gezag van [illegible] regeringsfunctionarissen. Een Chinese [illegible] [illegible] kritiek op Clinton leiden, [illegible] dat hij er dan niet in zou slagen Peking mee te krijgen, [illegible] [illegible] hij vorige week de status van meest begunstigde handelsnatie verlengde.

GENDA

	8000/
ER:	8222/
RALE:	8845
AL:	8900/
	7446/
	14
ENTEHUIS:	8350

* * * * * * * * *

E BIBLIOTHEEK
en voor het publiek:
van 14.00-18.00 uur; dinsdag, en donderdag van 08.00-12.00/ uur; vrijdag van 08.00-12.00/ uur.
van 14.00-18.00 uur en vrijdag 17.30 uur.

* * * * * * * * *

NTOOR
jden)
oop
el.: 8508): maandag t/m don- 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; 07.30-12.00/13.30-16.00; zat- en.
: 6214): maandag t/m vrijdag 30-12.00/13.00-16.00 uur; esloten.

ls, Postspaarbank, Sigu- Giro Betaalkaart)
en Rincon: maandag t/m 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; sloten.

* * * * * * * * *

CLUBS
rmatie H. van Bommel, tel.:
ensdag 12.00 uur - Restaurant

* * * * * * * * *

HUIS LVV
maandag t/m vrijdag van 06.00- In verband met planning van te slachtdieren bij keurmeester

* * * * * * * * *

RTS
oen 24-A, Antriol)
en maandag, woensdag en van 13.30-14.30 uur; spreekuur te e donderdag van 17.00-17.30 bestuurskantoor.
gevallen gelieve tel.: 4255 te 7655.

G DIERENASIEL BONA-
nimal Shelter Foundation
26. Tel.: 4989)
n maandag t/m zaterdag van 15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

APOSTOLISCHE KERK
l 36(
van de dienst: zondag om

* * * * * * * * *

N(BEZORGING)
Carolina, Blvd. J. Abraham 15, na 18.00 uur tel.: 6342).

* * * * * * * * *

VW Resources eist schadevergoeding

Advocaat Blaauw: houding Bonaire is halfslachtig

KRALENDIJK — Toen in de raadsvergadering van 15 maart 1991 de (geheime) optie die het Bestuurscollege had verleend aan VW Resources Corporation uit North York in Ontario (Canada), door de raadsleden met unanieme stemmen werd ingetrokken, leek er een grote punt te zijn gezet achter het Verona-project. Afgelopen week — precies drie jaar later — vond echter een rechtszaak plaats, die de VW Resources tegen het Bestuurscollege aanspande. De Canadese projectontwikkelaar houdt het Bonaireaanse Bestuurscollege aan de op 1 juni 1990 gesloten optie-overeenkomst.

Het Bestuurscollege werd verdedigd door George Soliana van Winkel, Soliana & Grul. Dezelfde Soliana die op 1 juni 1990 als gezaghebber namens het Bestuurscollege de optie-overeenkomst tekende. De VW Resources Corporation werd vertegenwoordigd door R. Blaauw van Halley, Blaauw en Navarro. Deze zaak heeft in de jaren '90 en '91 heel wat stof doen opwaaien.

Niet in het minst, toen het Bestuurscollege vrij plotseling besloot tot een koerswijziging van 180 graden. Dat was politiek gezien dringend nodig, want achter de onbekende naam VW Resources Corporation schuilt de meer bekende Plantage Braziel en het nog beter bekende Playa Frans, dat door de Canadese projectontwikkelaar Emanuel Verona omgetoverd zou worden in een villawijk, waar financieel draagkrachtigen hun eigen terrein konden kopen.

De eerste die scherp ageerde, was de toenmalige POB-leider en eilandsraadslid Broertje Janga, gevolgd door een uiterst gedocumenteerde afwijzing van de oppositiepartij Paboso, die met verve de publieke opinie bespeelde. Er bleef derhalve het Bestuurscollege niet veel over dan de eerder toegezegde overeenkomst weer in te trekken en dat gebeurde in de raadsvergadering van 15 maart 1991, waar de eilandsraad unaniem het Bestuurscollege opdroeg de eerder aan Verona verleende optie in te trekken.

Opvallend was, dat in de meerderheidsfractie van de UPB ook de beide gedeputeerde/raadsleden tegen hun eigen beleid stemden. Overigens niet vreemd, want drie weken later, op 12 april 1991, waren de verkiezingen voor de eilandsraad en vrijwel geheel Rincon was fel gekant tegen het beleid van de UPB dat door het verlenen van de optie een uiterst negatieve impact op het dorp zou veroorzaken.

TWEESLACHTIG

Evenals het Bestuurscollege en de VW Resources stonden afgelopen woensdag ook de beide advocaten tegenover elkaar. Nu was echter de vraag wie de schuldige was aan het verbreken van de optie-overeenkomst. Naar de mening van Blaauw was dat de overheid, die in feite een schadevergoeding moest betalen aan de VW Resources. De advocaat attendeerde er op, dat Bonaire een overeenkomst had gesloten en zich daaraan niet meer wilde houden, omdat het beleid zich gewijzigd had.

Hij wenste evenwel niet, dat daar nu de VW Resources de schuld van kregen. Blaauw zag het wel als een vaste jurisprudentie, dat door het gewijzigde beleid een vergoeding van de schade verschuldigd was aan de eiser.

"De houding van Bonaire is tweeslachtig. Bonaire zegt de overeenkomst niet te willen nakomen en daartoe ook niet verplicht te zijn. Anderzijds verwacht Bonaire wel dat de VW Resources kosten gaat maken voor een onderzoek." Dat zei Blaauw, die vindt dat Bonaire moet kiezen of delen. Of de optie-overeenkomst wordt nagekomen of niet. De optie intrekken en ondertussen eisen dat VW meer uitgebreide studies gaat doen, noemt Blaauw een beroep 'op het eigen onfatsoenlijke gedrag' van Bonaire.

Ook wees Blaauw erop, dat de goedkeuring van de eilandsraad voor 250 percelen grond voor de eerste fase van het project niet van belang was. De eerste fase was namelijk de bouw van een hotel. Na die eerste fase, zou VW niet verplicht zijn geweest ook de tweede fase uit te voeren. Officiële verzoeken aan de eilandsraad zijn niet gedaan; evenmin is er aan Nederland een officieel verzoek tot financiering ingediend.

"Toch zegt de bewuste motie van de eilandsraad dat het Bestuurscollege de vooren nadelen van het project moet evalueren", aldus R. Blaauw in zijn verdediging van VW Resources uit North York, Ontario. Een project dat op Bonaire beter bekend is als het Verona-project of het project Playa Frans.

Noorden: Klaar om Aden binnen te trekken

SANA - De troepen van Noord Jemen wachten op de order om de Zuidjemenitische hoofdstad Aden binnen te trekken. Zo deelde een Noordjemenitische minister mee.

Volgens deze bron wil Noord-Jemen zoveel mogelijk voorkomen dat er burgers slachtoffer worden van de gevechten. Om deze reden ook, trekt men Aden nog niet binnen. Het noorden zou ook een missie er op uit hebben gestuurd om te achterhalen of er inderdaad serieus overleg gevoerd kan worden over een staakt het vuren. Het zuiden heeft daartoe opgeroepen.

Informateurstrio: geen tussenbalans voor Tweede Kamer

DEN HAAG - De informateurs Van Aardenne (VVD), Vis (D66) en De Vries (PvdA) voelen er niets voor om de Tweede Kamer schriftelijk, laat staan mondeling, een tussenbalans te verstrekken over hun vorderingen op weg naar de vorming van een paars kabinet van PvdA, VVD en d66.

Pas na afloop van hun werkzaamheden is het informatietrio op verzoek bereid om de Kamer mondeling inlichtingen te verschaffen. De informateurs hebben dit Kamervoorzitter Deetman donderdag laten weten. Zij reageren daarmee op het debat in de Kamer van woensdag, waar met name door fractievoorzitter Rosenmoller (Groen-links) het verzoek was neergelegd of de informateurs bereid waren om tussentijds verslag uit te brengen van hun werkzaamheden tot nu toe. De informateurs achten een dergelijk verslag voordat men een eindverslag heeft uitgebracht "niet wenselijk".

Moskou regelt verspreiding en verkoop van porno

MOSKOU - De autoriteiten in Moskou hebben de verkoop van "erotisch materiaal" in de straten van de Russische hoofdstad verboden. Daarmee willen zij voorkomen dat pornografie in handen van kinderen valt.

Vladimir Petoechov, vicevoorzitter van de commissie voor de pers in Moskou die de nieuwe wet tegen de verkoop van pornografie opstelde, zei dat de verkoop aan volwassenen nu alleen nog maar is toegestaan in speciaal daarvoor bestemde winkels.

Deutsche Aerospace en Aerospatiale willen de handen ineenslaan bij de fabricage van satellieten. Dat moet dit jaar gebeuren. De holding zal in München worden gevestigd. De twee concerns, die de "leidende satellietfabrikant" van Europa willen worden, hopen zich zo beter te wapenen tegen de concurrentie van Amerikaanse ondernemingen en de Brits-Franse groep Matra-Marconi.

BONAIRE

COMMENTAAR

DE VERGADERING VAN de eilandsraad van vrijdag 15 maart 1991 geeft nu drie jaar later ten slotte een duidelijk beeld van de *après nous le déluge*-politiek, die de Union Patriotico Boneriano (UPB) al jaren heeft gevoerd. Waarom die politiek een 'na ons de zondvloed'-stempel draagt, wordt steeds duidelijker. In die nu beruchte vergadering onder voorzitterschap van waarnemend gezaghebber Richard Dammers, die door de fraktie van de Partido Democratico Boneriano werd aangevraagd, stonden vier punten op de agenda. De twee belangrijkste waren: de ondertekening van een cao voor de werknemers van Telbo nv op 15 november 1990 en het intrekken van de optie, die projectontwikkelaar Verona had op Playa Frans. De drie hoofdrolspelers in beide projecten waren Raymundo Saleh, Ramoncito Booi en Rudi Ellis.

Volgens zeer betrouwbare informatie zal het drietal volgend jaar niet meer actief zijn. Hoe het afgelopen is met Telbo is bekend. Politiek opportunisme van de UPB heeft er toe bijgedragen dat de employées van de Telbo bijna tussen wal en schip raakten.

Het Verona-project is al evenmin een bijdrage geweest tot een verantwoorde ontwikkeling van Bonaire. Evenals het het geval was bij Parker, trachtte Ellis het Verona-project in de raadsvergadering van 15 maart 1991 de PDB in de maag te splitsen. Het was de uitstekende documentatie van Pabosoleider Willem die vlijmscherp de opzettelijke leugens van de toenmalige gedeputeerde Ellis ontzenuwde.

Het was echter het nu politiek uitgerangeerd raadslid Broertje Janga die al in augustus 1990 als volksvertegenwoordiger vragen stelde aan de voorzitter van het Bestuurscollege over het Verona-project te Playa Frans. Janga schreef in zijn brief aan de toenmalige gezaghebber George Soliana, die nu optreedt als advocaat, dat hij 'als volksvertegenwoordiger verantwoording moest afleggen aan zijn kiezers en derhalve van Soliana alle details en overeenkomsten die met de VW Resources van Verona waren gesloten, ter beschikking wenste te hebben.'

Zo spraakzaam als advocaat Soliana afgelopen woensdag was, zo zwijgzaam was gezaghebber Soliana in 1990. Dat noodzaakte Janga om in een brief aan gouverneur Saleh hulp te vragen voor de beantwoording van de door hem gestelde vragen. De gouverneur verwees Janga echter opnieuw naar Soliana. Nu het Verona-project onderwerp is geworden van een rechtszaak, moet Janga maar luisteren naar hetgeen advocaat George Soliana naar voren brengt. Dan krijgt hij nu in 1994 ten minste antwoord op de vragen die hij in augustus 1990 en februari 1991 stelde over het project van de verstedelijking van Playa Frans. Janga dacht in die tijd, dat de democratie in gevaar was. Hij vergiste zich. De democratie onder de UPB heeft volledig gefaald.

George Solinana:

VW Resources wil jackpot op Bonaire binnenhalen

LENDIJK — Voor Resources staat de g open. De voorden zijn echter beduid zwaarder geworden het is niet aan te en, dat de invesder aan de vereiste rwaarden kan volen. Dat kon geconcluerd worden uit de orden van George die opmerkte, dat Resources in gebreke gebleven en geen kele aanspraak mocht ken op enige schadevergoeding.

Soliana was nauw betrokken bij de onderhandelingen die overigens voornamelijk door het hoofd van BVO Raymundo Saleh werden gevoerd. Het was wel de huidige pleiter George Soliana, die in 1990 de optie-overeenkomst namens het Bestuurscollege tekende. De grondgedachte achter die optie-overeenkomst was het idee dat de Nederlandse regering de benodigde infrastructuur wel zou financieren. Dat viel echter tegen, want de toenmalige minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken Hirsch Ballin was fel tegen de overeenkomst die het Bestuurscollege had getekend.

Hirsch Ballin liet zelfs weten, dat de doorgang van het Verona-project de financiële goedkeuring voor andere projecten zou verhinderen. Voor Bonaire was volgens Soliana geen enkele reden meer om zich in te houden. "Een gevolg van de ... vijandige houding ... en de eilands... tegen de ontwikkeling van de plantage Braziel ... Als de VW Resources de ontwikkeling wil voortzetten, terwijl haalbaarheidsvoor... tot nog toe niet ... zal Bonaire ... moeten kunnen ... over voldoende ... en documentatie over de haalbaarheid." Dat was het standpunt van George Soliana.

De advocaat attendeerde er voorts op, dat in een bijeenkomst op 2 november 1989 de VW Resources uitdrukkelijk stelden, dat zij alle vereiste studies zouden bekostigen. "Het is evenwel bij kreten gebleven", zei Soliana, die veronderstelde dat VW niet over fondsen kon beschikken. Als reden daarvoor nam hij aan, dat de financieel draagkrachtige partner VMS zich al geruime tijd had teruggetrokken.

Volgens Soliana moest VW Resources beschouwd worden als een brievenbusmaatschappij, waarin nauwelijks zesduizend dollar aan aandelen waren volgestort. "Het bedrijf moet waarschijnlijk niet eens in staat geacht worden om de vereiste studies te bekostigen. Onder de verslechterde bestaansvoorwaarden zal het project al helemaal niet van de grond komen", concludeerde George Soliana, die veronderstelde, dat ook voor VW Resources het project niet meer mogelijk was. "Met de huidige rechtszaak proberen zij echter met de verwijzing naar een wanprestatie van Bonaire, toch de *jackpot* binnen te halen.

Volgens Soliana is het zeker dat VW Resources de mogelijke problemen met de financiering vanuit Nederland heeft onderkend. Hij noemde dat de onzekerheden die hoorden bij een ondernemersrisico die nu de VW Recources zelf zou moeten dragen. Soliana geloofde trouwens niet dat de schade die door VW was geleden, aanzienlijk was. Los van het op 1 juni 1991 ingediende rapport heeft VW Resources eigenlijk nooit wat gedaan, aldus advocaat George Soliana. Hij bestrijdt derhalve enige wanprestatie van Bonaire.

"Het weinig, nietszeggende en te elder ure ingediende rapport van VW Resources die de verlenging van de optie moest veilig stellen, is gewoon een ondernemersrisico geweest". Dat was de conclusie van het Bestuurscollege van Bonaire, verwoord door advocaat George Soliana.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

CHEVROLET PICK-UP 500 DL, 1.6l, bj. '90, f.5.000,-. Tel.: 377784 (na 6.00-8.00 uur p.m.).

HYUNDAI STELLAR GLS '87, kl. wit, pr. f.8.250,-. Tel.: 690032.

SUZUKI SAMURAI S1500 Cabrio, 1989, incl. alarm, bullbar & bikini-top, 5 versn., in zeer goed staat. Tel./fax: 674877.

EUROPESE INBOEDEL. Te bezichtigen op zaterdag 4 juni van 10.00-17.00 uur; Kaya K-11 (Montaña Abou). Tel.: 672566.

386 DX/33MHZ mini-tower computer en Okidata ML92 printer en covers inclusief programma's windows, WP6.0, DB4, Ventura, Coral Draw, PCTools, XTGold, MSWorks, Excell, Norton etc. NAf.2.650,-. Inlichtingen: 692259.

HONDA DEL Sol, bj. '93, full equipped, fuel injector, kleur groen, nieuw f.56.000,-, nú f.45.000,-; 11 mnd. oud, z.g.a.n. Mitsubishi Starion, bj. '84, full equipped, radio, cd-player, standaard, i.z.g.s. Voor inf.: 672487.

RENAULT 5 GTL, bj. '86, airco, std., in zeer goede staat. Tel.: 653769.

VOLKSWAGEN JETTA, diesel, bjr. 1983 (veel *spareparts*) f.4.750,-; wasmachine 220 V f.200,-; koelkast, tafelmodel 220 V f.200,-; fornuis met oven f.150,-; magnetron 220 V f.200,-; grote koel/vriescombinatie 220 V f.650,-; grote [illegible] f.750,-; 1 persoonsbed f.75,-; Nintendo system inc. Mario 1 + 3 f.100,-. Kaya Arembos 12 (Grote Berg). Tel.: 649581.

WEGENS VERTREK: Mazda 929, bj. 1990, i.z.g.st. van onderhoud, f.20.000,- cash. Tel.: 683260.

SY. WIBO III 8,3 (9,0)x2,6x1,1, fully equipped, for long distance cruising, in good condition, $ 17.000. Contact Sarifundy's Marina. Tel.: 677643.

VOLVO 760 GLE, full equipped, model 19[illegible], i.z.g.st., vr.pr. f.[illegible] Tel.: 618720.

Z.G.A.N. NEDERLANDS bankstel van massief hout, 3-2-1-zits, donkerbruin met beige kussens, prijs f.900,-. Tel.: 671544.

EEN IJSKAST. Tel.: 691653.

WEGENS VERTREK: Toyota Corolla Hatchback, bj. '88, 74.000 km, i.z.g.s. [illegible]; Philips fan (st. model) f.95,-; plafondfan f.60,-; energiezuinige koelkast 200 L, f.[illegible]; trafo 1000 W f.60,-. Tel.: 682166.

CATAMARAN PRINDLE 18-2, good condition f.5.[illegible],-. Call Joel 373633 (b) of [illegible]471 (h).

MAZDA 626 1986 f.7.500,-; mahonie salontafel f.150,-; wasmachine, koelkast, beide leverbaar eind juni. Kaya Oncidium K-1. Tel.: 67[illegible].

PORCHSALE SAT. June 4: wash-mach.; sewingmachine; prof. juicer & other small appliances; knick knacks; books; leather goods & luggage; classic [illegible] jewelry. Ka[illegible] Thiel 8-B.

3 [illegible] 2 pers. [illegible] slaapzakken ([illegible]); 2 pers. opblaasbare rubberboot (4 kamers); stellingkasten; schragentafel; tv-kasten; tv-antenne met 3 aansluitingen; grenen houten bureau met achterwand; 2 [illegible] 1-pers.

bedden met tafeltjes met bijbehorende spreien en sierkussens; Laura Ashley-gordijnen + Laura Ashley 2 pers. quilted sprei en sierkussentjes; vertical blinds; Venetian gordijnen; spiegel; judopak (10jaar); Hohner blokfluit; diverse tubelampen; spanningrails met spotjes; hanglampen; lakensets; professionele Goudse stroopwafelmachine op gas; microwave (220 V); staande fan; ennascoop projector; vogelkooien; diverse huish. en elektrische artikelen; glaswerk; servies; vierkante en rechthoekige witte (mdf) salontafels. Tel.: 676013.

PORCHSALE: Puch Maxi f.850,-; logeerbed, 2-pers. f.50,-; staande fan f.25,-; gordijnen f.500,-; grenen eethoek f.250,-; houten rek f.50,-; stalen rek f.50,-; 1-pers. lattenbodem f.20,-; *skate bike* f.50,-; koelkast 110 V f.450,-; sinaasappelpers f.60,-; plafondfan (nieuw) f.50,-; koffie/espresso-apparaat f.40,-; tekentafel f.100,-; wandklok (Zaans) f.350,-; hondenkennel B f.50,-; hondenkennel C (zonder deurtje) f.20,-. Zaterdag 4 juni van 10.00-16.00 uur: Beurs 69. Tel.: 678396.

commode met bad. Tel.: 379885.

CURIOSA & ANTIEK: Thonèt bidbankje (iets aparts!), 2-deurs mahonie kastje met lade, bijzettafeltje, div. kapstokjes, strijkijzer (houtskool), stilleven aquarel, 'Kemphanen' op canvas, Chinees porcelein, mooi (verzilverd) dienblad, tinnen borden, koperen sierpotten etc. etc. Diverse planten. Zat. 4 en zon. 5 juni '94 van 10.00-18.00uur: Ficusweg 17 (Julianadorp, hoogbouw).

GASSTEL MERK Pelgrim, 4 pitten, z.g.a.n. f.100,-; salontafel, wit, 8 hoekig f.75,-. Tel.: 649385.

DRESSOIR (ZWART) f.500,-; antiek (1928) mahoniehouten 2-persoonsbed (1.90x1.95 mtr.) f.900,-; geslepen glazen salontafel (70x70 cm.) f.450,-; stereotoren (6 componenten, ombouw + 2 boxen) f.1.500,-; theewagentje (wit) f.60,-. Kaya Piscadera Bèrdè 22. Tel.: 688933.

REDLINE CROSSBIKE f.250,-; Westpoint koelkast, in zeer goede staat, f.600,-. Tel.: 671302.

EEN COMPUTER, 4 mnd. oud, 386 machine, 270 MB harddisk, one diskdrive 3½, color monitor VGA, 2 MB Memory, Goldstar + D-base + WP + Side Kicks + Northern Commander. Tel.: 368846 (thuis) of 626188 (werk).

SALONTAFEL MODERN, zwart onderstel, glazen blad van f.450,- voor f.250,-; plafondfan met licht, nieuw f.65,-; koelbox elektr. (ook aansl. in auto) f.60,-; tuinslang 75 ft. f.20,-. Tel.: 601545 of 653901.

MOTOR 6.2 LTR., diesel, bj. '84, transmission 400 voor diesel, 6 banden 16"; 5 auto's Lada, bj. '92 f.3.500,- p.s.; 1 Harley Davidson sportster '88; 2 Yamaha Virago 535, bj. '92; 1 Honda 750, bj. '88. Tel.: 648317 of 603882 (Dennis).

VRIEZER PHILCO, nieuw, t.e.a.b.; foam etensbakjes; saté-bakjes; vorken. Spotprijzen. Tel.: 648721.

LADA, BJ. '89, standaard, 4-deurs, i.z.g.s. Voor inf.: 672487.

TOYOTA COROLLA, model 1987, wit, 5 deurs, airco, standard, weinig gereden, eerste eigenaar, roestvrij, technisch 100%, f.6.500,-. Tel.: 601963.

INBOEDEL. ALLEEN op zondag 5 juni van 9 tot 4 uur. Goeie prijzen. Alles moet weg! Bankwerkersweg 12 (Saliña). Tel.: 654180.

MAZDA 121 1.3 LX, bouwjr. '88, vr.pr. f.14.000,-. Tel.: 678966 (na 18.00 uur).

OLIVETTI M-240 PC + kleuren monitor, printer en muis, div. prog. en boek f.1.900,-. Tel.: 678986 (na 18.00 uur).

PUCH SCOOTER 50cc, z.g.a.n., 250 km. gereden, vr.pr. f.3.500,-. Tel.: 678986 (na 18.00 uur).

BABYSPULLEN; BOX; Maxi Cosi; babyschommel;

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

HULP IN de huishouding 1 à 2 ochtenden p/w., leeftijd 35-50 jr. Gosieweg 129. Tel.: 379202.

DIVERSEN ARUBA

DOOR OMSTANDIGHEDEN kan ik niet naar WK '94. Heb enige kaartjes te koop! Wilt u gaan? Bel: 37989 (Aruba).

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP VRIJDAG 3 JUNI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.610	2.665	2.725
NED GLD (per Nf. 100)	95.04	95.76	96.56
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	125.66	126.38	127.18
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	30.11	31.21	31.91
DUITSE MARK (per Dm. 100)	106.68	107.40	108.20
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.78	1.08	1.14
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	168.73	169.59	170.39
ECU (per Ecu 100)	-.-	207.46	208.26

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 7%
Reserve Period: 16 mei-15 juni
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7.25 % obl. 1989/1994 koers: 100.61% Eff. rendement 5.00 % Land
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 102.98% Eff. rendement 7.30 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 101.71% Eff. rendement 8.00 % Land
8.625% obl. 1990/1995 koers: 103.27% Eff. rendement 6.25 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 104.21% Eff. rendement 6.65 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 102.44% Eff. rendement 6.35 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 104.37% Eff. rendement 6.75 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 104.86% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 105.16% Eff. rendement 7.00 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 103.25% Eff. rendement 7.05 % Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak opent hoger

AMSTERDAM — De aandelen- en obligatiemarkt waren vanochtend aan de beterende hand. Op de obligatiemarkt stond de nieuwste dertigjarige (7,5 procent) op 96,60, 15 cent hoger dan de slotkoers van gisteren. De tienjarige was een stuiver beter op 90,05. Op de aandelenmarkt klom de AEX-index — de beursbarometer van 25 hoofdfondsen — weer boven de 400-grens uit. Rond half twaalf stond de index op 402,19, een winst van 2,45. Rond 11.15 uur stond de AEX zelfs even 3,24 boven het slot van gisteren.

Ook de buitenlandse beurzen toonden een vriendelijk gezicht. Londen was 13 punten beter en Frankfurt 11 punten. De één cent hogere dollar gaf de beurs ook steun in de rug. De financiële markten zijn in afwachting van de publikatie vandaag van het aantal nieuwe banen in de VS in mei. Veel nieuwe banen erbij kan er toe leiden, dat de economische groei door de autoriteiten iets wordt afgeremd met hogere rentetarieven.

De cyclische en financiële waarden, maar ook enkele internationals lagen er behoorlijk bij. Het conjunctuurgevoelige Hoogovens stond Nf 1,80 hoger op Nf 69. DSM beterde Nf 1,40 tot Nf 135,80, KKB (papier, grafische systemen) groeide zestig cent tot Nf 48,50. Havenfonds Nedlloyd steeg tachtig cent tot Nf 65,30.

In de financiële hoek pakte ING, die gisteren aardige kwartaalcijfers bekendmaakte, er tachtig cent bij op Nf 76,90. ABN AMRO wist Nf 1,30 te verdienen op F 62,20. Amev was eveneens Nf 1,30 beter op Nf 75,50. Aegon klom tachtig cent tot Nf 95,80. Het was eindelijk weer eens een goede dag voor de banken en verzekeraars, die er de afgelopen maanden behoorlijk van langs hebben gekregen.

International Philips wist zeventig cent aan de slotkoers van gisteren toe te voegen op Nf 52,20. Opmerkelijk was de verdere koersdaling van KLM. Gisteren maakte de luchtvaartmaatschappij goede cijfers bekend. Dat kwam KLM die dag op een koersverlies van twee kwartjes te staan op Nf 51,40. Vanochtend brokkelde de koers nog eens zestig cent af tot Nf 50,80. Eerder noteerde KLM zelfs Nf 50,50. "Met name professionele handelaren bouwen hun posities langzaamaan weer af", aldus een handelaar.

De uitgevers lagen er verdrietig bij. Elsevier noteerde zeventig cent lager, VNU zakte één gulden tot Nf 166,50, Wolters Kluwer was onveranderd (110,90).

Herstel dollar zet zich voort

AMSTERDAM — Het gisteren begonnen herstel van de dollarkoers heeft zich vanmorgen voortgezet. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur Nf 1,8060 genoteerd, een halve cent meer dan de slotkoers van Nf 1.8010 gisteren.

De dollarkoers had in afwachting van de later op de dag te publiceren cijfers over de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in mei. Verwacht wordt dat er vorige maand 270.000 arbeidsplaatsen zijn bijgekomen en dat het werkloosheidspercentage is blijven staan op 6,4.

De opmars van het pond sterling kwam gisteren tot staan. De koers daalde licht van Nf 2,8018 tot Nf 2,7980.

Bank-verzekeraar boekt 501 miljoen gulden winst

Kwartaalwinst ING met 26 procent gestegen

AMSTERDAM — De nettowinst van bank-verzekeraar ING is over de eerste drie maanden van dit jaar met 26,8 procent gestegen. Het kwartaalresultaat bedroeg Nf 501 miljoen tegen Nf 395 miljoen in dezelfde periode van 1993. Voor 1994 als geheel verwacht ING op concernniveau "ten minste een gelijke winst als in 1993".

Weliswaar droeg het verzekeringsbedrijf bij aan de hogere resultaten, maar dat lag vooral aan het schrappen en schrijven met activiteiten. Bij schade verslechterden de prestaties. De resultaten van het bancaire bedrijf stegen "gematigd", aldus het concern. Bij ING Bank sloeg in de schuldenhandel een aardige winst in het eerste kwartaal van 1993 om in een behoorlijk verlies in dezelfde periode van dit jaar.

Het totale verzekeringsresultaat ging bij ING met 45,7 procent omhoog tot Nf 354 miljoen. Er werkten gemiddeld 235 werknemers minder (24.187 mensen op 31 maart). Het totale premie-inkomen ging met 0,2 procent achteruit tot Nf 5,3 miljard. Daarin is ook de deconsolidatie (het niet in de boeken opnemen) van de Britse Orion per 1 april 1993 verdisconteerd. Exclusief die deconsolidatie ging het premie-inkomen met 16,4 procent omhoog. Worden alle wijzigingen in de groepsamenstelling buiten beschouwing gelaten, dan steeg het premie-inkomen met 19,5 procent.

Bij schade verminderde het verlies van Nf 32 miljoen in het eerste kwartaal van 1993 tot elf miljoen in dezelfde periode van 1994, maar feitelijk was er sprake van een resultaatsverslechtering. ING spreekt daarentegen van een "aanzienlijke verbetering".

ING rekende echter probleemkind Orion niet meer mee en die was in het eerste kwartaal van 1993 goed voor het hele verlies van Nf 32 miljoen bij ING-schade. Het verlies van elf miljoen komt vooral voor rekening van de "teleurstellende" resultaten van het Noordamerikaanse bedrijf. ING gaat gebukt onder de schade door extreme weersomstandigheden in grote delen van de VS en Canada. "Verder zijn ook de aansprakelijkheidsclaims in de VS van een andere orde", aldus een ING-woordvoerder.

Herverzekering als zelfstandige post is komen te vervallen. En ook dat beïnvloedt de cijfers positief. In het eerste kwartaal van 1993 boekte ING niet nog een verlies van Nf 32 miljoen. De resultaten van zijn belangrijkste activiteit op dat gebied, NRG, boekt ING per 1 april 1993 niet meer. De overige herverzekeringsactiviteiten zijn bij schade en leven ondergebracht. Bij levensverzekeringen boekte ING een 21,3 procent beter resultaat van Nf 194 miljoen. "Zeer bevredigend", aldus een commentaar.

De resultaten van het bankbedrijf groeiden met 5,4 procent (Nf 16 miljoen — "matig" volgens ING — tot Nf 314 miljoen. Aan het kredietbedrijf lag het niet. Het resultaat verbeterde met 28,1 procent tot Nf 1,65 miljard, vooral als gevolg van de sterk verruimde rentemarge, zichtbaar in de 10 procent lagere rentelasten. Ook de provisiebaten (uit effecten- en betaalbedrijf) liepen aardig op, met 12 procent tot Nf 341 miljoen.

De problemen lagen voor ING op het gebied van de handel in schuldpapier van opkomende economieën en in mindere mate bij valuta-arbitrage. Daar is het resultaat uit financiële transacties omgeslagen van Nf 261 miljoen positief tot Nf 99 miljoen negatief. Volgens de woordvoerder treedt in deze handel momenteel weer enige verbetering op. Met name ING-voorganger NMB neemt vanouds een sterke positie in op deze markt.

64,50
59,25 F
45,85
Meer verliezen voorzien
27,20
Bron: CD
27 augustus 1993
EuroDisney
Verloop van beurs-notering in laatste 200 zittingen van de beurs van Parijs
2 juni 32,20 F
1 juni: 30,19 F
juni1994
AFP Amigoe infografiek

De aandelen van Euro-Disney begonnen zich donderdag meteen te herstellen nadat prins Al Waleed, oomzeggende neef van koning Fahd van Saudi Arabie, bekend maakte dat hij tussen de 250 tot 350 miljoen dollar gaat investeren in dit pretpark bij Parijs. Het is van orsprong een Amerikaans pretpark, dat blijkbaar in zijn volledig Amerikaanse opzet niet zo aansloeg in Europa, waar men al een grote verscheidenheid van pretparken kent.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	02-06	FRANKFURT	PREV.	02-06	AMSTERDAM	PREV	02-06
DOW JONES	3760	3758	DAX INDEX	2129	2129	EOE	397.50	399.70
AM.EXP.	27.75	27.38	BASF	310.80	310.00	ABN-AMRO	60.00	60.90
ATT	55.25	55.13	COMMERZBAN	339.00	337.80	AEGON	95.40	95.00
ALZA CORP	25.25	24.88	DAIMLER BE	806.50	803.00	AHOLD	47.80	47.60
ARCHER	24.00	24.25	DEUTSCHE B	739.50	734.80	AKZO	206.00	203.90
BORDEN	13.25	13.13	MAN	412.50	413.00	AMEV	72.50	74.20
CITICORP	40.63	40.13	PREUSSAG	457.00	454.00	DSM	132.60	134.40
COASTAL CO	28.63	28.50	SIEMENS	696.00	693.30	ELSEVIER	165.00	165.00
COCA COLA	41.00	41.63	VW	482.50	480.70	FOKKER	16.40	16.40
CORNING IN	32.38	32.63				GIST BROC.	48.50	48.50
DISNEY	43.63	43.88				HAGEMEYER	131.00	134.00
DUPONT	61.50	61.25				HEINEKEN	224.00	224.80
EAST.KODAK	46.38	46.63				HOOGOVENS	67.00	67.20
EXXON	60.75	60.75	LONDON			ING	75.30	76.10
FORD	58.50	57.25				KLM	51.90	51.40
GEN.ELECT.	50.23	49.88	FT-100 IND	2970	2931	KNP-BT	47.50	47.90
GEN.MOTORS	53.88	53.50				NEDLLOYD	63.60	64.50
HEINZ	34.38	34.63	ARGYLL	2.37	2.31	NUTRICIA	80.70	80.80
HOMESTAKE	18.75	19.00	BARCLAYS B	5.05	5.00	PHILIPS	50.40	51.50
IBM	63.50	62.00	BASS	5.18	5.19	POLYGRAM	77.30	79.10
KELLOGG	53.13	53.00	BRITISH ST	3.62	3.53	ROBECO	118.90	119.30
MC DONALDS	61.25	60.63	BRITISH TE	3.73	3.67	ROLINCO	121.60	121.40
MEAD	45.00	45.25	CADBURY	4.62	4.54	RORENTO	90.70	90.00
MERCK	30.38	30.25	CABLE & WI	4.35	4.24	RODAMCO	59.10	59.20
MINNES.MNG	50.25	50.63	GRAND MET	4.39	4.25	ROYAL DUTCH	196.30	197.40
MOBIL CORP	81.13	82.13	MARKS & SP	3.91	3.80	UNILEVER	191.50	191.20
PFIZER	63.25	63.50	REDLAND	4.92	4.91	VMF STORK	47.90	48.50
P.MORRIS	48.63	48.75	TATE & LYL	4.21	4.17	VNU	168.00	167.50
QUAKER	66.50	67.88						
SEARS	51.75	50.00						
UP JOHN	31.75	32.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	21.75	19.75				TSE 300	4290	4281
VALERO	19.75	19.75	NIKKEI DOW	20973	21053			
						ALCAN	31.75	31.38
GOLD	386.30	386.80	BRIDGESTON	1590	1660	BELL	48.50	48.63
SILVER	5.35	5.38	CANON	1740	1780	BANK OF NS	26.88	26.50
CRUDE OIL	18.21	18.23	DAI ICHI K	2000	1970	CAN.PAC	21.38	21.38
US$/YEN	104.53	104.80	DAIWA SEC.	1800	1850	IMASCO	35.63	35.13
US$/DMARK	1.64	1.65	HITACHI	1080	1100	LAIDLAW	9.50	9.50
GBP/US$	151.70	151.10	HONDA MOT.	1880	1920	MOORE	25.75	25.75
US$/NLG	1.84	1.85	JAPAN AIRL	744	730	NORANDA	25.38	25.13
ECU/US$	117.00	116.60	NOMURA SEC	2420	2450	PLACER DOME	31.25	31.25
CAN/US$	1.38	1.38	NIPPON STE	376	376	POWER CORP.	21.13	21.25
			MAZDA	573	582	ROYAL BANK	27.38	27.38
			SONY	6220	6340			

Lichte winst Wall Street

NEW YORK — Wall Street sloot gisteren iets hoger af na een dag van lichte handel. De meeste handelaren wachten de werkloosheidcijfers van de Verenigde Staten af, die vandaag gepubliceerd worden. De Dow Jones-index sloot op 3.758,99, 1,84 punt minder dan woensdag. Ongeveer 271 miljoen aandelen veranderden van eigenaar.

De werkloosheidcijfers zijn erg belangrijk want de Federal Reserve baseert hierop haar monetair beleid. Financiële deskundigen verwachten dat er de afgelopen maand 285.000 tot 325.000 nieuwe banen zijn gecreëerd.

De grote warenhuizen leden gisteren grote verliezen ondanks betere verkoopcijfers in mei. Sears verloor 1 7/8 punt en sloot af op 50. Wal Mart verloor 1/4 en eindigde op 22 5/8.

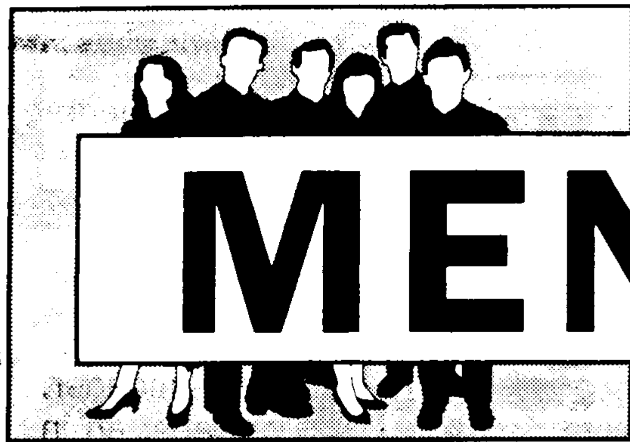
Disney was gisteren erg gewild en sloot een kwart punt hoger af op 43 7/8. Disney profiteerde van de winst die Euro Disney maakte na de bekendmaking van een Saudische prins, dat hij een grote financiële injectie zal doen om het Parijse pretpark te redden. De prins zal een belang van 24 procent nemen in Euro Disney.

Proctor and Gamble sloot gisteren 3/8 punt hoger af en eIndigde op 30 3/8. Het bedrijf maakte gisteren plannen bekend voor de verkoop van één van haar chemische dochterbedrijven.

Donau Fonds naar de beurs

AMSTERDAM — De kleine belegger kan per 7 juni terecht in het Donau Fonds, een in 1990 opgericht beleggingsfonds van Delta Lloyd Bank. Het fonds richt zich op beleggingen in opkomende markten in centraal- en oost-Europa. Vanaf dinsdag staat het fonds genoteerd aan de Amsterdamse effectenbeurs.

Tot nu toe namen alleen institutionele beleggers deel in Donau Fonds. De beursintroductie is bedoeld om de verhandelbaarheid van aandelen te vergroten. Donau Fonds investeert in ondernemingen, die op de beurzen in oost-Europa relatief zijn ondergewaardeerd. Voorwaarde is wel dat ze goed worden geleid en opereren in groeisectoren.



MENSEN

Graftombe Maya-vorst ontdekt in Mexico

In Palenque, de beroemde ruïnestad in het middenoosten van Mexico, zijn archeologen gestuit op een **graftombe** van vermoedelijk een Maya-vorst. De leider van het onderzoeksteam zei gisteren dat het gaat om de resten van een circa veertig jaar oude man met een borstplaat, een masker en versierd met ornamenten van jade. Hij ligt begraven in het hoofdgebouw van de door oerwoud omgeven ruïnestad.

Tot nu toe is in Palenque slechts één tombe ontdekt, die van de Maya-koning Pacal. De grafkamer dateert uit de zevende of achtste eeuw na Christus. Door de ontdekking zou meer bekend kunnen worden over de Maya's. Die controleerden grote delen van het huidige Mexico en Midden-Amerika tot zij om nog onbekende redenen zo een duizend jaar geleden plotseling verdween.

Veel jonge Indische Nederlanders ongezond

Zestien procent van de jongere **Indische Nederlanders** heeft ernstige klachten van psychische en/of lichamelijke aard. Het gaat om kinderen van naar Nederland gerepatrieerden. Kinderen van mensen die de oorlog in Nederland meemaakten, hebben echter even veel en even ernstige klachten.

Dat heeft het Instituut voor Psychotrauma in Utrecht vastgesteld. Het instituut hield een onderzoek onder 266 personen van de Indische naoorlogse generatie en een even grote vergelijkingsgroep.

Na de strijd om de onafhankelijkheid in Nederlands Indië zijn ongeveer 300.000 mensen gerepatrieerd. Ze hadden in Nederland flinke aanpassingsproblemen. Velen moesten ook nog geweldservaringen uit de Japanse bezetting en de onafhankelijkheidsstrijd, de Bersiap, verwerken. Dat heeft ook invloed op hun kinderen gehad. Die kinderen werden door leeftijdgenootjes ook nog weleens flink gediscrimineerd. De gevolgen voor de Indische Nederlanders lijken dus relatief mee te vallen.



■ *De Amerikaanse president Bill Clinton en zijn echtgenote Hillary gedeeltelijk zichtbaar, lopen tussen een erewacht van Zwitserse soldaten naar het Vaticaan. De president en zijn echtgenote brachten een bezoek aan Paus Johannes Paulus II.*

Nederlander Europees kampioen yoghurt eten

De Nederlander is de absolute Europees kampioen yoghurt eten. Gemiddeld verorberen zij jaarlijks 22 liter yoghurt per persoon. De Italianen (3,5 liter) eten het zuivelprodukt het minst. Dit blijkt uit de eerste editie van het **European Food Data Book**, dat is samengesteld door Euromonitor uit Chicago.

De Denen consumeren het meeste vlees: Gemiddeld bijna 100 kilo per persoon per jaar. De Noren eten het minste vlees (51 kilo). De Nederlander is met 81 kilo een doorsnee vleeseter. Lammeren, schapen en geiten zijn vooral besteed aan de Grieken (14 kilo); Nederlanders zien dit vlees beduidend minder zitten (1,5 kilo).

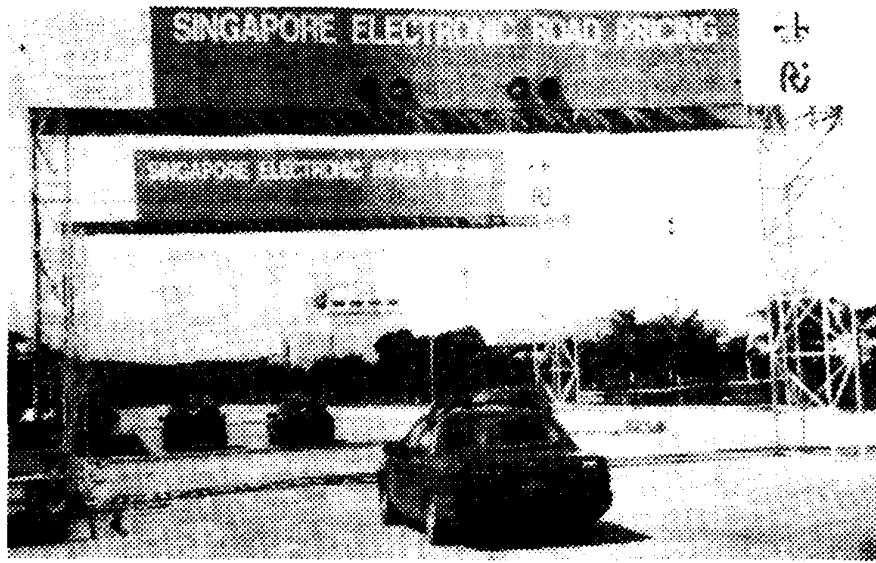
Opvallend genoeg eten de Denen ook de meeste vis (42 kilo) in Europa. Ook de Portugezen zijn visliefhebbers (36 kilo), maar vreemd genoeg nuttigen de inwoners van Groot-Brittannië slechts 4 kilo. Het beeld van fish + chips etende Britten behoort blijkbaar tot het verleden. De Britten eten nog maar net iets meer vis dan de Oostenrijkers (2 kilo), die de minste vis nuttigen.

De ranglijst bij verse groenten is ook opmerkelijk. De Grieken (284 kilo) en Ieren (240 kilo) staan ruim aan kop, terwijl de Duitsers (54 kilo) de rij sluiten. In de categorie vers fruit scoren de zuidelijke landen uiteraard hoog: Italië (114 kilo) en Spanje (105 kilo).

De Grieken blijken de kaaskoppen van Europa met 19 kilo, toch vijf kilo meer dan het volk dat die bijnaam draagt, de Nederlanders. Vooral in Portugal (4 kilo) hebben ze er geen kaas van gegeten.

Wat betreft koffie en thee zijn de verschillen in de consumptiepatronen binnen Europa gigantisch. De Oostenrijkers drinken de meeste koffie (10 kilo), evenals de Zweden (bijna 10 kilo), maar ook de Nederlanders weten er raad mee (ruim 8 kilo). Zoals bekend is het niet besteed aan de Britten (1 kilo) en de Ieren (1 kilo). Bij de theeconsumptie zijn de rollen omgedraaid. De Ieren slaan werkelijk iedereen met 9 kilo thee. Zelfs de Britten komen niet verder dan 2 kilo. In Spanje is thee met een loep te zoeken: Daar drinkt men 300 keer minder thee dan in Ierland.

■ *In Singapore is de elektronische tolheffing geïntroduceerd. Elke keer als een auto de ingang passeert wordt automatisch geld afgetrokken van de eigenaars* ***credit card****. Indien de automobilist niet over een* ***credit card*** *beschikt dan moet hij gebruik maken van de andere ingangen.*



Seks langs de snelweg: Een rage

Seks langs de snelweg. Een ware rage. Autorijdend Nederland heeft er een nieuwe hobby bij. Een snel nummertje tussen twee afspraken in. Brave huismoeders, op geld beluste studentes en doorgewinterde hoeren verdienen horizontaal een flinke grijpstuiver bij.

Overal in het land zijn ze op parkeerplaatsen en carpoolplekken, maar ook op campings te vinden: Goed geoutilleerde kampeerwagens, waarin tegen betaling de liefde kan worden bedreven. Om het nog wat gezelliger te maken staat vaak ook een hapje, een drankje en zinneprikkelende muziek op het menu. De snelle zakenman kan bij sommigen zelfs bij vertrek op een declarabel bonnetje rekenen: Een of tweemaal diner, afhankelijk van de bewezen diensten.

Saskia en Yvon hebben in de Randstad in een smaakvol ingerichte kampeerwagen al enkele maanden een goedbezochte werkplek. "Wij hebben beiden in de escort gezeten. Dat was wel leuk, maar het leverde te weinig op, omdat er dagen voorbij gingen zonder klanten. Achter het raam zitten vonden we te link. Je loopt daar een te grote kans om "toevallig" herkend te worden door familie, vrienden of bekenden. Daarom hebben we voor deze vorm gekozen. Het was wel een flinke investering, van enkele tienduizenden guldens, maar dat wippen we er wel uit."

■ *Matrozen van het Amerikaanse oorlogsschip USS Guadalcanal staan op het dek bij het binnenvaren van de haven van New York. Een armada van schepen doet dit jaar mee aan Fleet Week '94, waarbij de vijftigste verjaardag van D-Day wordt gevierd.*

Mensen tegen film over Evita

De Argentijnse president wil zelfs niet praten met filmregisseur Oliver Stone, laat staan dat hij willen huilen voor Stone's nieuwste plan: De verfilming van de rockopera **Evita**. President Carlos Menem zei donderdag dat de Amerikaanse regisseur "geen kans" maakt zijn nieuwe rolprent te draaien in Argentijnse regeringsgebouwen.

Stone baseert zijn film op de musical Evita die de vroegere, mythische Argentijnse eerste dame afschildert als een beetje een slet. "Die opera is schandelijk", zei Menem in Casa Rosada, het regeringsgebouw waar Evita Duarte ooit zetelde samen met haar man, president Juan Domingo Peron. De balkonscene op Casa Rosada is een sleutelonderdeel van de musical, die wereldberoemd is dank zij het liedje "Don't cry for me, Argentina."

"Wanneer de historische waarheid niet wordt gerespecteerd, heeft de film geen kans in het regeringshuis of enig ander officieel gebouw te worden opgenomen", aldus Menem. Met zijn uitspraken maakt de Argentijnse president een bocht van 180 graden. Vorige maand nodigde hij de Amerikaanse regisseur nog uit voor een etentje. Na afloop meldden aanwezige politici dat het Argentijnse staatshoofd het groene licht had gegeven voor de plannen van Stone.



■ *De Kinderjury zal op 25 juni de top-vijf bekendmaken van beste kinderboeken. Ongeveer 340 kinderen zaten in de kinderjury, die zeven weken lang tien tot vijftien boeken moesten lezen. Elk van de kinderen moet een top-vijf samenstellen, waarna de Openbare Bibliotheek de uitslagen bekend maakt.*

Vlaggetjes op hondedrollen

"Verschrikkelijk" vindt Viggo Kirk van de Nationale Denemarken-vereniging het Deense gebruik om **mini-vlaggetjes op hondendrollen** te plaatsen. "Het wordt tijd voor een andere vorm van protest."

De vereniging wil de Deense bevolking meer respect bijbrengen voor de nationale tweekleur Dannebrog, een rode vlag met een wit kruis. Het is de leden een doorn in het oog dat papieren vlaggetjes, eigenlijk bedoeld als versiering voor artsen en dergelijke" door de stront worden gehaald".

De vlaggenacties zijn een protest tegen de hondedrollen op trottoirs en paden.

Te hard rijden kost rijbewijs

Automobilisten, die meer dan vijftig kilometer te hard rijden, moeten meteen hun **rijbewijs** inleveren. De officier van justitie beslist dan of de eigenaar het teruggkrijgt of dat het ingehouden blijft totdat de rechter zich over het vergrijp buigt.

Het Nederlands kabinet praat vandaag over een desbetreffend voorstel tot aanscherping van de wegenverkeerswet.

De politie kan met de huidige regels slechts een rijbewijs in beslag nemen als een bestuurder op heterdaad wordt betrapt als hij zeventig kilometer te hard rijdt. Deze overtredingen komen zonder meer voor de rechter, al duurt het soms maanden voor een zaak voorkomt.

Hermitage museum krij[gt] beveiliging

Het wereldberoe[mde] museum **Hermitage** St.Petersburg krijgt eerste veiligheidssyst[eem]. Tot nu toe waren voorn[ame]lijk gepensioneerden bewaker verantwoorde[lijk] voor de veiligheid van talrijke kunstschatten.

De Amerikaanse fi[rma] Honeywell en het mu[seum] sluiten vandaag een con[tract] voor de aanleg van een e[lek]tronisch bewakingssyste[em], rookmelders en klimaatc[on]trole. In 1999 moet de [ope]ratie van bijna vijf mil[joen] gulden zijn voltooid.

De Hermitage bleef a[l] verschoond van grote ku[nst]roven. De laatste jaren [vonden] er echter een aantal klei[ne] diefstallen plaats. [Het] museum beschikt weliswa[ar] over topwerken van Mic[hel]langelo tot Matisse, [maar] niet over voldoende fi[nan]ciële middelen. Sommig[e] landse meesterwerken [staan] bloot aan direct zonlich[t en] vochtigheid.

Tot het imposante geb[ou]wencomplex behoort ook [het] Winterpaleis, de voormal[ige] residentie van de Russis[che] tsaren.

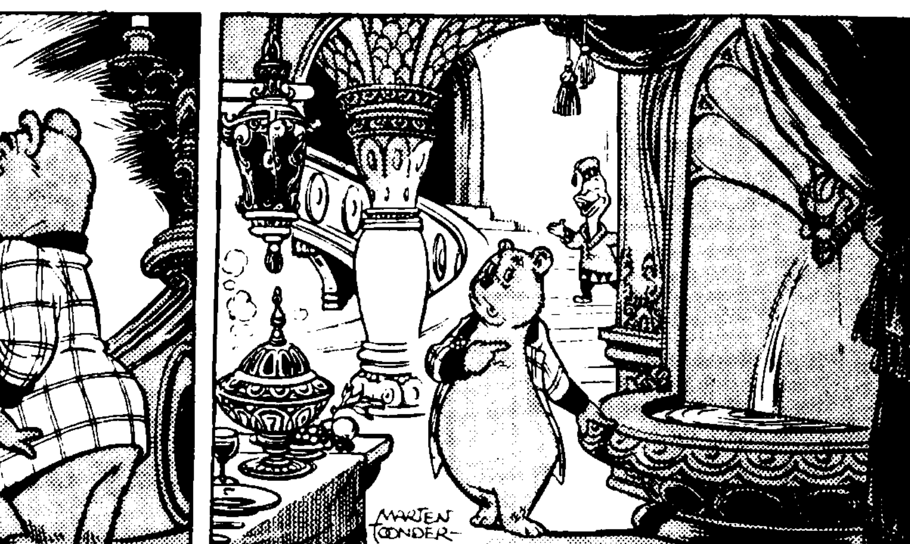
Uit vrees voor een her[ha]ling van de onlusten in 19[89] op het Tiananmenplein [in] Peking, heeft China hotels in de hoofdst[ad] bevolen van 4 tot 6 juni [de] Amerikaanse nieuwszend[er] **CNN** van het beeldscherm [te] houden.

Zaterdag is het vijf j[aar] geleden dat met name s[tu]denten op het plein mass[aal] in opstand kwamen tegen [de] communistische machth[eb]bers. De toen door CNN op[ge]nomen beelden van mee[do]genloze veiligheidstroep[en] leidden wereldwijd tot afk[eu]rende reacties.

Tom Poes en de Gezichtenhandel

Door Marten Toonder





4261 — **Heer Bommel verliet zijn voertuig en besteeg fier de brede stoepen van het kasteel in het woud. Nog voordat hij boven was, zwaaiden de deuren reeds open en na even wachten begon ook de klaroen te schallen.**

Dit keer schrok heer Ollie niet. Hij glimlachte breed en knikte.

"Alleraardigst", sprak hij tot Wammes Waggel, die tussen het fraai bewerkte marmer opdook. "Je heer weet hoe hij een heer ontvangen moet."

"O ja hoor", gaf de hofmeester gul toe. "Hij is een erg keurig iemand. Altijd in de puntjes en iedere dag een schone jurk. Een enig persoon."

"Juist", hernam heer Ollie. "Maar hoe komt het dan, dat iedereen zo van hem schrikt, Wammes? Wat is er met zijn gezicht aan de hand?"

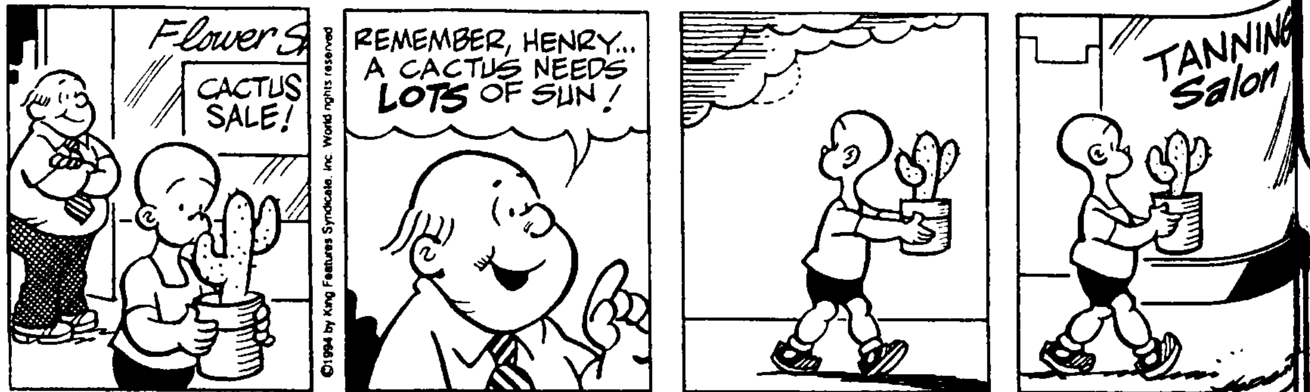
"Zijn gezicht?" herhaalde de ander verrast. "Niks hoor. Dat is heel gewoon. Maar je kan er soms wel om lachen. We moeten die gang door; het eten staat al klaar. Wees maar niet bang."

"Ik ben niet bang", verklaarde heer Bommel. "Waar zou ik bang voor moeten zijn? Waarom is iedereen zo b-bang, bedoel ik? Er moet toch een reden zijn, dat eh... dat alle gasten hier weglopen, als je be-begrijpt wat ik b-bedoel?"

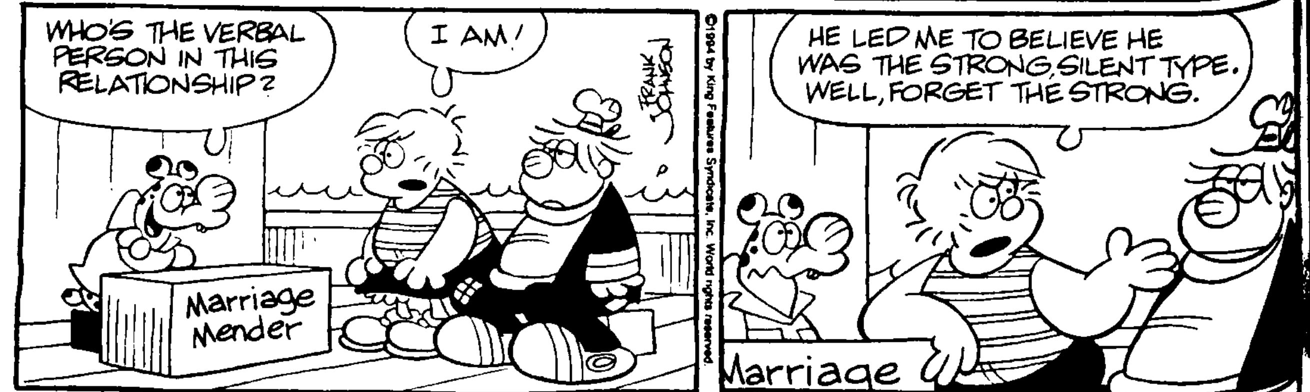
"Sommige luitjes kunnen geen grapjes verdragen, denk ik?" zei Waggel. "Kijk, we zijn er - en de soep is al opgediend. Mal, hè? Ga maar zitten, hoor. Meneer komt direct."

"O, juist, j-ja", prevelde heer Ollie. "Hij komt direct. M-mooi. Hm! Grapjes, hè? Zou het allemaal een kwestie van humor zijn? Nu, daar heb ik gevoel voor, zeg nu zelf! Laat hem maar komen...... Ik b-ben niet bang"

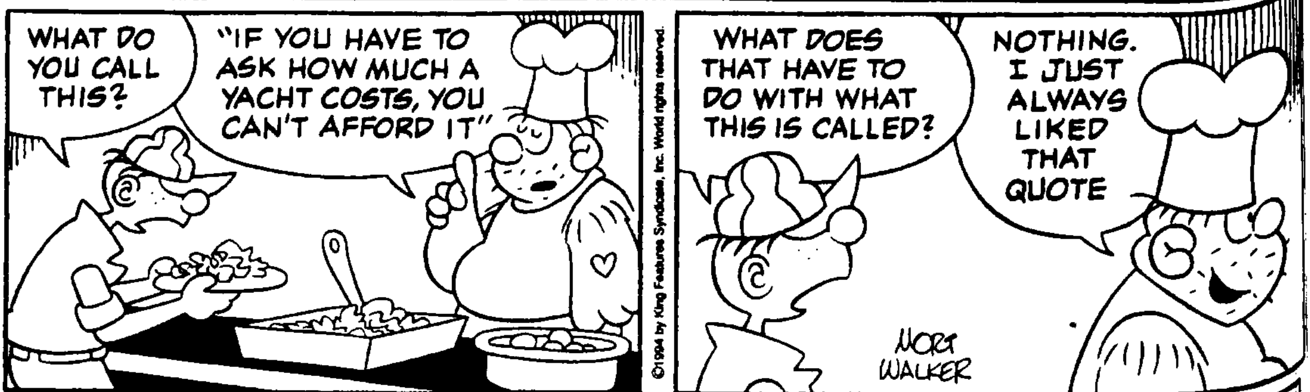
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

…DIENST ARTSEN
…van de artsen van Bandabou …ict) kunnen in spoedgevallen …41658 bellen en dan het …apparaat afluisteren. De …en de andere districten kunnen …gevallen de artsenpraktijk van …n huisarts bellen en het …paraat zal dan mededelen wie …ende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
…dashon Famia Planea)
…e geboorteregeling:
…lltterstraat 1-A (tel.: 611323): open van 08.00-12.00/14.00-…; dokter aanwezig op maandag … van 14.00-16.00; dinsdag, … en donderdag van 08.00-11.00

…s Chikitu (zuigelingenconsulta-…): open op woensdag van 13.00-

…TER E.A. WINKLAAR
(particuliere patiënten)
…weg 130. Tel.: 371418
…en op zaterdag en zondag …-12.00/17.00-18.00 uur.

…NEESKUNDIGE DIENST

…EN 2DE DISTRICT
…1994 vanaf 08.00 uur tot 6 … om 07.00 uur:
…, Sentro Mediko Sta. Rosa. …; spreekuren: 11.00-12.00/ …00 uur; spoedgevallen tel.: … b.g.g. 689266/689337.
… voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Suiters, Braakman, Doran, Guerrero-Bakmeyer, Ayubi en Braam)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
3 juni 1994 vanaf 17.00 uur tot 6 juni 1994 om 07.00 uur:
Dokter Dunker, Dokterskamer Muizenberg. Tel.: 692349; spreekuren: 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; **spoedgevallen tel.: 691021 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goilo, Roose, Braakman-Bonder, De Rouw-Picus, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession en De Vos)

DERDE DISTRICT BANDABAO
3 juni 1994 vanaf 17.00 uur tot 6 juni 1994 om 07.00 uur:
Dokter Lucasius, Gezondheidscentrum Barber. Tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; **spoedgevallen tel.: 692483 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucasius en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in *spoedgevallen* de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

WEGA DI NUMBER
9 2 6 3 9
1 7 4 5

5347
5965
7554

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Santa Maria 17. Tel.: 682344/ 682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: **07.00-16.30 uur.**
Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 603661** te bellen na 17.00 uur.
Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur.**
- Huize Halman Otrobanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/ Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de **wachtzuster** vanaf 3 juni om 17.00 uur t/m 10 juni om 07.00 uur gelieve **tel.: 691838 of page 689-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 649077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. **Voor de wachtzuster gelieve tel.: 642798 of 601760** te bellen.
uur.

AMIGOE Colofon

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Otrabanda, Winkelcentrum Colon. Tel.: 625633-34-35.
Punda:
Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A. Tel.: 376200/ 376208.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**

VERLOF BEGRAFENIS
(afgifte van 10.00-14.00 uur)
zaterdag 4 juni:
R. de Windt, Uteweg 53.

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 686917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel Parera (tel.: 654300/ fax: 371713) is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.
* * * * * * * * * * * * * * * *

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta en Mira i Skucha)
18.00 Tempu pa Dios: **Yubla Bendita**
18.02 Sunshine Factory
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Valentina**
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Caribscope
19.30 Special: **Jump-up kandidaten Miss Curaçao**
20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Show di Job
22.10 Tropical Heat
23.10 NOVA
24.10 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

ZATERDAG
13.30 Directe uitzending **Major** League baseball: **Kansas City Royal vs New York Yankees.**

CINE (kanaal 83)

VRIJDAG
15.15 Kagemusha
18.00 The Hitman
19.30 The Whoopee Boys
21.00 Buffy The Vampire Slayer
22.30 The Godfather, Part III
01.30 The Russians Are Coming! The Russians Are Coming
03.30 Buffy the Vampire Slayer
05.00 Play Dirty

NBC (kanaal 85)

VRIJDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Viper
21.00 NBA Basketball Playoffs
23.30 Sportscenter
24.05 Tonight Show With Jay Leno
01.05 Late Night
02.05 Rush Limbaugh
02.35 Friday Night Videos
03.35 Movie
05.30 Martha Stewart Living

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Jetsons
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Charles in Charge
18.30 Flintstones
19.05 Andy Griffith
19.35 Major League Baseball
22.35 Movie: Babysitter
24.35 Movie: For Ladies Only
02.35 Movie: Single Bars, Single Women
04.35 Three Stooges
05.00 Andy Griffith
05.30 Andy Griffith

LIFE (kanaal 91)

VRIJDAG
15.00 Thirtysomething
16.00 Movie: From the Dead ofNight (Part 2 of 2)
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Thirtysomething
21.00 Sisters
23.00 Movie: Full Exposure: The Sex Tapes Scandal
23.00 Unsolved Mysteries
23.30 Girls Night Out
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

AE (kanaal 73)

VRIJDAG
16.00 Ellery Queen
17.00 Police Story (Part 2 of 2)
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of
20.00 Biography
21.00 Investigative Reports
22.00 Ancient Mysteries
23.00 Evening at the Improv
24.00 Biography
01.00 Investigative Reports
02.00 Ancient Mysteries
03.00 Evening at the Improv
04.00 Movie: Gung Ho!

CBS (kanaal 75)

VRIJDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Movie: Fall From Grace (Part 2 of 2)
22.00 Picket Fences
23.00 News
23.50 Late Show With David Letterman
24.38 Entertainment Tonight
01.08 Inside Edition
01.38 Roseanne
02.12 Movie: The Late Show
04.08 Headline News
04.30 Headline News
05.00 Headline News
05.30 Headline News

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Family Matters
20.30 Boy-World
21.00 Step by Step
21.30 Sister, Sister
22.00 20/20
23.00 News
23.35 Nightline
24.06 Movie
02.00 In Concert
02.30 News
03.00 Movie
04.30 Extremists
05.00 Animal Adventures
05.30 America's Black Forum

Brussel: Uitzetten vreemdelingen sterk toegenomen

BRUSSEL - De Belgische autoriteiten zijn druk bezig de achterstand, zoals zij het noemen, bij het afhandelen van asielverzoeken in te halen. Slechts vijf procent van de verzoeken wordt gehonoreerd.

De verzoeken om asiel komen met name van Ghanezen, Nigerianen, Indiers (Sikhs) en Roemenen. Slechts vijf procent wordt gehonoreerd. Het aantal uitzettingen is enorm gestegen. Minister van Binnenlandse zaken Louis Tobback verwacht er dit jaar zo'n tweeduizend. Belgie is ook in India gaan uitleggen dat er voor asielzoekers geen werk is.

Tegelijkertijd zijn de mogelijkheden op uitkeringen en werk - onder meer door controle via vingerafdrukken - sterk beperkt. Voor zwartwerken en het inhuren van illegalen zijn de boetes fors verhoogd. De verwijdering van illegalen heeft volgens Tobback nu prioriteit, evenals de strijd tegen mensensmokkelaars. In het land worden inmiddels gesloten centra ingericht voor illegalen die wachten op uitzetting. Van de verleden jaar overleden koning Boudewijn was bekend dat hij zich solidair toonde met de vreemdelingen en asielzoekers.

Enorm veel mensen hebben blijk van medeleven gegeven bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw

ANNA NOORDELOOS

Dit is een grote steun voor haar moeder, zusters, broers en haar zoon geweest en in het bijzonder voor mijzelf.
Een heel duidelijk teken dat zij erg gewaardeerd werd.
Ik dank een ieder hiervoor dan ook van harte.

Hans van der Kolk.

Met grote droefheid maar berustend in God's wil en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, maken wij het overlijden bekend van onze echtgenoot, vader en opa:

LEONISIO MARTIR KAREL,

Beter bekend als **Nicho of Famia**, Shell gepensioneerde.

Namens zijn :
Echtgenote : **Hilda Karel - Smit**
Kinderen : **Dionaldo en Kathleen Karel - Relph**
Lyria Karel
Arsela Karel
Elco en Lourdes Karel - Callister
Robert en Wilma Karel - de Jong
Ellen en Erwin Martis - Karel
Pleegdochter : **Mariana en Sedney Betrian - Marcelina**
Kleinkinderen : **Fabyelca, Gioletti, Elco jr., Gregory, Gershwin, Alwin, Sedley, Welton en Elton.**
Overige families, alle vrienden en kennissen.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zondag 5 juni 1994 vertrekkende vanuit de Rooms Katholieke kerk Coromoto naar de Rooms Katholieke begraafplaats te Roodeweg.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in de Rooms Katholieke kerk Coromoto.
Voor de begrafenis zal er een Heilige Mis om 3.30 uur worden opgedragen in de kerk van Coromoto.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden in Caracas bekend van onze aandeelhouder

DE HEER FEDERICO A. (BOY) MENSING

De teraardebestelling heeft hedenochtend, 3 juni 1994, te Caracas, Venezuela plaatsgevonden.

DIRECTIE MENSING HOLDING N.V.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht bewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. In de komende nacht en morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige tot harde oostelijke wind (tussen acht en 32 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan, die de afgelopen tijd overwegend droog weer bracht, zal in de komende 24 uur enigszins afzwakken. Tegelijkertijd verplaatst een zwakke storing in de middelste en hogere luchtlagen, die zich vanmorgen boven het uiterste oosten van het Caribisch gebied bevond, zich langzaam in westelijke richting.
Als gevolg hiervan zal de aangevoerde lucht geleidelijk aan vochtiger worden waardoor van tijd tot tijd meer bewolking over zal drijven. Uit sommige van deze wolken zullen voornamelijk morgenvroeg enkele verspreide buien vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	licht bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	26	1.2
Curaçao	licht bewolkt	32	26	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	31	25	2.3
Sint Maarten	licht bewolkt	31	25	3.4
Amsterdam	zwaar bwlkt na rgn	17	12	1.6
Atlanta	licht bewolkt	34	20	0.0
Bogotá	zwaar bewolkt	20	09	-.-
Caracas	half bewolkt	32	19	2.0
Kingston	half bewolkt	34	28	0.0
Miami	geheel bewolkt	29	26	9.0
New York	onbewolkt	28	13	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	30	24	16.0
Port-of-Spain	regen op afstand	32	23	17.2
San Juan	licht bewolkt	31	25	0.0